

Ersatzteilliste

(1.272-900.0) HDS 5/12 C *EU

Inhaltsverzeichnis

HDS 5/12 C *EU (1.272-900.0)	5
HDS 5/12C*EU TV 01.01.2018 (2.002-000.0)	7
10 Gehaeuse	8
21 Gehaeuse Oberteil	9
22 Gehaeuse Unterteil	11
1 Deckel Brennstoff kpl. (4.064-021.0)	13
3 Deckel kpl. nur fuer Ersatz (4.064-029.0)	15
20 Pumpensatz	17
21 Zylinderkopf	18
7 Ersatzteilsatz Chemie (2.883-862.0)	21
10 Verschlussstopfen nur fuer Ersatz (4.132-007.0)	23
11 Ventil (3 Stück) (2.884-916.0)	25
24 Ersatzteilsatz Steuerkolben (2.884-165.0)	27
35 Ventilbolzen kpl. (4.584-022.0)	28
37 Dueseneinsatz (4.769-032.0)	30
100 Pumpenset (2.884-035.0)	32
1 Ventil (3 Stück) (2.884-916.0)	33
22 Kolben	35
23 Schalter	37
30 Motor	39
11 Oelbehaelter ohne Sensor (4.071-260.3)	41
40 Geblaese	43
5 Gehaeuse Geblaese kpl. (4.605-139.0)	45
50 Brennstoffpumpe und Filter	47
6 Filter kpl. Brennstoff (4.730-163.0)	49
60 E-Geraeteschrank	51
70 Durchlauferhitzer	53
71 Brennerdeckel	54
7 Deckel D.K. nur fuer Ersatz (4.654-296.0)	56
11 UBS Zuendelektrode (2.638-974.0)	58
72 Aussenmantel und Heizschlange	60
2 Kesselmantel kpl. (4.652-150.0)	62
12 Boden D.K. (4.655-044.0)	64
80 Niveaufuehler	66
90 Sicherheitsblock	68
100 Zubehoer	70
41 EASY!Force Advanced (4.118-005.0)	72
9000 Ersatzteil-Set Hebel (2.885-483.0)	74

42 Schlauchleitung TR drehbar DN6 25MPa 10m (6.110-035.0)	76
1 Schlauchleitung TR drehbar DN6 25MPa 10m	77
43 Strahlrohr TR 840 mm (4.112-006.0)	79
44 Dreifachduese TR 034 (4.117-029.0)	81
1 Dreifachduese TR 034	82
110 Instrumententafel	84
120 Set Anbauteile	86
ETL HDS 5/12-C (5.974-079.0)	88
10 Gehaeuse	89
21 Gehaeuse Oberteil	90
22 Gehaeuse Unterteil	92
1 Deckel Brennstoff kpl. (4.064-021.0)	94
3 Deckel kpl. nur fuer Ersatz (4.064-029.0)	96
20 Pumpensatz	98
21 Zylinderkopf	99
7 Ersatzteilsatz Chemie (2.883-862.0)	102
10 Verschlussstopfen nur fuer Ersatz (4.132-007.0)	104
11 Ventil (3 Stück) (2.884-916.0)	106
24 Ersatzteilsatz Steuerkolben (2.884-165.0)	108
35 Ventilbolzen kpl. (4.584-022.0)	109
37 Dueseneinsatz (4.769-032.0)	111
100 Pumpenset (2.884-035.0)	113
1 Ventil (3 Stück) (2.884-916.0)	114
22 Kolben	116
23 Schalter	118
30 Motor	120
11 Oelbehaelter ohne Sensor (4.071-260.3)	122
40 Geblaese	124
5 Gehaeuse Geblaese kpl. (4.605-139.0)	126
50 Brennstoffpumpe und Filter	128
6 Filter kpl. Brennstoff (4.730-163.0)	130
60 E-Geraeteschrank	132
70 Durchlauferhitzer	134
71 Brennerdeckel	135
7 Deckel D.K. nur fuer Ersatz (4.654-296.0)	137
11 UBS Zuendelektrode (2.638-974.0)	139
72 Aussenmantel und Heizschlange	141
2 Kesselmantel kpl. (4.652-150.0)	143

Inhaltsverzeichnis

12 Boden D.K. (4.655-044.0)	145
80 Niveaufuehler	147
90 Sicherheitsblock	149
100 Zubehoer	151
41 EASY!Force Advanced (4.118-005.0)	153
9000 Ersatzteil-Set Hebel (2.885-483.0)	155
42 Schlauchleitung TR drehbar DN6 25MPa 10m (6.110-035.0)	157
1 Schlauchleitung TR drehbar DN6 25MPa 10m	158
43 Strahlrohr TR 840 mm (4.112-006.0)	160
44 Dreifachduese TR 034 (4.117-029.0)	162
1 Dreifachduese TR 034	163
110 Instrumententafel	165
120 Set Anbauteile	167

5.XXX-XXX.0

   	KÄRCHER Made in Germany 1.XXX-XXX.0
HDS X/XX	
Year: <input type="text"/>	<input type="text"/>
S/N: <input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	
Alfred Kärcher SE & Co. KG, P.O.Box 160, 71349 Winnenden, Germany	

2.002-XXX.0

   	KÄRCHER Made in Germany 1.XXX-XXX.0
HDS X/XX	
Year: <input type="text"/>	<input type="text"/>
S/N: <input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	
Alfred Kärcher SE & Co. KG, P.O.Box 160, 71349 Winnenden, Germany	

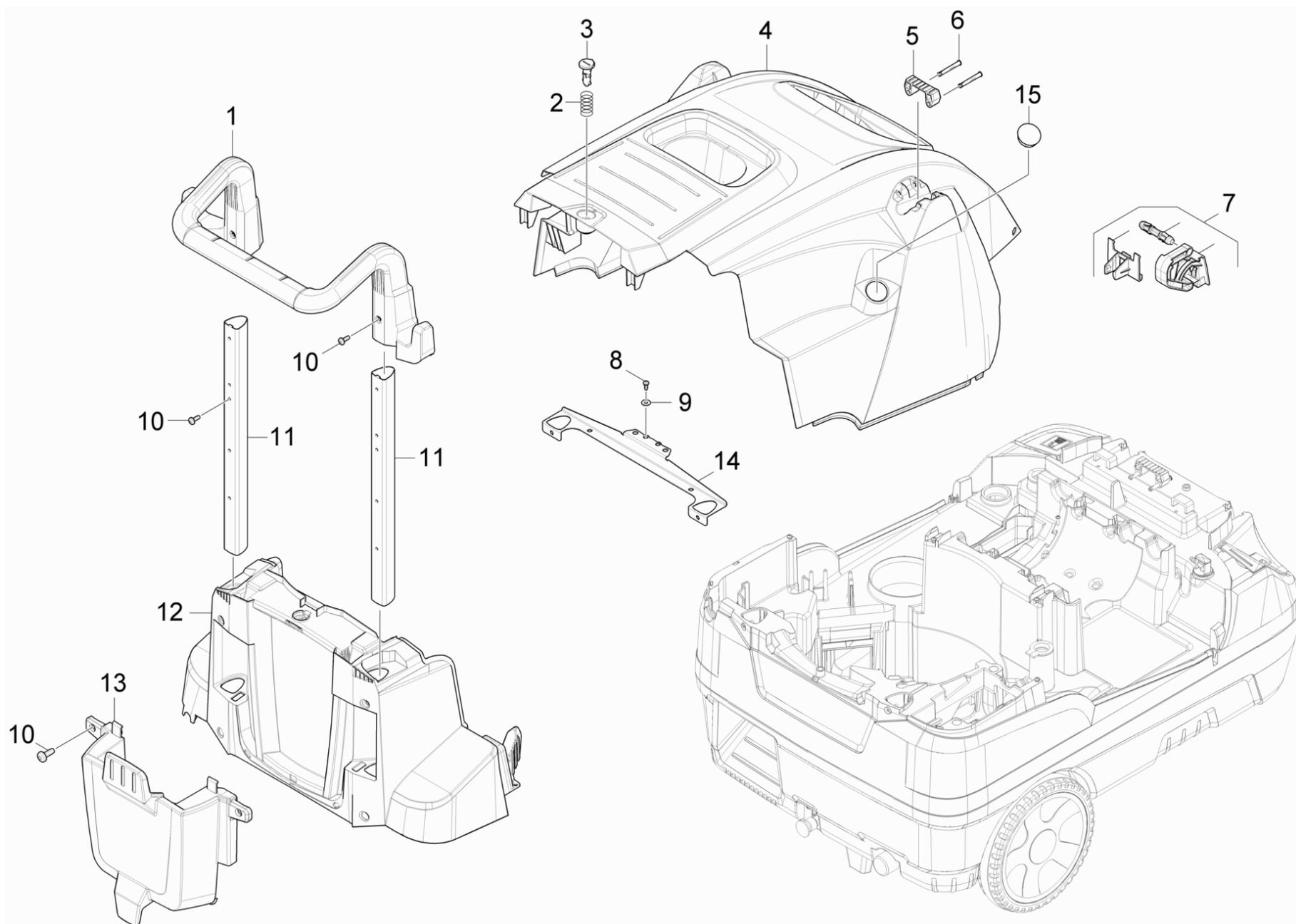
HDS 5/12 C *EU (1.272-900.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
0	2.002-000.0	HDS 5/12C*EU TV 01.01.2018	1	ST
0	5.974-079.0	ETL HDS 5/12-C	1	ST

POS	Beschreibung	Anzahl	Einheit
10	Gehaeuse	1	ST
20	Pumpensatz	1	ST
30	Motor	1	ST
40	Geblaese	1	ST
50	Brennstoffpumpe und Filter	1	ST
60	E-Geraeteschrank	1	ST
70	Durchlauferhitzer	1	ST
80	Niveaufuehler	1	ST
90	Sicherheitsblock	1	ST
100	Zubehoer	1	ST
110	Instrumententafel	1	ST
120	Set Anbauteile	1	ST

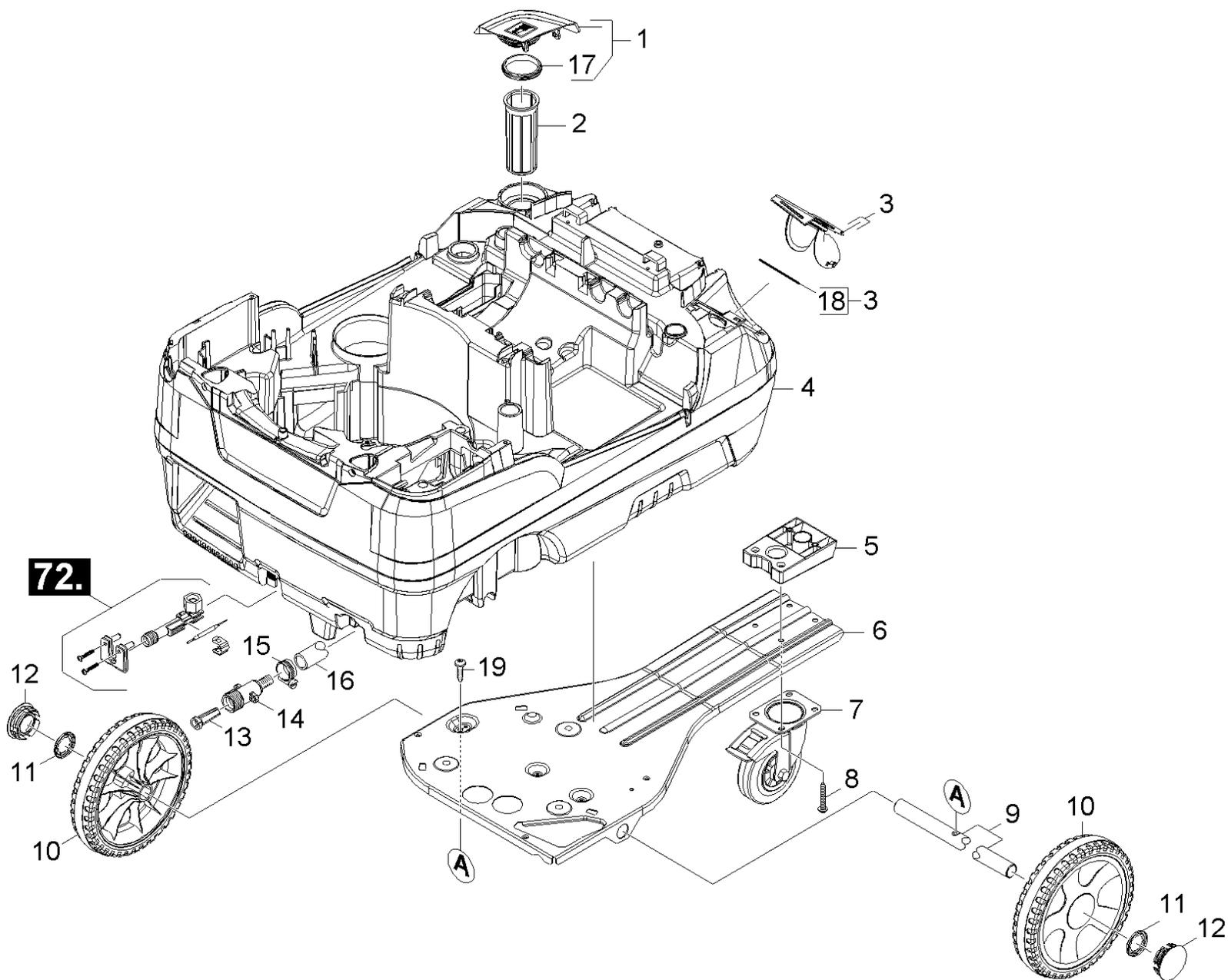
10 Gehaeuse

POS	Beschreibung	Anzahl	Einheit
21	Gehaeuse Oberteil	1	ST
22	Gehaeuse Unterteil	1	ST



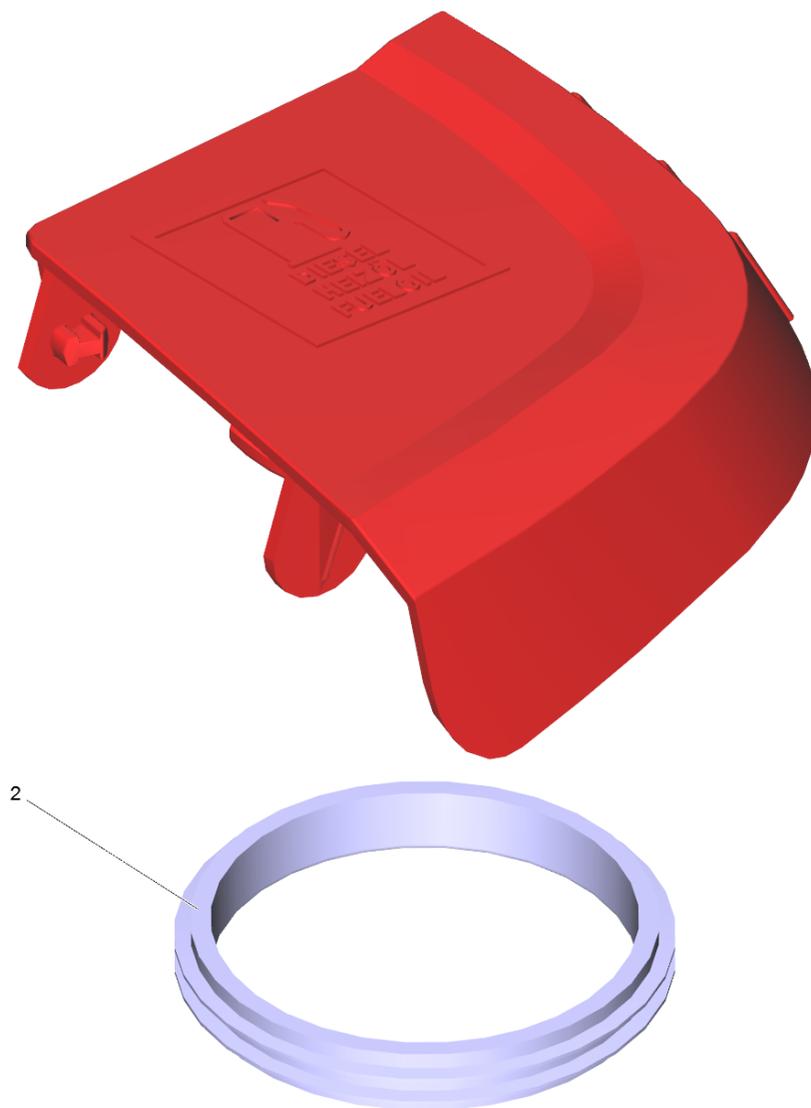
21 Gehäuse Oberteil

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit	Fußnotentext
1	5.321-996.0	Schiebegriff	1	ST	
2	5.332-236.0	Schraubenfeder	1	ST	
3	5.317-765.0	Bolzen Verschluss Haube	1	ST	
4	5.069-386.0	Geraetehaube Grau HDS-C	1	ST	
5	5.424-162.0	Befestigung Strahlrohr	1	ST	
6	5.314-143.0	Stift Befestigung Strahlrohr	2	ST	
7	2.885-272.0	Ersatzteil-Set Scharnier Haube	1	ST	SATZ MIT 2 STUECK
8	7.303-038.0	Schraube M5x12 -St-P2R (In6Rd)	2	ST	
9	7.312-278.0	Scheibe 5-200HV-A2E ISO7093-1	2	ST	
10	7.303-047.0	Schraube M6x16 -St-R3R (In6Rd)	6	ST	
11	5.107-295.0	Stange Griff	2	ST	
12	5.050-999.0	Formteil Rueckwand	1	ST	
13	5.033-725.0	Werkzeugtasche	1	ST	
14	5.762-420.0	Halterung Blech	1	ST	
15	6.368-324.0	Verschlussstopfen	1	ST	
Positionstext1: 1.272-214.0					



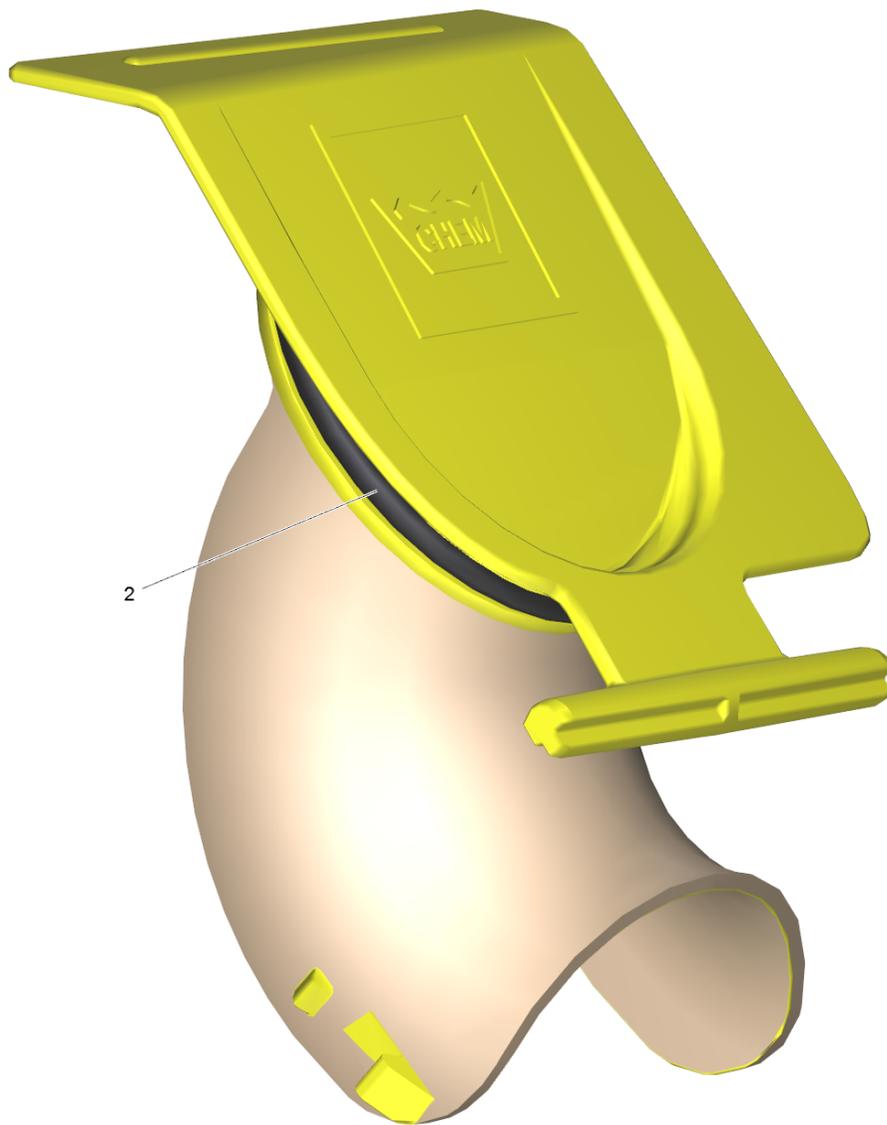
22 Gehäuse Unterteil

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit	Fußnotentext
1	4.064-021.0	Deckel Brennstoff kpl.	1	ST	
2	5.731-039.0	Filter	1	ST	
3	4.064-029.0	Deckel kpl. nur fuer Ersatz	1	ST	
4	4.051-201.0	Grundrahmen kpl. nur fuer Ersatz neue C	1	ST	
5	5.424-159.0	Befestigung Lenkrolle	1	ST	
6	5.051-199.0	Grundplatte	1	ST	
7	6.435-826.0	Lenkrolle D 125	1	ST	
8	7.303-275.0	Schraube 8x50-10.9-A3E (In6Rd)	4	ST	
9	5.105-651.0	Achse	1	ST	
10	4.515-343.0	Rad kpl.	2	ST	
11	6.343-162.0	Sicherungsscheibe -25	2	ST	
12	2.889-086.0	Set Radkappe	2	ST	
13	6.414-141.0	Sieb	1	ST	
14	5.427-432.0	Knotenstueck	1	ST	
15	7.373-022.0	Schlauchschelle A-16-27x9 -W2-2 DIN3017	1	ST	
16	6.388-719.0	Schlauch DN17	1	m	ALS METERWARE BESTELLEN
17	5.363-300.0	Dichtring	1	ST	
18	6.363-564.0	O-Ring 65x4 NBR	1	ST	
19	7.303-067.0	Schraube M8x16-ST-R3R (IN6RD)	1	ST	



1 Deckel Brennstoff kpl. (4.064-021.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
2	5.363-300.0	Dichtring	1	ST

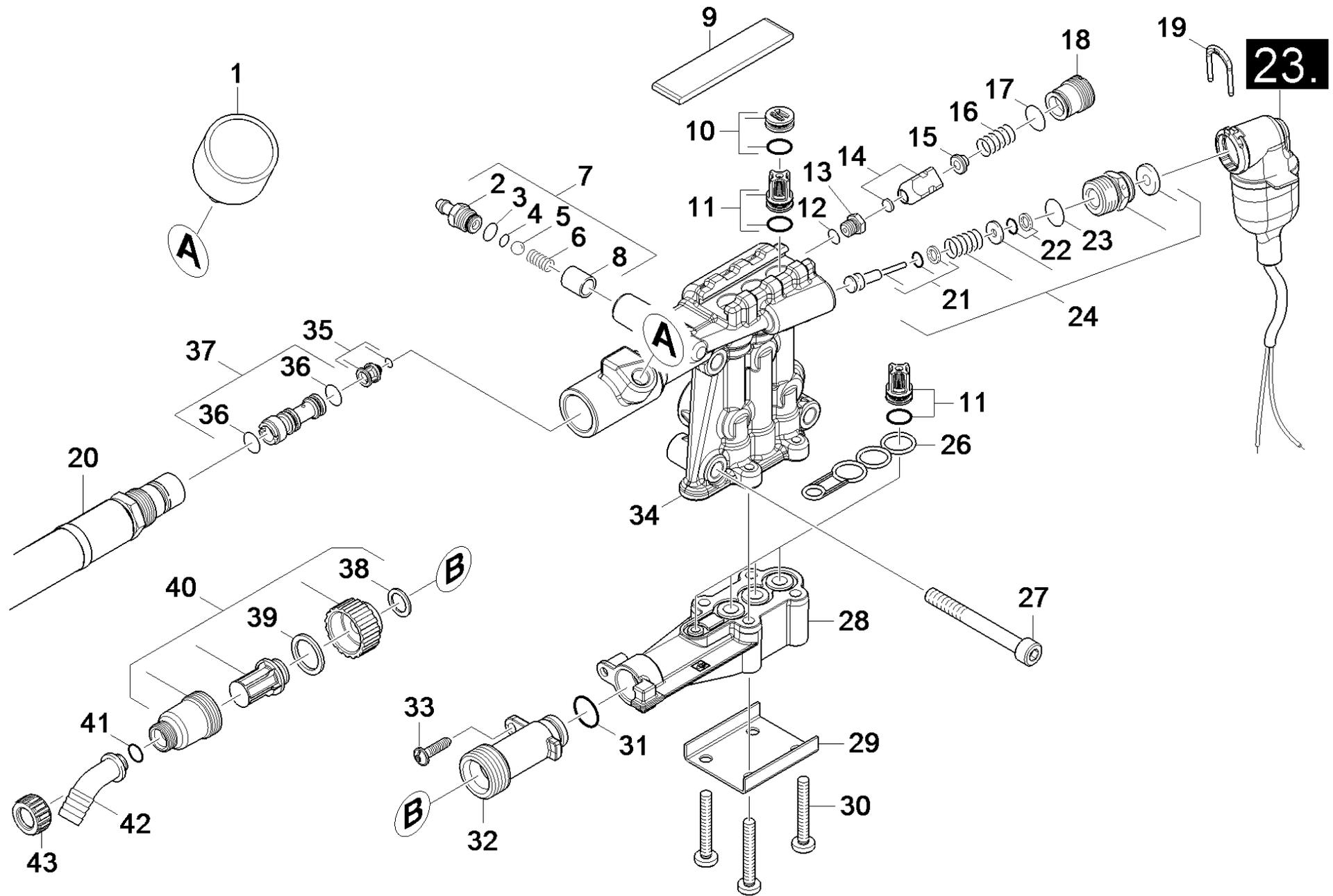


3 Deckel kpl. nur fuer Ersatz (4.064-029.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
2	6.363-564.0	O-Ring 65x4 NBR	1	ST

20 Pumpensatz

POS	Beschreibung	Anzahl	Einheit
21	Zylinderkopf	1	ST
22	Kolben	1	ST
23	Schalter	1	ST

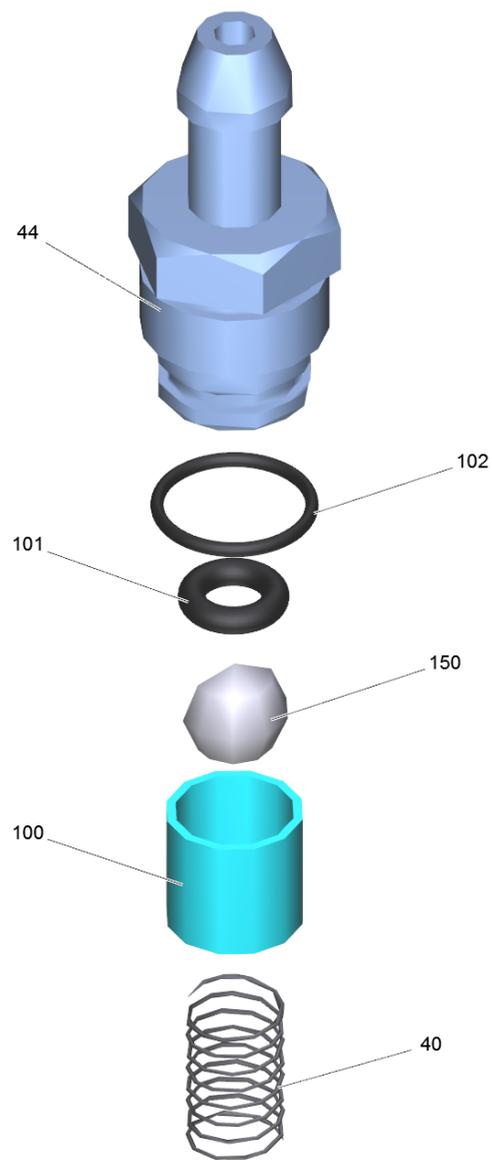


21 Zylinderkopf

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit	Fußnotentext
1	4.422-991.0	Manometer kpl. nur fuer Ersatz	1	ST	
	Positionstext1: 1.272-210.0 /-211.0				
2	5.443-448.0	Nippel Chemie	1	ST	
3	6.362-451.0	O-Ring 8,0 x 1,0	1	ST	
4	6.363-597.0	O-Ring 5,28 x 1,78	1	ST	
5	7.401-908.0	Kugel 7 G300 -1.4301 DIN 5401	1	ST	
6	5.332-258.0	Schraubenfeder	1	ST	
7	2.883-862.0	Ersatzteilsatz Chemie	1	ST	
8	5.110-714.0	Huelse	1	ST	
9	5.003-062.0	Platte	1	ST	
10	4.132-007.0	Verschlussstopfen nur fuer Ersatz	3	ST	
11	2.884-916.0	Ventil (3 Stück)	2	ST	SET BESTEHEND AUS 3X VENTIL
12	6.362-703.0	O-Ring 6,0x1,5-NBR 70	1	ST	
13	5.581-231.0	Ventilsitz	1	ST	
14	4.582-019.0	Ventilteller	1	ST	
15	5.584-060.0	Ventilbolzen	1	ST	
16	5.332-414.0	Schraubenfeder	1	ST	
17	6.362-169.0	O-Ring 12,0 X 2,0	1	ST	
18	5.583-096.0	Ventilschraube	1	ST	
19	5.034-494.0	Buegel	1	ST	
20	6.391-859.0	HD-Schlauch DN 13	1	ST	
21	4.553-204.0	Kolben kpl. nur fuer Ersatz	1	ST	
22	6.363-074.0	O-Ring kpl.	1	ST	
23	6.362-528.0	O-Ring 9,5 X 2,0	1	ST	
24	2.884-165.0	Ersatzteilsatz Steuerkolben	1	ST	
26	5.365-284.0	Profildichtung	1	ST	
27	7.306-106.0	Zyl.Schr. M8x70 -8.8-A2E ISO4762	4	ST	
28	5.064-230.0	Saugdeckel	1	ST	
29	5.005-314.0	Blech Saugdeckel	1	ST	
30	7.306-129.0	Schraube M6x40 -8.8-P2R (In6Rd)	4	ST	
31	6.362-481.0	O-Ring 14,0 x 2,0 NBR 80	1	ST	
32	5.402-727.0	Saugstutzen	1	ST	
33	7.303-108.0	Schraube 5x20 -10.9-R2R (In6Rd)	1	ST	

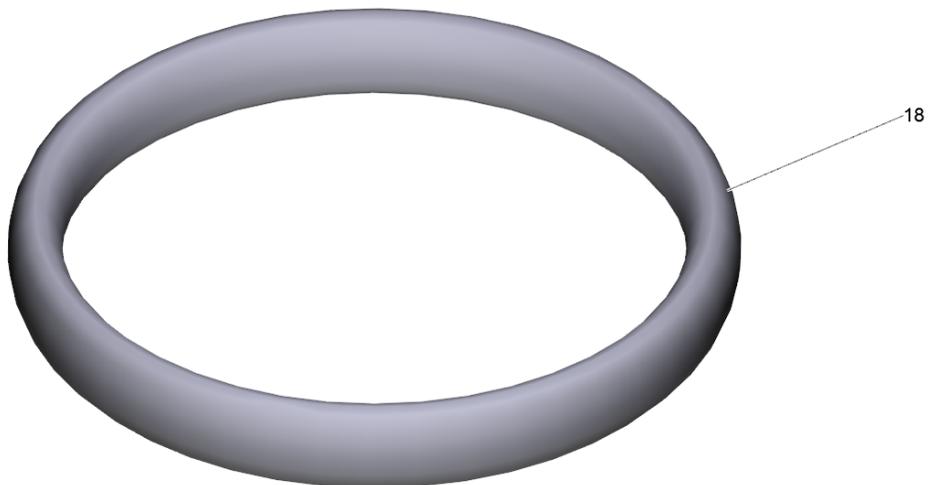
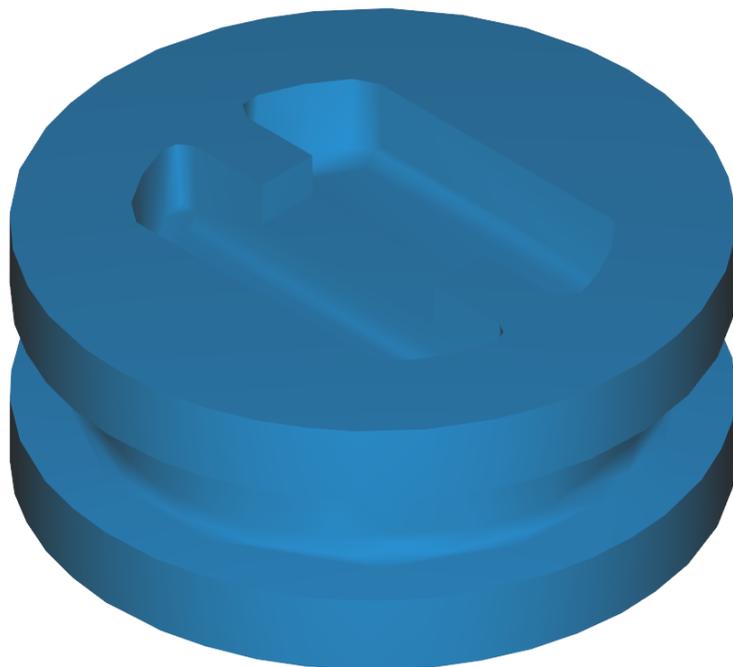
21 Zylinderkopf

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit	Fußnotentext
34	4.550-999.3	Zylinderkopf kpl. nur fuer Ersatz	1	ST	
35	4.584-022.0	Ventilbolzen kpl.	1	ST	
36	6.362-384.0	O-Ring 9x1,5 - NBR 70	2	ST	
37	4.769-032.0	Dueseneinsatz	1	ST	
38	5.363-545.0	Dichtung	1	ST	
39	5.363-336.0	Dichtung	1	ST	
40	4.730-160.0	Wasserfilter kpl.	1	ST	
41	6.362-078.0	O-Ring 13,3x2,4	1	ST	
42	5.443-285.0	Schlauchnippel	1	ST	
43	5.310-167.0	Mutter G 3/4"	1	ST	
100	2.884-035.0	Pumpenset	1	ST	



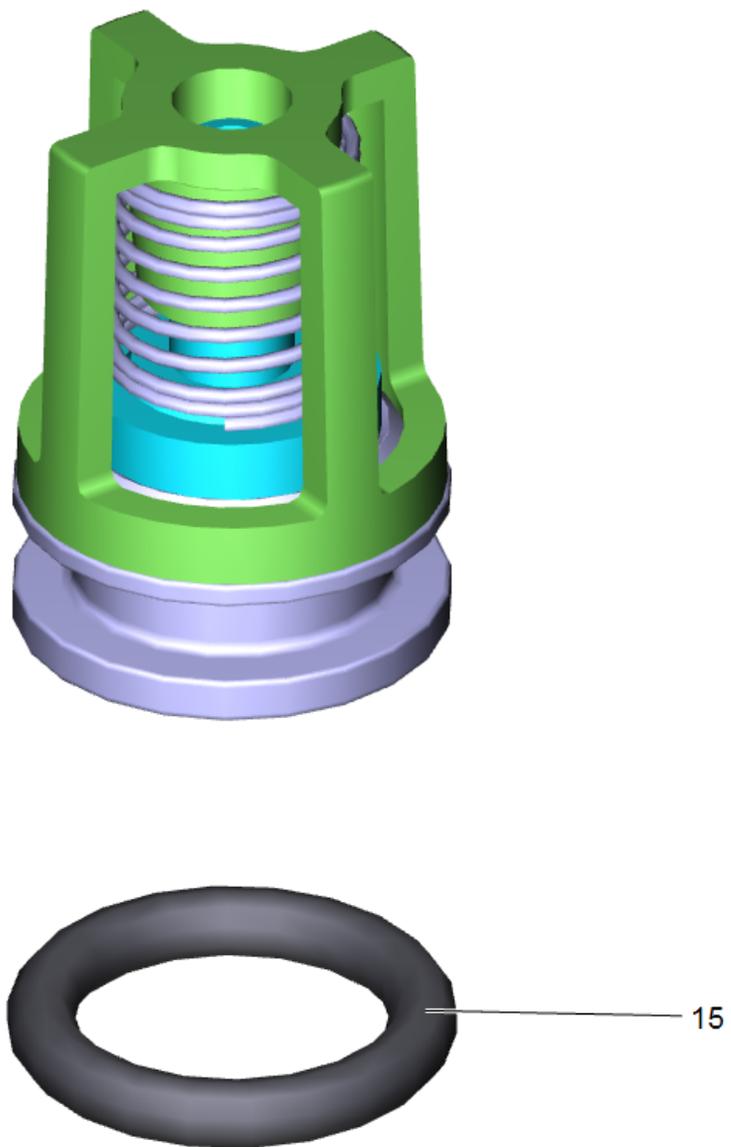
7 Ersatzteilsatz Chemie (2.883-862.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
40	5.332-258.0	Schraubenfeder	1	ST
44	5.443-448.0	Nippel Chemie	1	ST
100	5.110-714.0	Huelse	1	ST
101	6.363-597.0	O-Ring 5,28 x 1,78	1	ST
102	6.362-451.0	O-Ring 8,0 x 1,0	1	ST
110	6.376-036.0	Etikett Ersatzteile neutral 65x55 MM	1	ZST
150	7.401-908.0	Kugel 7 G300 -1.4301 DIN 5401	1	ST



10 Verschlussstopfen nur fuer Ersatz (4.132-007.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
18	6.362-458.0	O-Ring 11,0x2,0-NBR 70	1	ST

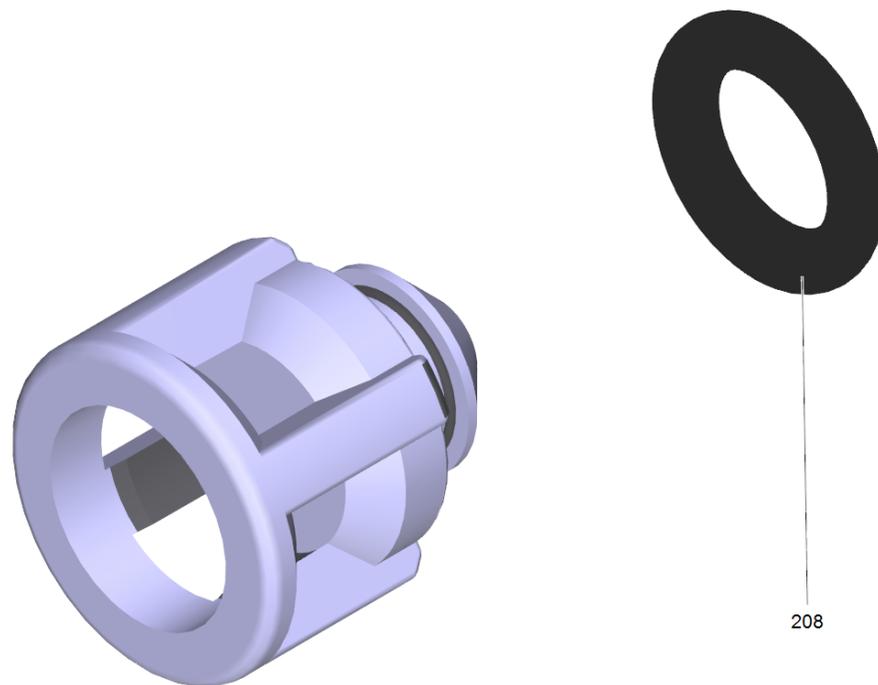


11 Ventil (3 Stück) (2.884-916.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
15	6.362-077.0	O-Ring 10 x 2,2 NBR 70	3	ST

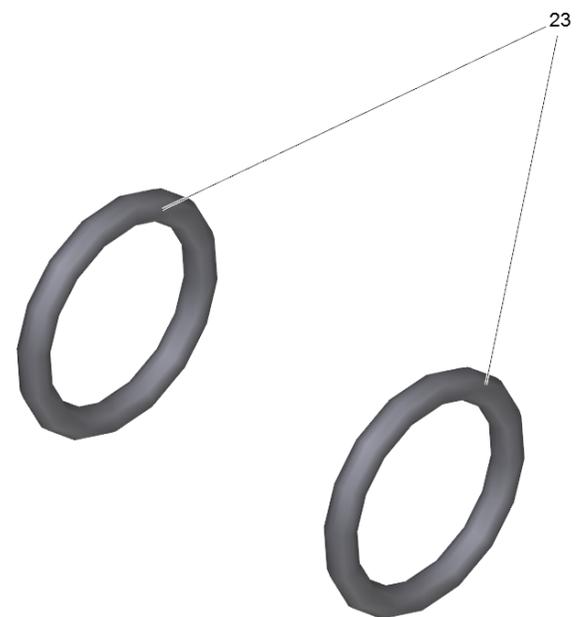
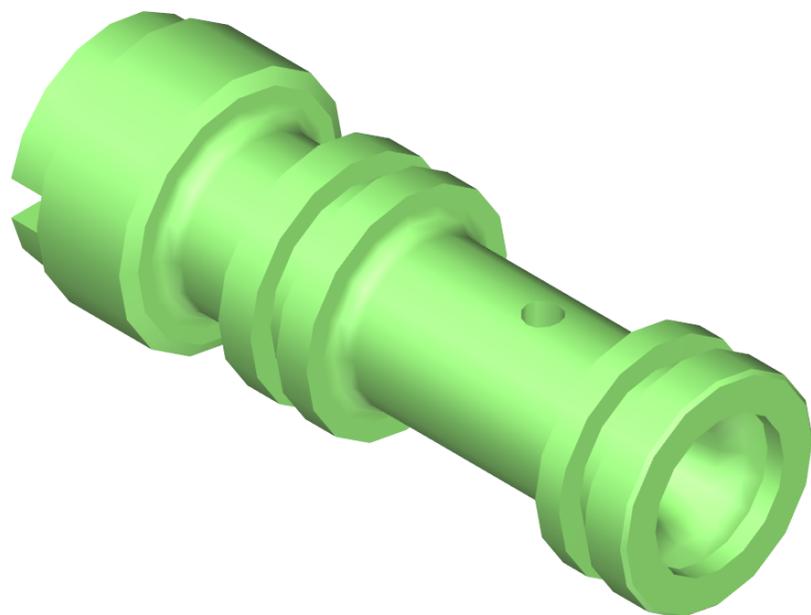
24 Ersatzteilsatz Steuerkolben (2.884-165.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
10	4.553-204.0	Kolben kpl. nur fuer Ersatz	1	ST
20	5.115-869.0	Scheibe	1	ST
30	5.332-157.0	Schraubenfeder	1	ST
40	5.367-030.0	Membrane	1	ST
50	5.411-155.0	Verschlusschraube	1	ST
60	6.362-528.0	O-Ring 9,5 X 2,0	1	ST
70	6.363-074.0	O-Ring kpl.	1	ST



35 Ventilbolzen kpl. (4.584-022.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
208	6.363-613.0	O-Ring 4 x 2 -NBR90	1	ST

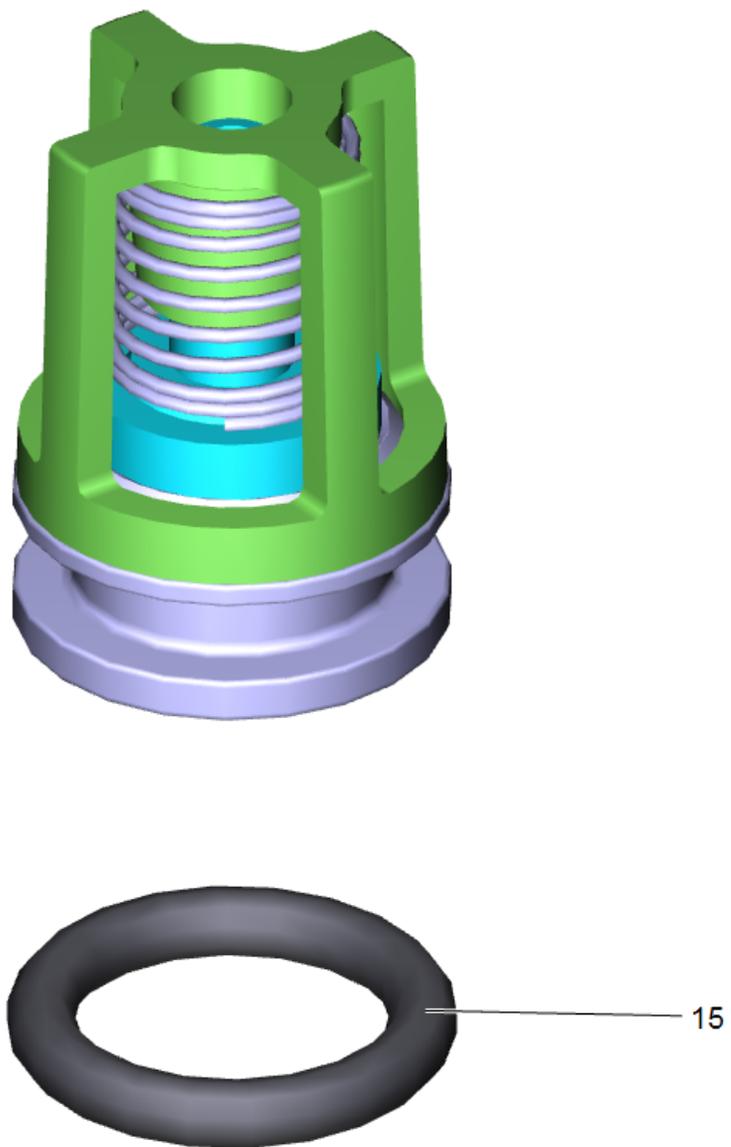


37 Dueseneinsatz (4.769-032.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
23	6.362-384.0	O-Ring 9x1,5 - NBR 70	2	ST
145		Schmierfett	0,01	g

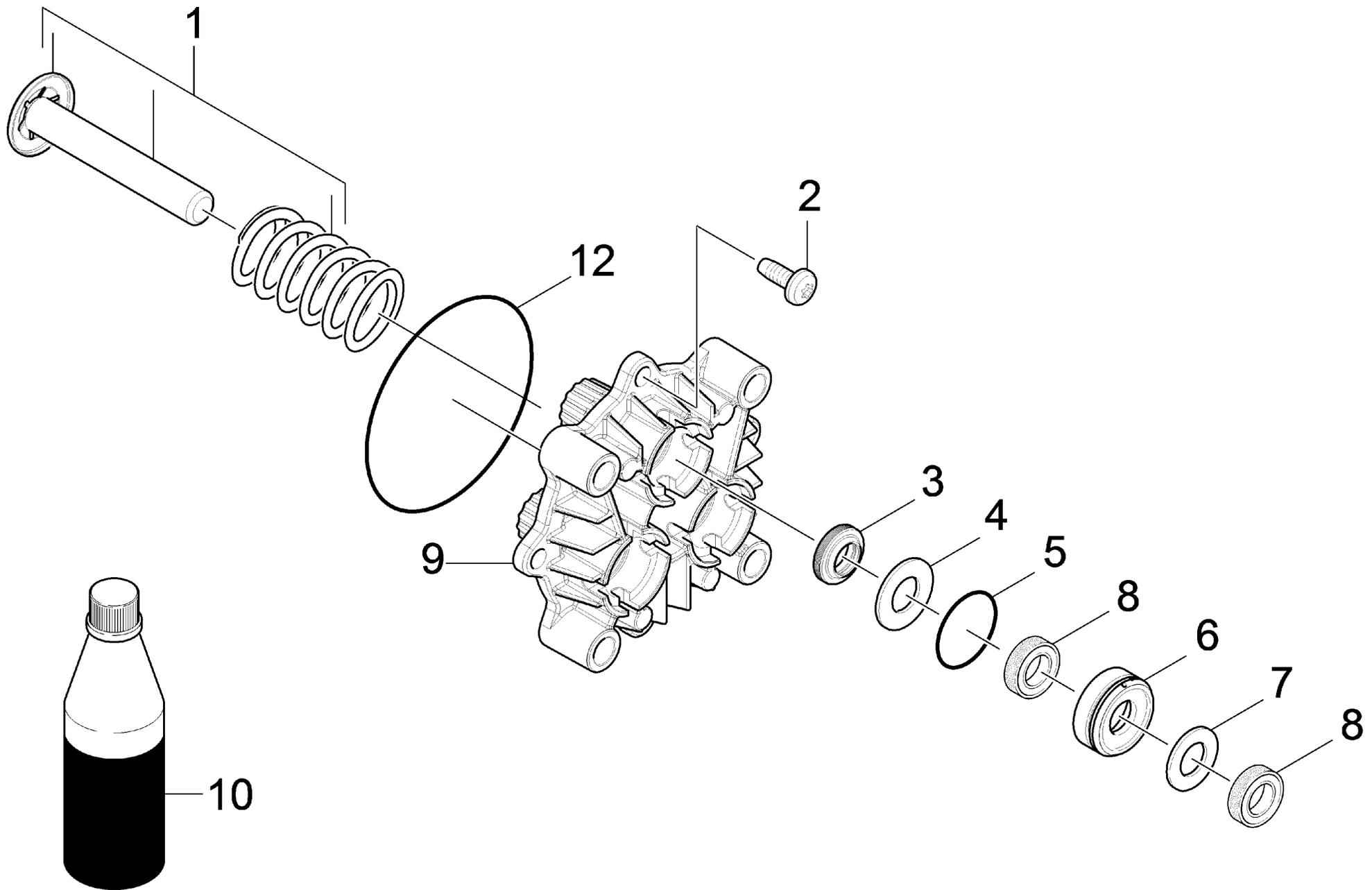
100 Pumpenset (2.884-035.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	2.884-916.0	Ventil (3 Stück)	2	ST
2	5.034-494.0	Buegel	1	ST
3	5.115-721.0	Scheibe	3	ST
4	5.115-869.0	Scheibe	1	ST
5	5.116-093.0	Scheibe	3	ST
6	5.365-284.0	Profildichtung	1	ST
7	6.362-376.0	O-Ring 24,0 X 1,5	3	ST
8	6.362-458.0	O-Ring 11,0x2,0-NBR 70	3	ST
9	6.365-477.0	Nutring 12x20x5,3/2,8	6	ST



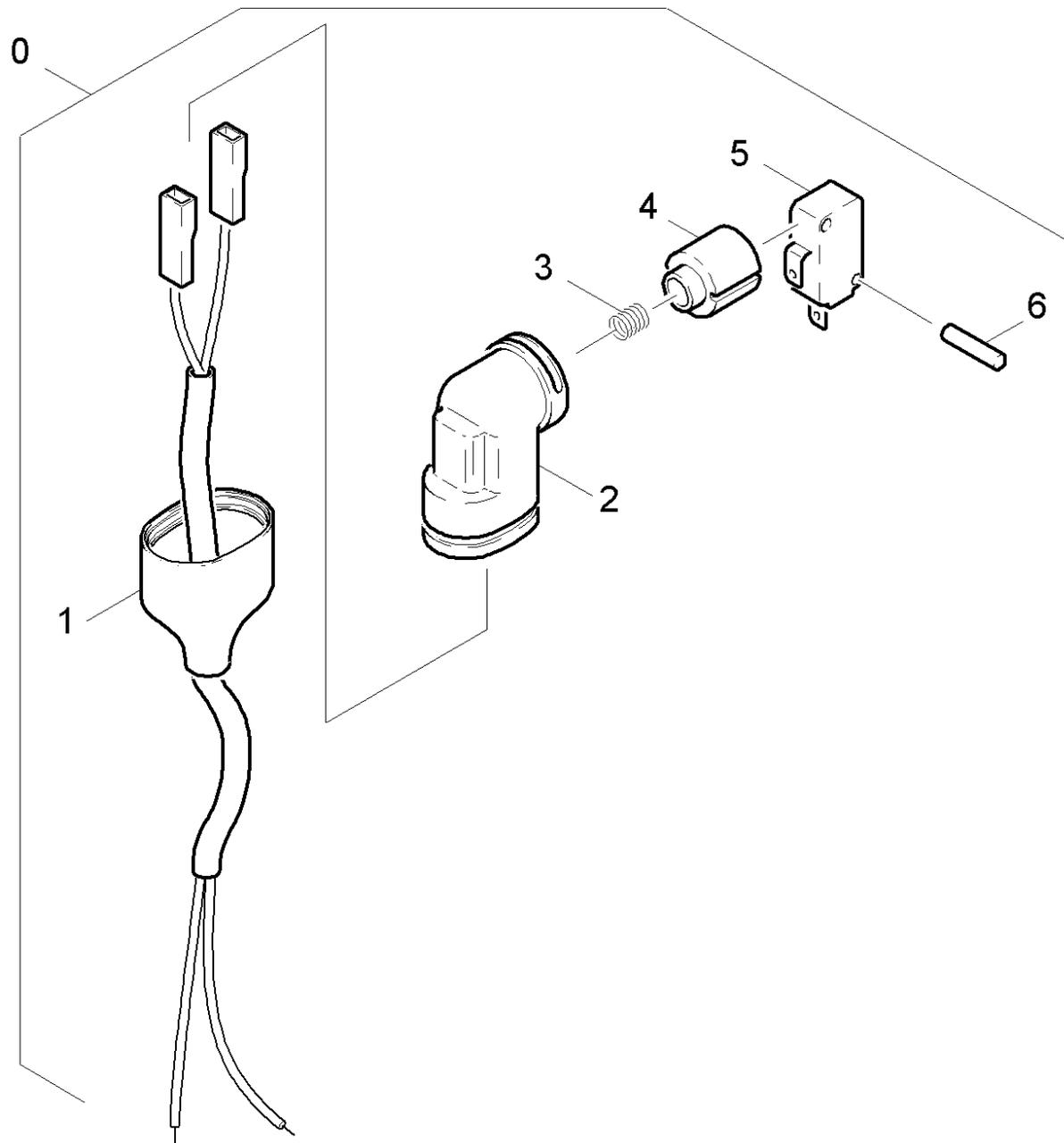
1 Ventil (3 Stück) (2.884-916.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
15	6.362-077.0	O-Ring 10 x 2,2 NBR 70	3	ST



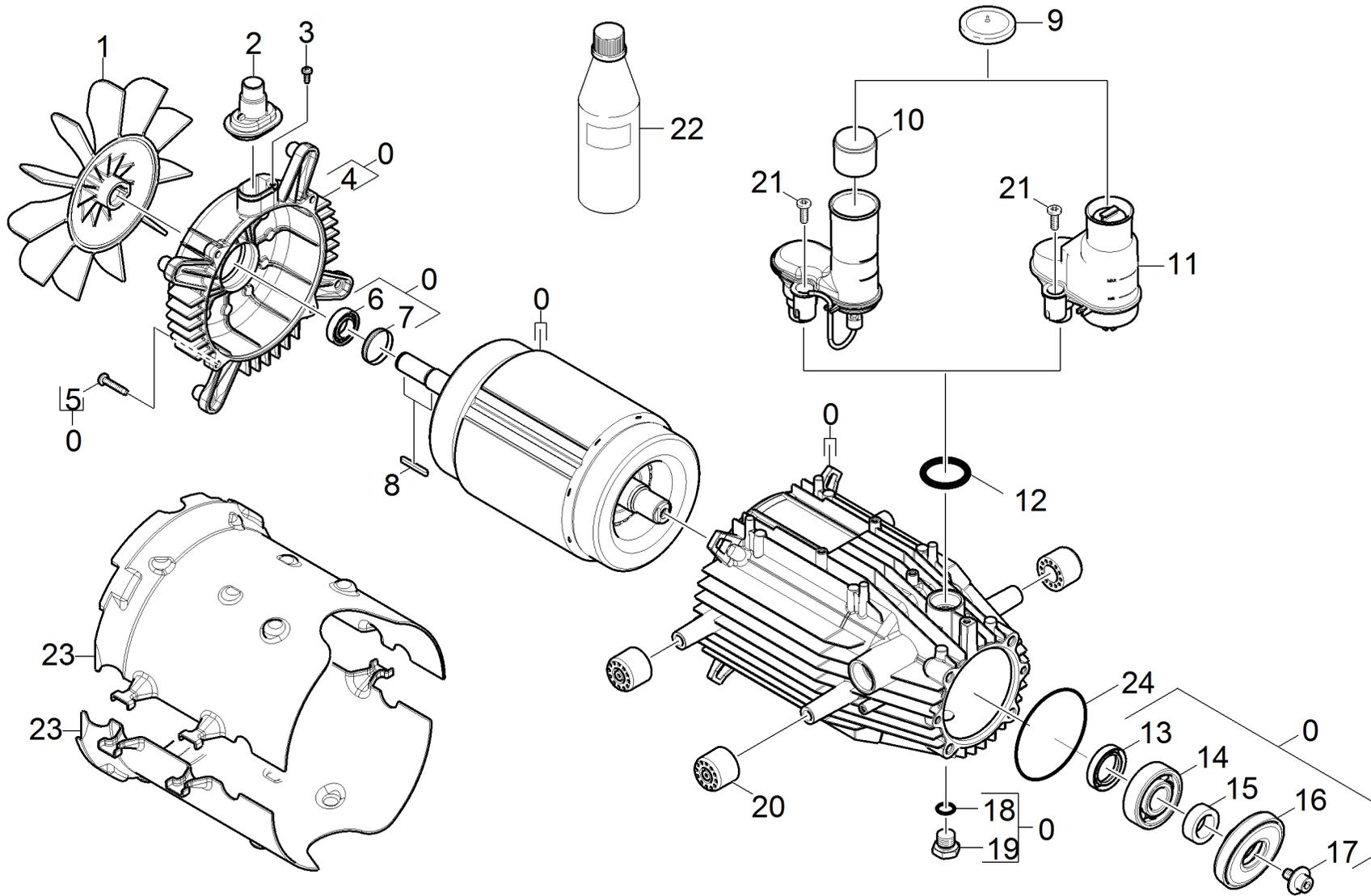
22 Kolben

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	4.553-230.3	Kolben kpl. fuer Ersatz	3	ST
2	7.303-047.0	Schraube M6x16 -St-R3R (In6Rd)	2	ST
3	6.365-001.0	Nutring 12x20x4/6	3	ST
4	5.116-093.0	Scheibe	3	ST
5	6.362-376.0	O-Ring 24,0 X 1,5	3	ST
6	5.112-726.0	Buchse	3	ST
7	5.115-721.0	Scheibe	3	ST
8	6.365-477.0	Nutring 12x20x5,3/2,8	6	ST
9	5.061-018.3	Geradschubfuehrung	1	ST
10	6.288-219.0	Motorenoel 1 L	1	ST
12	6.363-077.0	O-Ring 75x3	1	ST



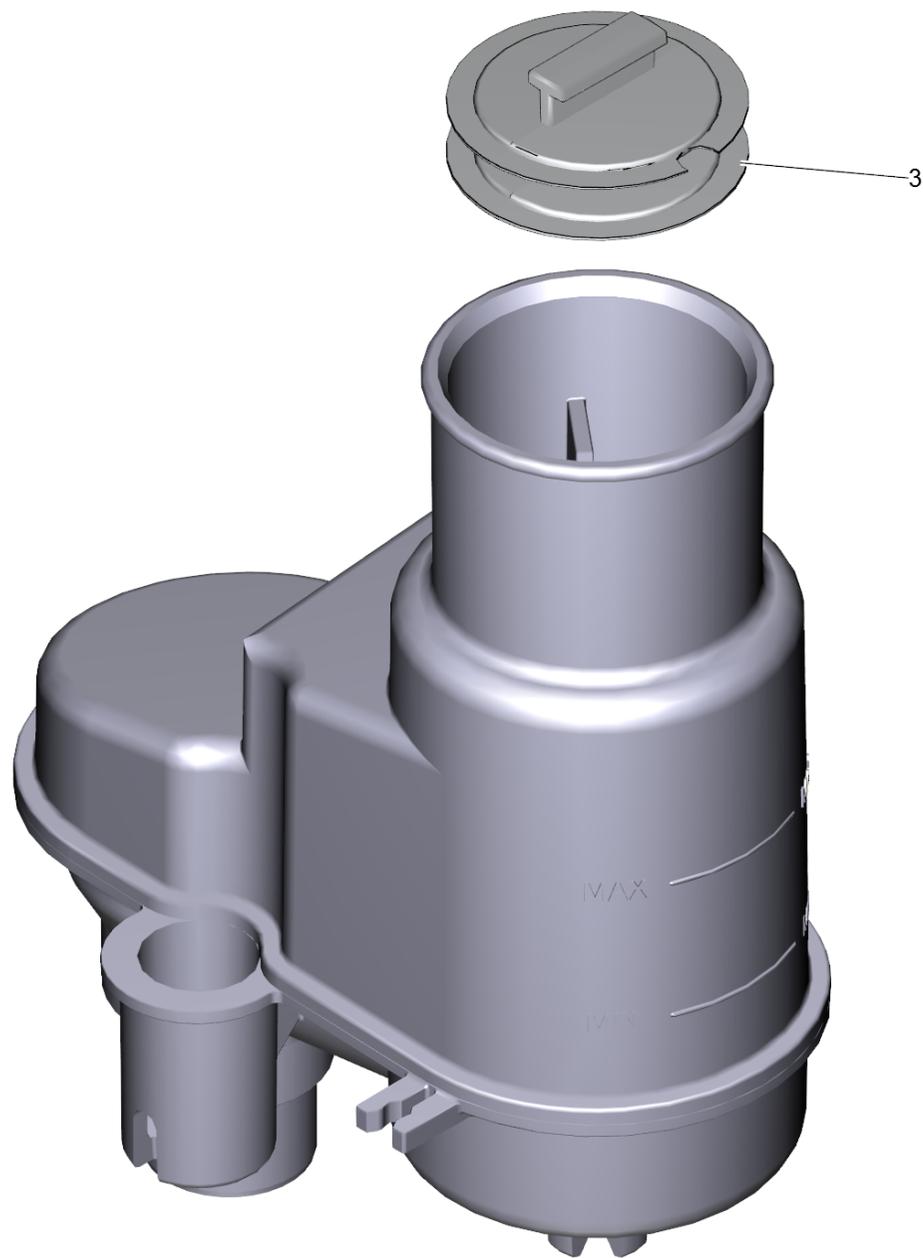
23 Schalter

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
0	4.744-001.0	Schalter kpl. -nur fuer Ersatz-	1	ST
1	6.648-111.0	Steuerkabel	1	ST
2	5.042-860.0	Halter	1	ST
3	5.332-322.0	Feder	1	ST
4	5.053-051.0	Konsole	1	ST
5	6.631-807.0	Mikroschalter	1	ST
6	7.314-664.0	Zylinderkerbstift 3,0x20-KU ISO 8740	1	ST



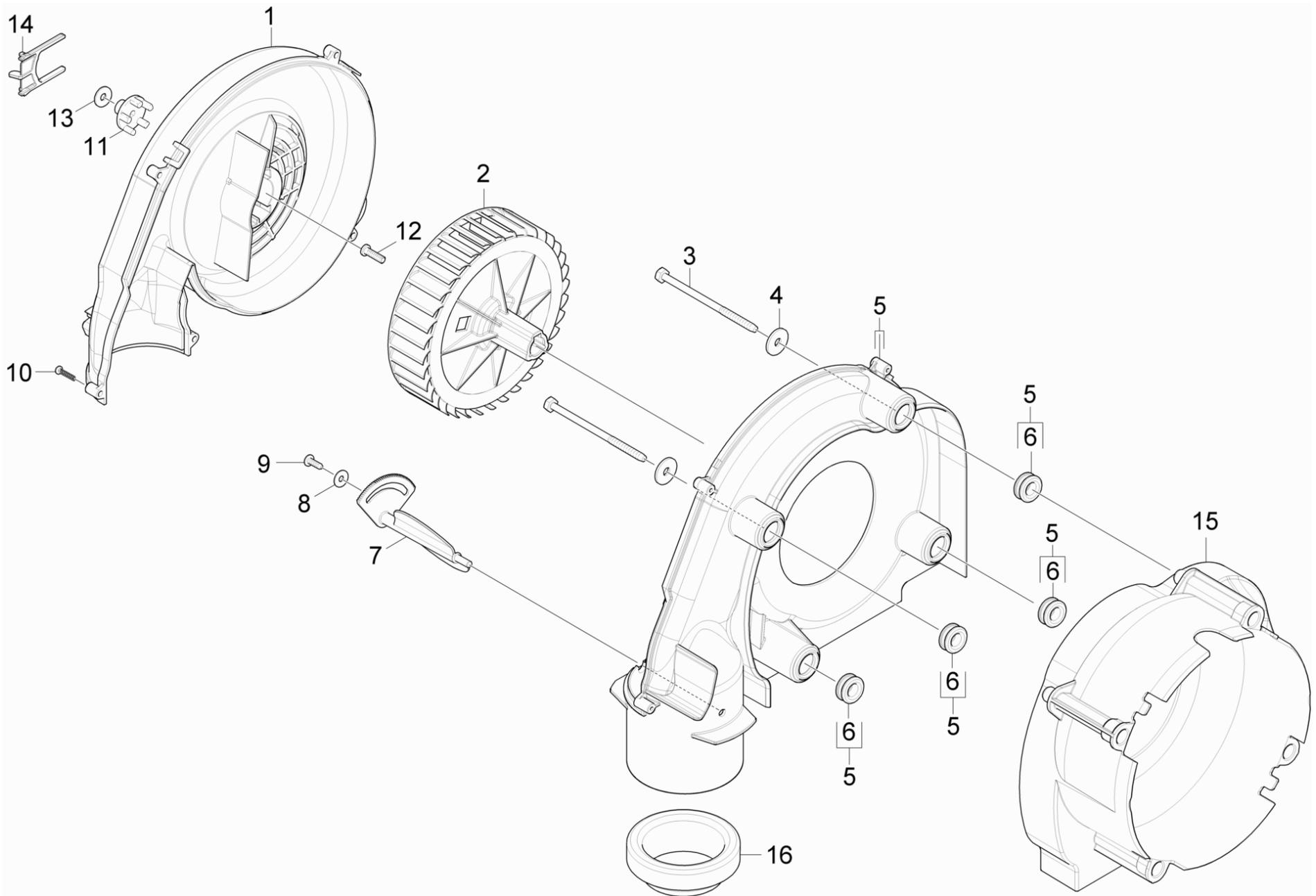
30 Motor

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
0	4.624-185.0	Motor kpl. nur fuer Ersatz	1	ST
1	5.600-098.0	Luefterrad	1	ST
2	5.365-336.0	Profildichtung	1	ST
3	7.303-031.0	Schraube M4x10 -St-P2R (In6Rd)	1	ST
4	5.064-336.0	B-Lagerdeckel	1	ST
5	7.303-042.0	Schraube M5x25 -St-R2R (In6Rd)	4	ST
6	7.401-134.0	Kugellager 6203-2RS-WAELZLAGST DIN 625	1	ST
7	6.343-028.0	Toleranzring	1	ST
8	7.318-005.0	Passfeder 5x5x28-C45K DIN 6885	2	ST
9	5.064-457.0	Deckel staubgrau Oel	1	ST
10	5.132-107.0	Stopfen	1	ST
11	4.071-260.3	Oelbehaelter ohne Sensor	1	ST
12	6.362-161.0	O-Ring 19,3 X 2,4	1	ST
13	7.367-001.0	RWDR A24x37x7 -NBR DIN 3760	1	ST
14	4.401-199.0	Kugellager 6304-WAELZLAGERST DIN 625	1	ST
15	5.116-144.0	Scheibe	1	ST
16	6.401-289.0	Taumelscheibe	1	ST
17	9.086-169.0	Schraube mit Scheibe M 8x16	1	ST
18	6.362-028.0	O-Ring 11x2,2 NBR 70	1	ST
19	5.411-100.0	Verschlusschraube	1	ST
20	5.767-005.0	Gummipuffer	4	ST
21	6.303-153.0	Schraube M5x15-ST-R2R (IN6RD)	1	ST
22	6.288-219.0	Motorenoel 1 L	1	ST
23	5.692-117.0	Luftfuehrung Verlaengerung	2	ST
24	6.363-077.0	O-Ring 75x3	1	ST



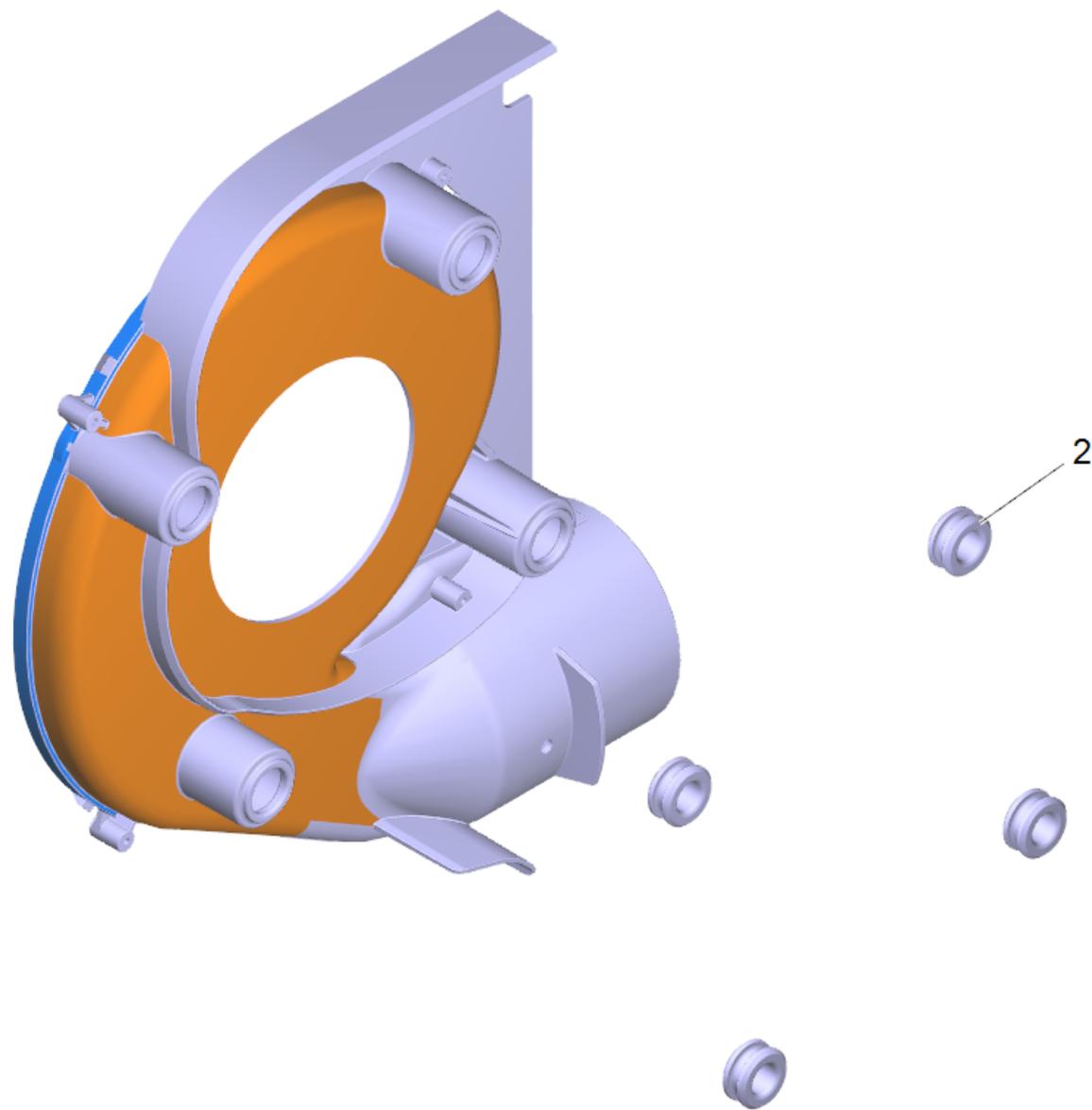
11 Oelbehaelter ohne Sensor (4.071-260.3)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
3	5.063-042.0	Deckel Oel Behaelter	1	ST



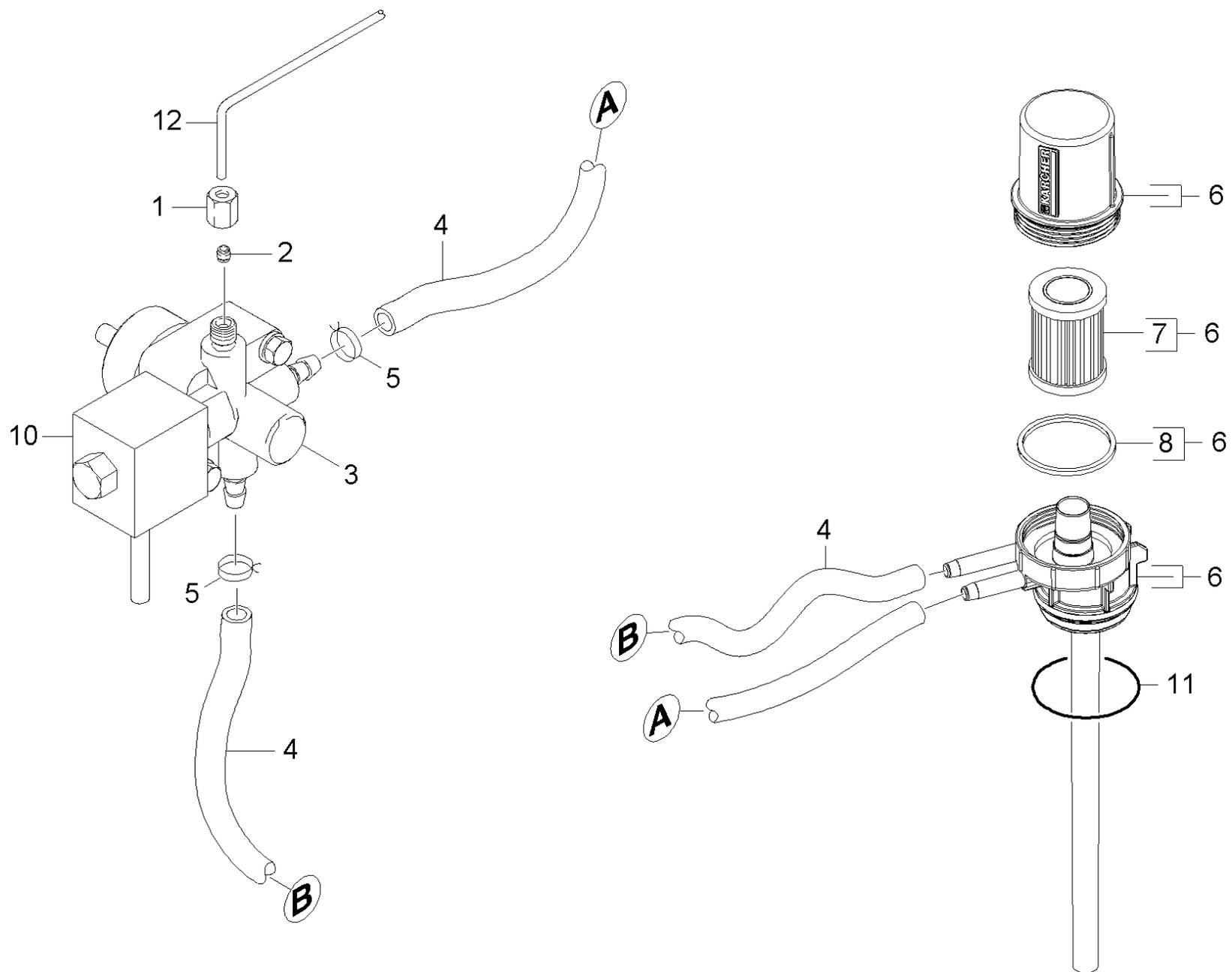
40 Geblaese

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	5.064-341.0	Deckel Geblaese	1	ST
2	5.600-100.0	Geblaeserad	1	ST
3	6.303-517.0	Schneidschraube M6x100	4	ST
4	7.312-260.0	Scheibe 6 -100HV-A3E ISO 7094	4	ST
5	4.605-139.0	Gehaeuse Geblaese kpl.	1	ST
6	5.379-019.0	Gummiring	4	ST
7	5.606-009.0	Luftklappe	1	ST
8	7.312-278.0	Scheibe 5-200HV-A2E ISO7093-1	1	ST
9	7.303-107.0	Schraube 5x16 -10.9-P2R (K-In6Rd)	1	ST
10	7.303-084.0	Schraube 4x25 -10.9-R2R (K-In6Rd)	2	ST
11	5.471-097.0	Kupplung Kraftstoffpumpe	1	ST
12	6.304-053.0	Schraube M6X20-ZNBHL (Precote 30-3)	1	ST
13	7.312-276.0	Scheibe 6 -200HV-A2E ISO7093-1	1	ST
14	5.263-099.0	Klammer	1	ST
15	5.692-099.0	Luftfuehrung	1	ST
16	5.178-040.0	Manschette Luftfuehrung	1	ST



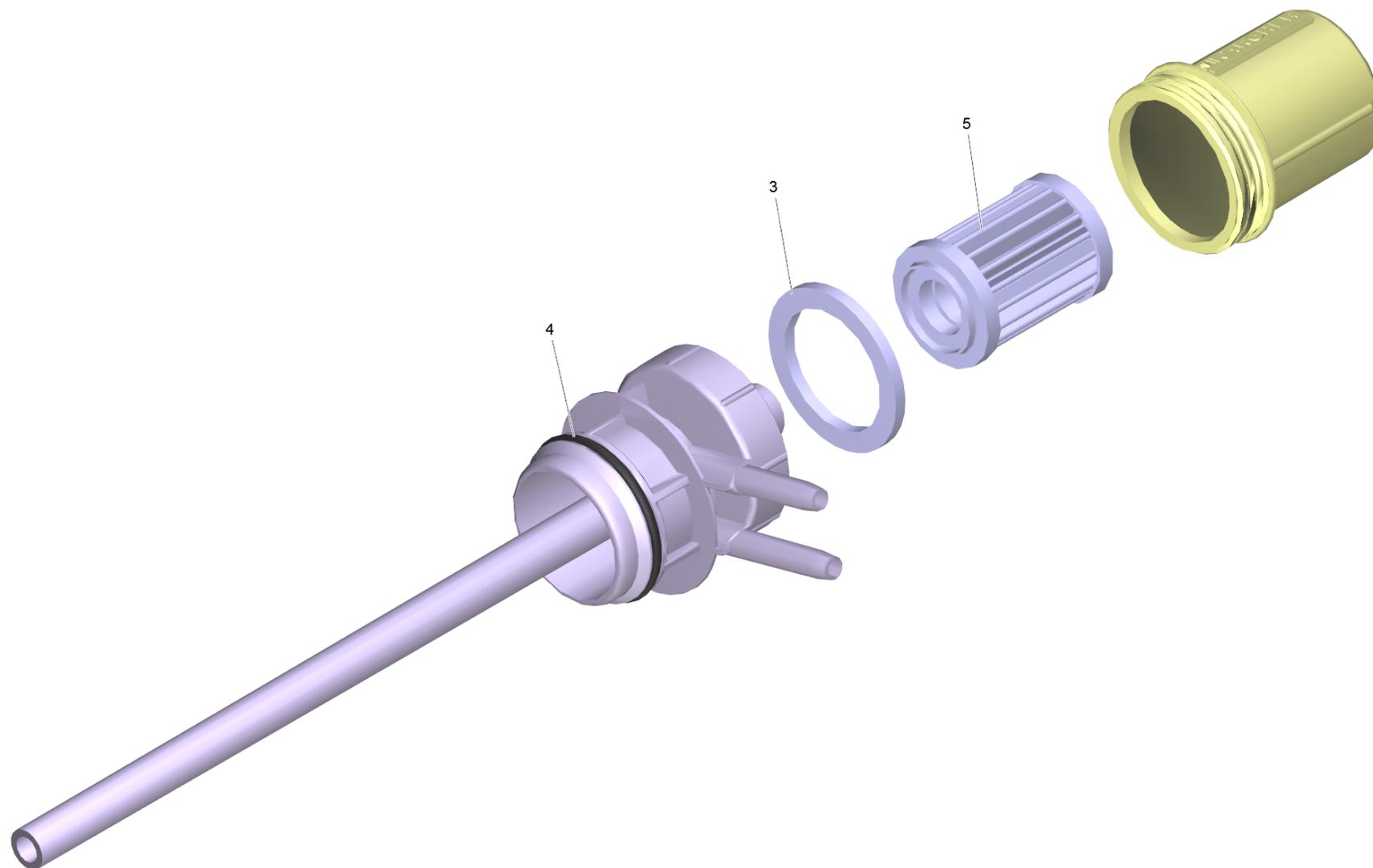
5 Gehaeuse Geblaese kpl. (4.605-139.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
2	5.379-019.0	Gummiring	4	ST



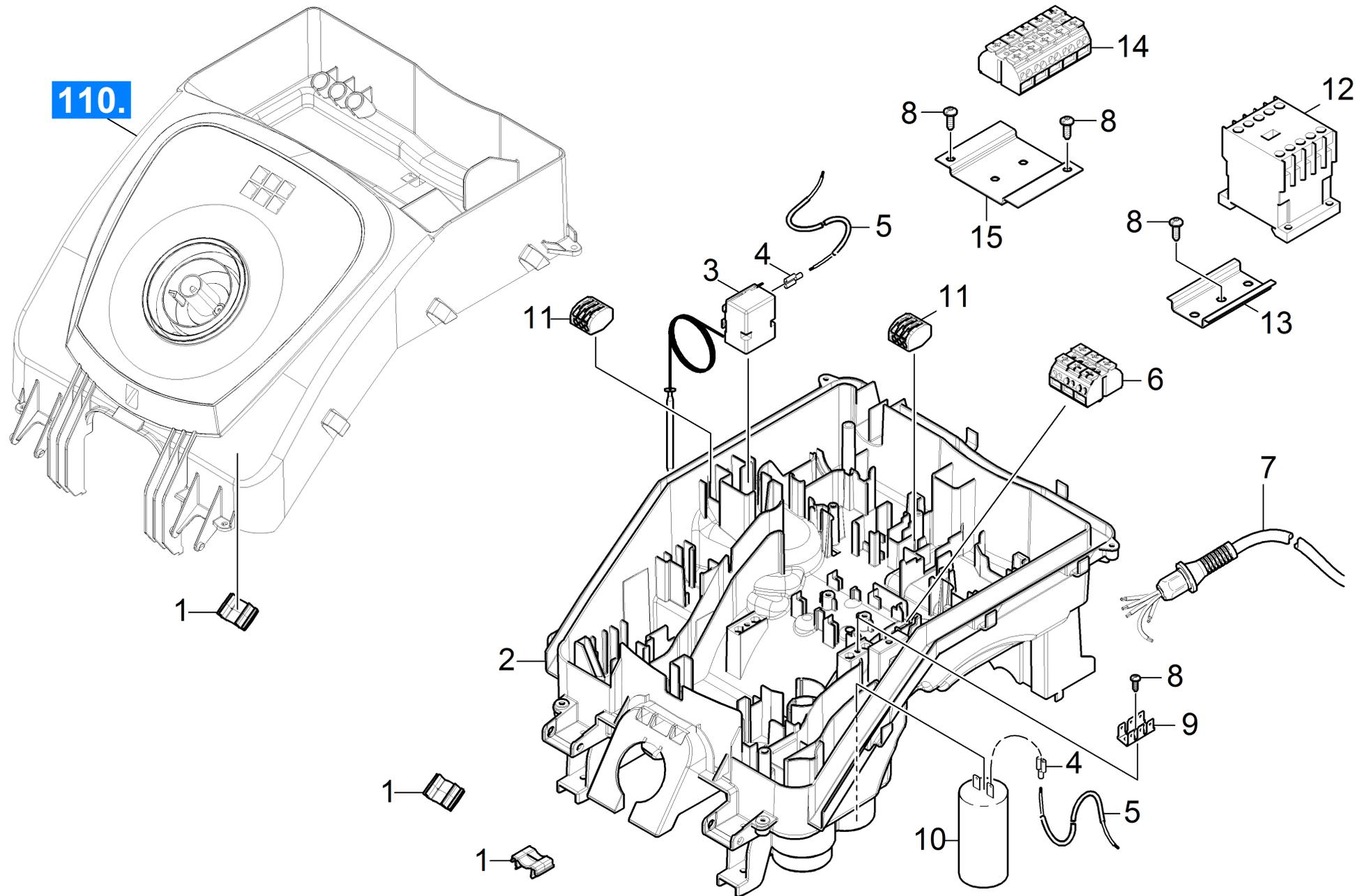
50 Brennstoffpumpe und Filter

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit	Fußnotentext
1	6.389-262.0	Ueberwurfmutter A 4-LL	1	ST	
2	6.389-263.0	Schneidring d.4	1	ST	
3	6.473-566.0	Brennstoffpumpe nur fuer Ersatz	1	ST	
4	6.391-820.0	Schlauch	1	m	ALS METERWARE BESTELLEN
5	6.388-559.0	Schlauchschelle	2	ST	
6	4.730-163.0	Filter kpl. Brennstoff	1	ST	
7	6.414-559.0	Filter Brennstoff	1	ST	
8	5.363-629.0	Dichtung	1	ST	
10	6.473-568.0	Magnetventil kpl. nur fuer Ersatz	1	ST	
11	6.363-579.0	O-Ring 35 x 2,5	1	ST	
12	5.423-417.0	Leitungsrohr Brennstoff	1	ST	



6 Filter kpl. Brennstoff (4.730-163.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
3	5.363-629.0	Dichtung	1	ST
4	6.363-579.0	O-Ring 35 x 2,5	1	ST
5	6.414-559.0	Filter Brennstoff	1	ST

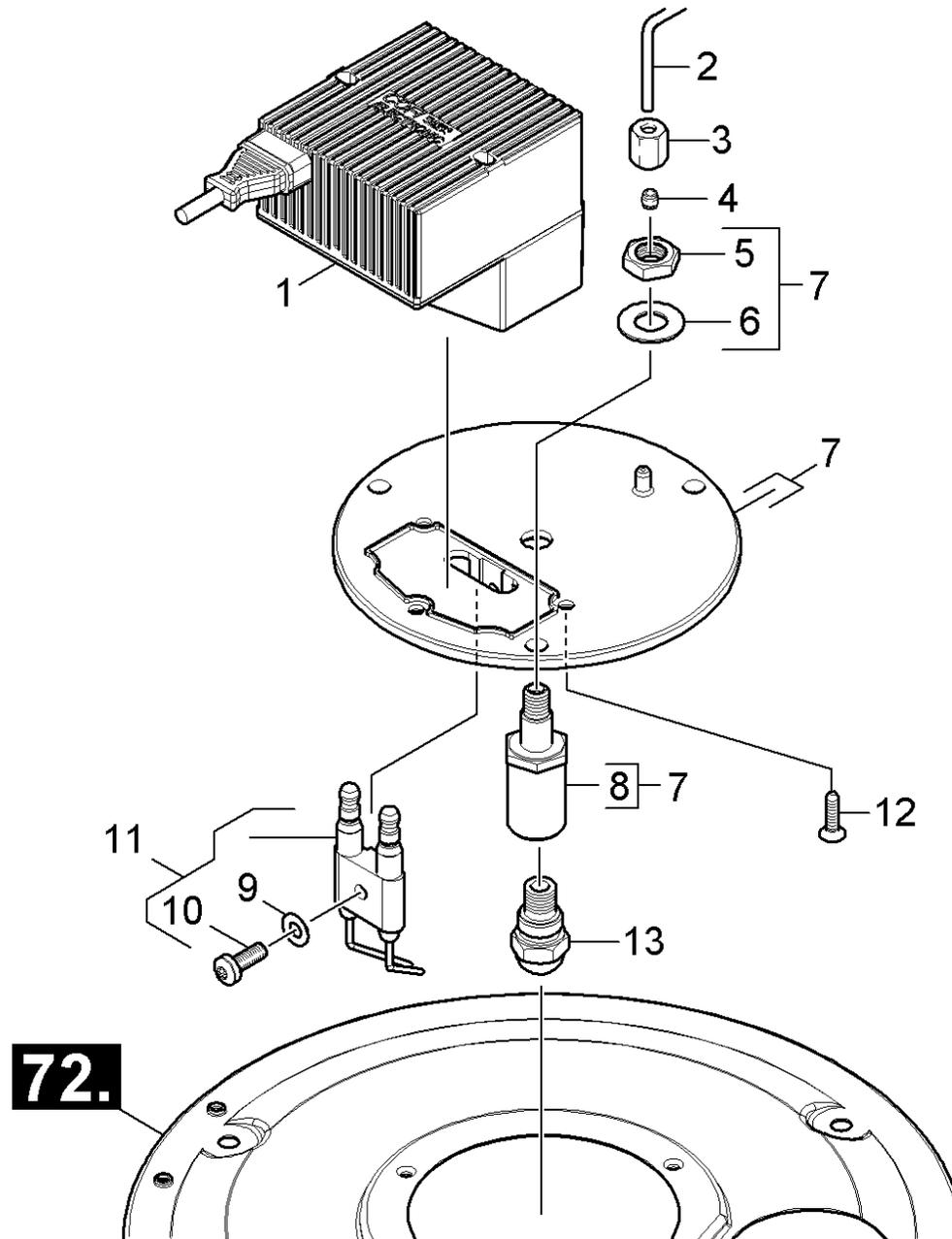


60 E-Geraeteschrnk

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	5.802-307.0	Halter Kabel	3	ST
2	5.801-004.0	Montageplatte	1	ST
3	4.686-029.0	Temperaturregler nur fuer Ersatz	1	ST
4	6.641-222.0	Flachsteckhuelse	4	ST
5	6.641-027.0	Kabel 1x1,5mm ² SW/BK	4	m
6	6.644-364.0	Anschlussklemme 4-adrig 3-polig	1	ST
7	4.649-061.0	Anschlusskabel kpl. nur fuer Ersatz	1	ST
8	7.303-106.0	Schraube 4x12 -10.9-R2R (IN6RD)	4	ST
9	6.641-270.0	Flachstecker	1	ST
10	6.661-132.0	Betriebskondensator 35µF	1	ST
11	6.646-748.0	Klemme fuer Kabel 0,08-2,5mm ²	4	ST
12	6.632-281.0	Schuetz 50/60 Hz	1	ST
13	5.802-261.0	Montageteil	1	ST
14	6.644-593.0	Anschlussklemme 4-adrig 5-polig	1	ST
15	5.802-317.0	Montageteil	1	ST

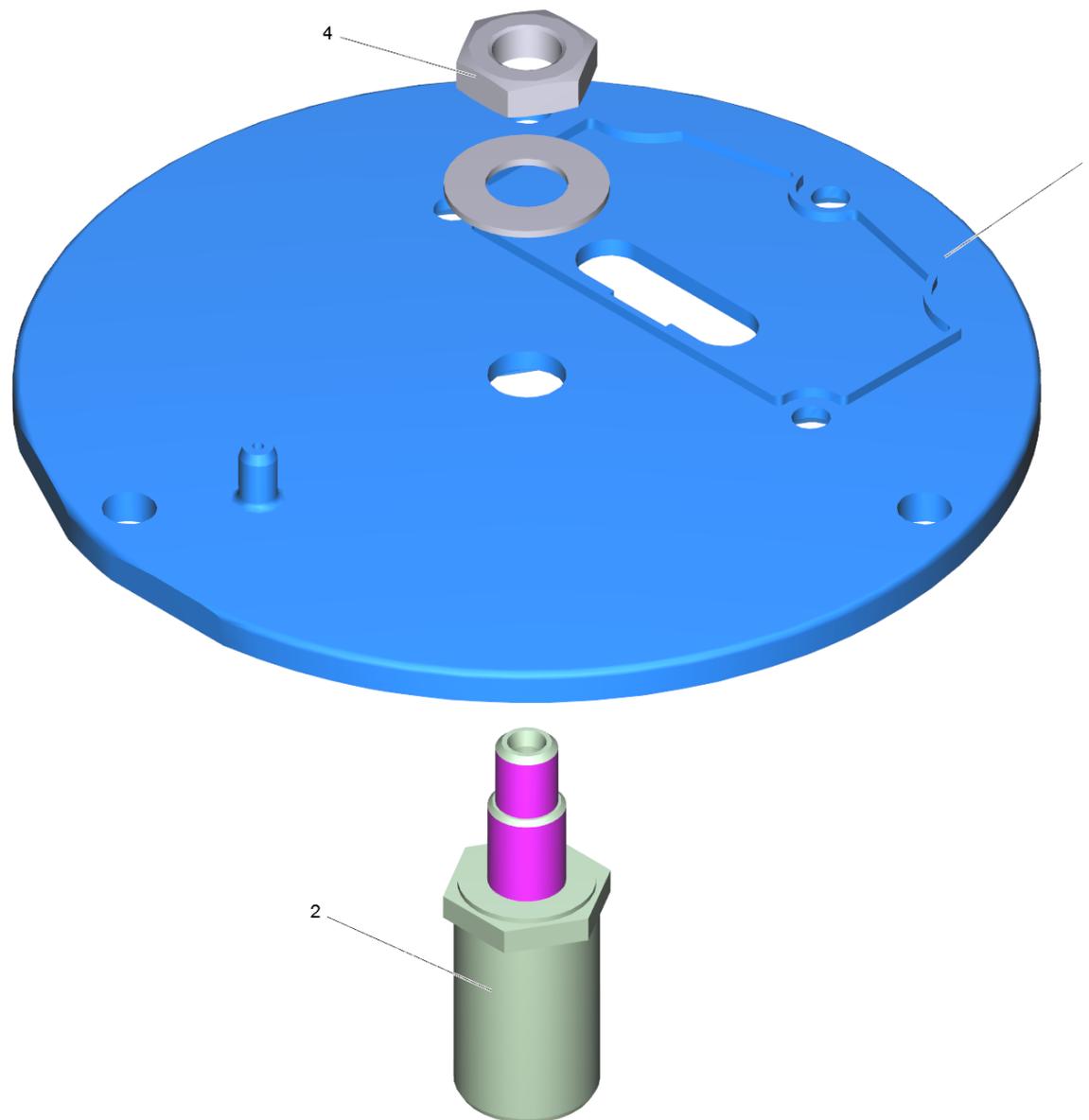
70 Durchlauferhitzer

POS	Beschreibung	Anzahl	Einheit
71	Brennerdeckel	1	ST
72	Aussenmantel und Heizschlange	1	ST



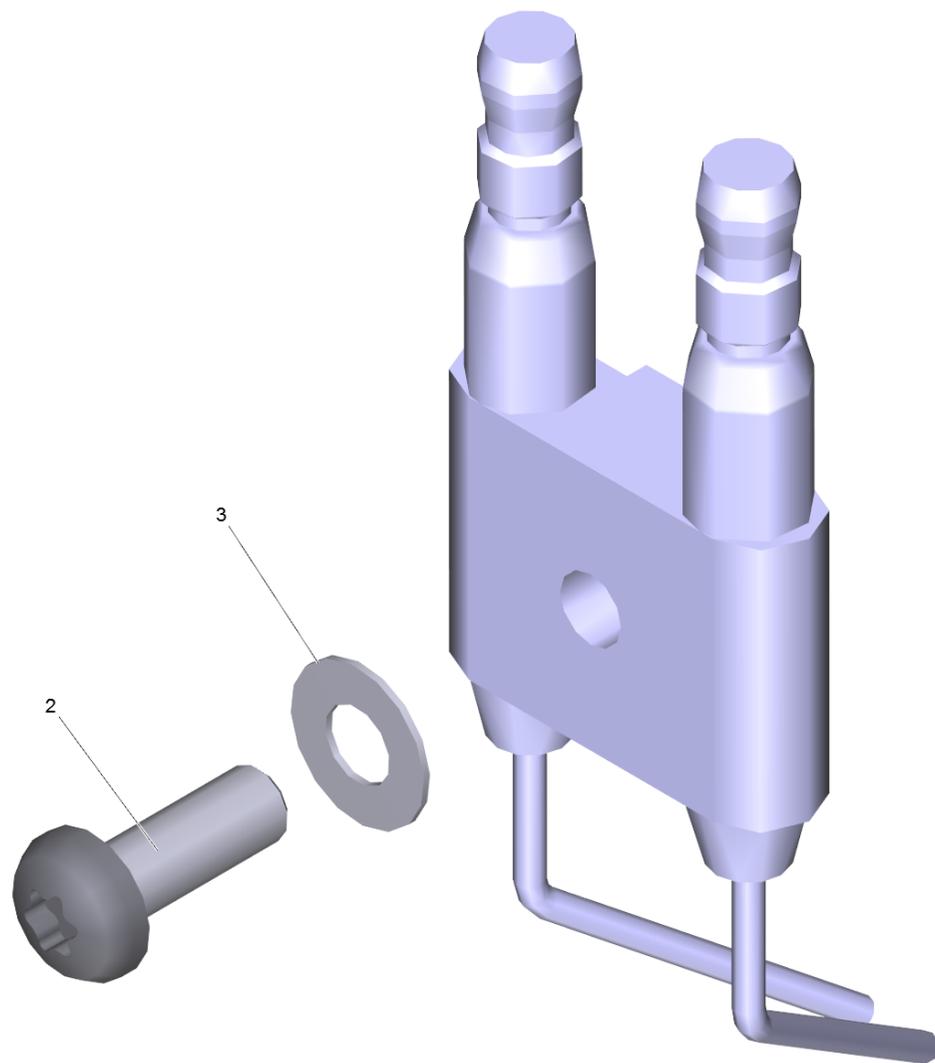
71 Brennerdeckel

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	4.622-027.0	Zuendtrafo nur fuer Ersatz	1	ST
2	5.423-417.0	Leitungsrohr Brennstoff	1	ST
3	6.389-262.0	Ueberwurfmutter A 4-LL	1	ST
4	6.389-263.0	Schneidring d.4	1	ST
5	7.311-101.0	6kt-Mutter M10x1 -04-A2E ISO 8675	1	ST
6	7.312-302.0	Federscheibe B10-FST-A2E DIN 137	1	ST
7	4.654-296.0	Deckel D.K. nur fuer Ersatz	1	ST
8	5.667-055.0	Duesenhalter	1	ST
9	7.312-304.0	Federscheibe B 5-FST-A2E DIN 137	1	ST
10	7.306-217.0	Schraube M5x14 -8.8-R2R (In6Rd)	1	ST
11	2.638-974.0	UBS Zuendelektrode	1	ST
12	7.303-125.0	Senkschraube 4x16 -10.9-R2R (In6Rd)	3	ST
13	6.415-933.0	Brennerduese	1	ST



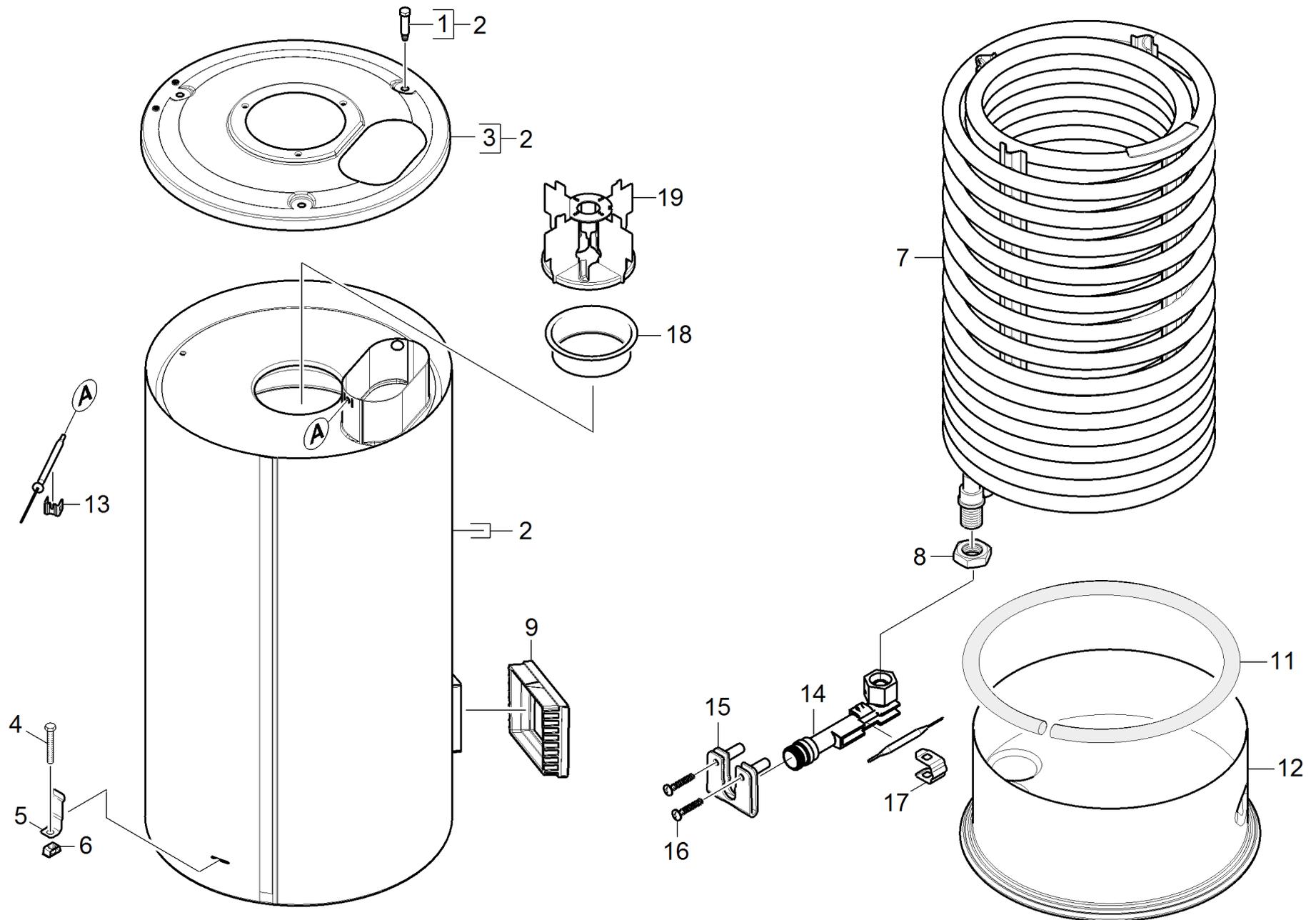
7 Deckel D.K. nur fuer Ersatz (4.654-296.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	5.662-023.0	Brennerdeckel	1	ST
2	5.667-055.0	Duesenhalter	1	ST
4	7.311-101.0	6kt-Mutter M10x1 -04-A2E ISO 8675	1	ST



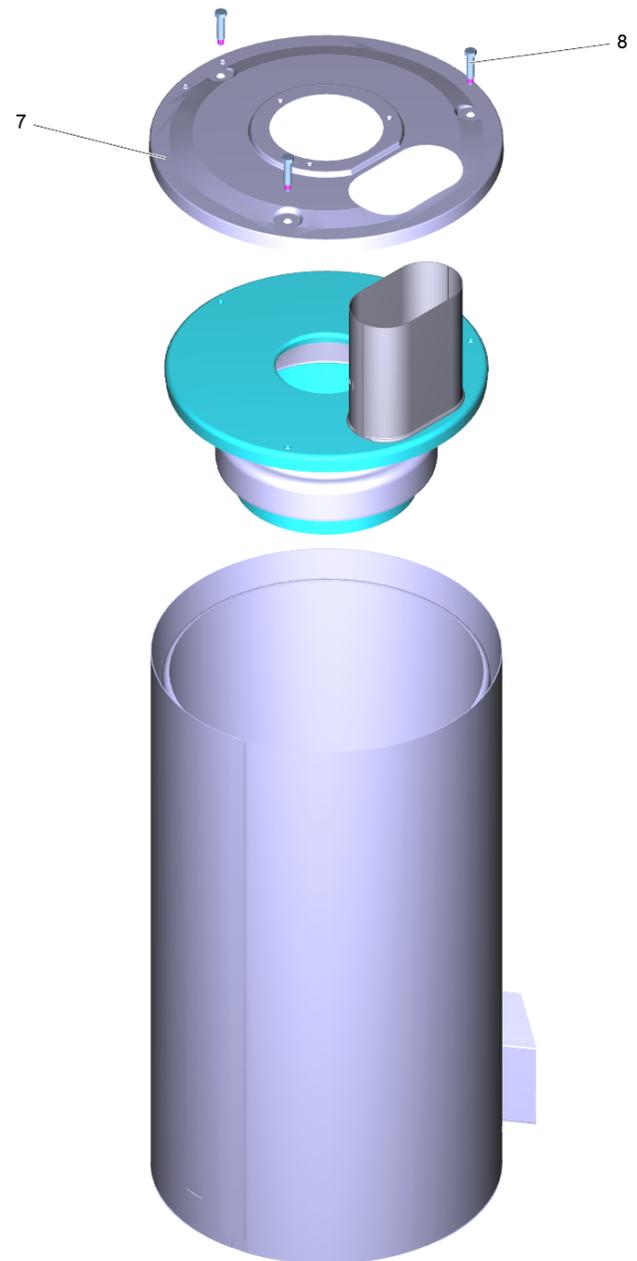
11 UBS Zuendelektrode (2.638-974.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
2	7.306-326.0	Schraube M5x14 -8.8-ZNBHL (In6Rd)	1	ST
3	7.312-304.0	Federscheibe B 5-FST-A2E DIN 137	1	ST



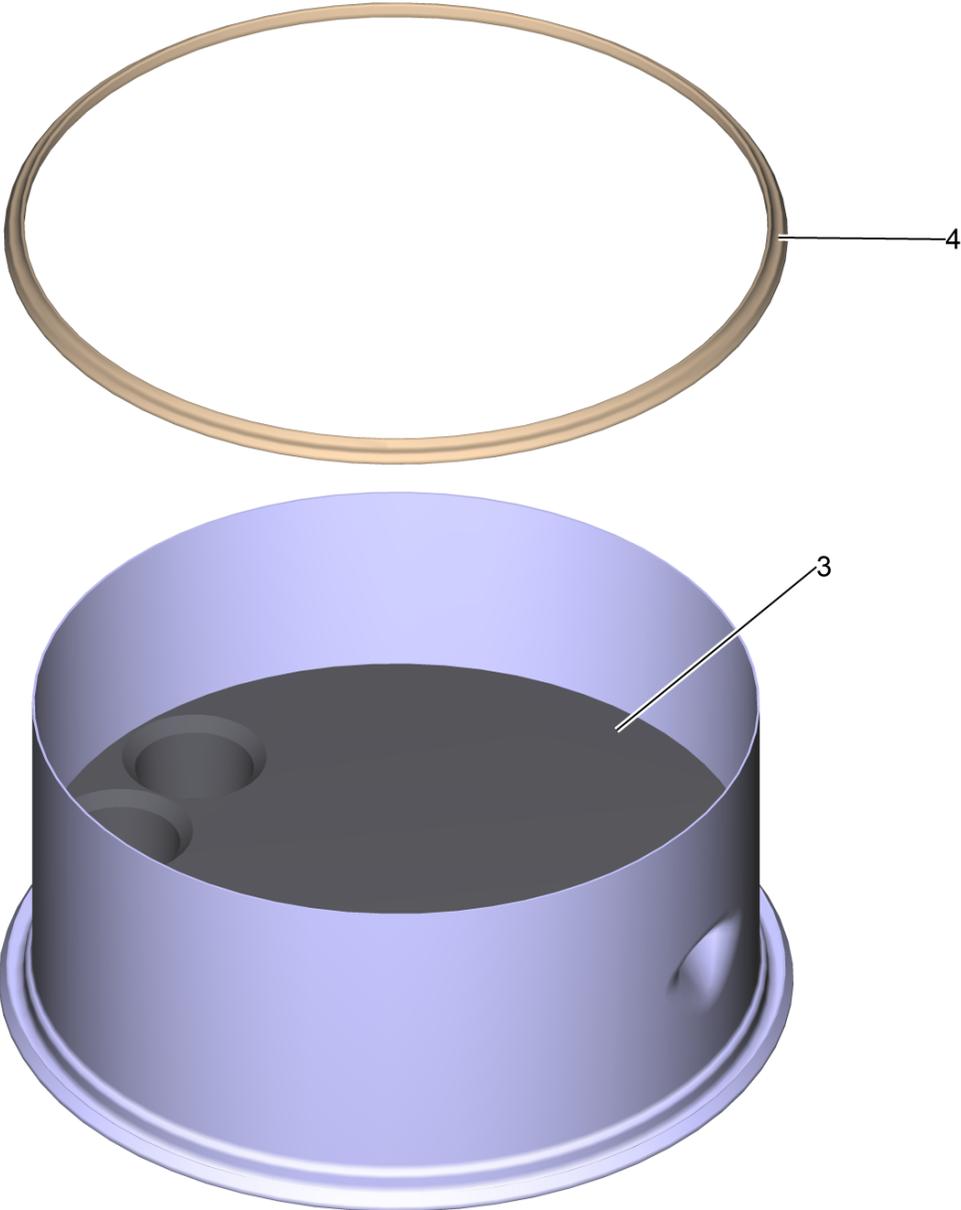
72 Aussenmantel und Heizschlange

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit	Fußnotentext
1	6.303-258.0	Schneidschraube	3	ST	
2	4.652-150.0	Kesselmantel kpl.	1	ST	
3	5.654-051.0	Deckel D.K.	1	ST	
4	7.304-051.0	6kt-Schraube M 8x16 -8.8-P2R EN 1665	3	ST	
5	5.044-420.0	Halter	3	ST	
6	6.310-081.0	Kaefigmutter M 8	3	ST	
7	4.680-126.0	Heizschlange	1	ST	
7	4.680-130.0	Heizschlange VA	1	ST	EDELSTAHLAUSFUEHRUNG
8	7.311-155.0	6kt-Mutter M22x1,5 -Cu2 DIN 936	2	ST	
9	5.195-319.0	Dichtung Luftfuehrung	1	ST	
11	6.366-009.0	Dichtschnur	1	ST	
12	4.655-044.0	Boden D.K.	1	ST	
13	5.034-834.0	Halter Fuehler	1	ST	
14	4.422-126.0	Knotenstueck kpl. HD-Abgang	1	ST	
15	5.043-076.0	Halter HD-Abgang	1	ST	
16	7.303-086.0	Schraube 5x30 -10.9-R2R (K-In6Rd)	2	ST	
17	5.263-064.0	Spannteil	1	ST	
18	5.664-231.0	Flammrohr	1	ST	
19	4.663-141.0	Stauscheibe kpl.	1	ST	



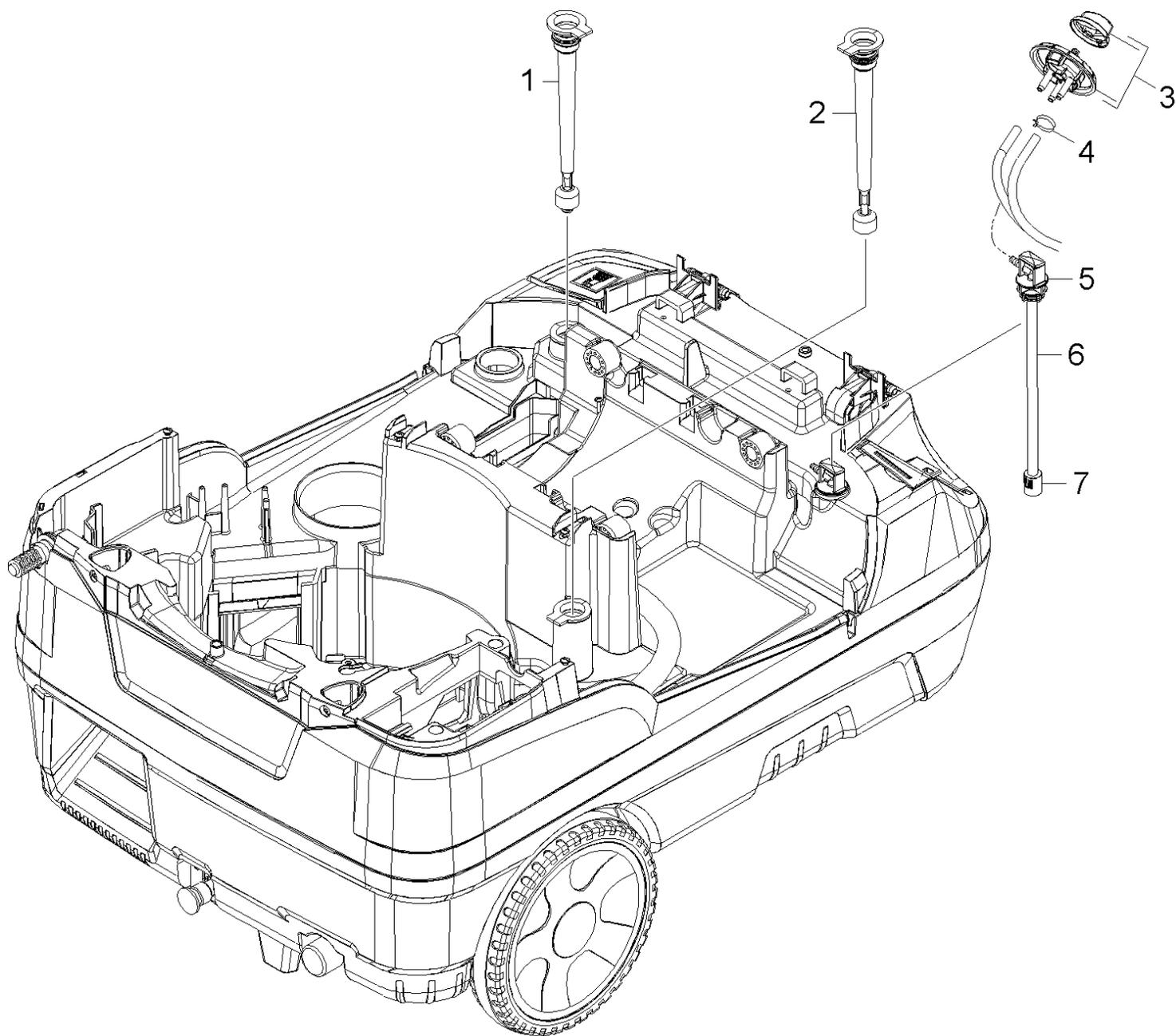
2 Kesselmantel kpl. (4.652-150.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
7	5.654-051.0	Deckel D.K.	1	ST
8	6.303-258.0	Schneidschraube	3	ST



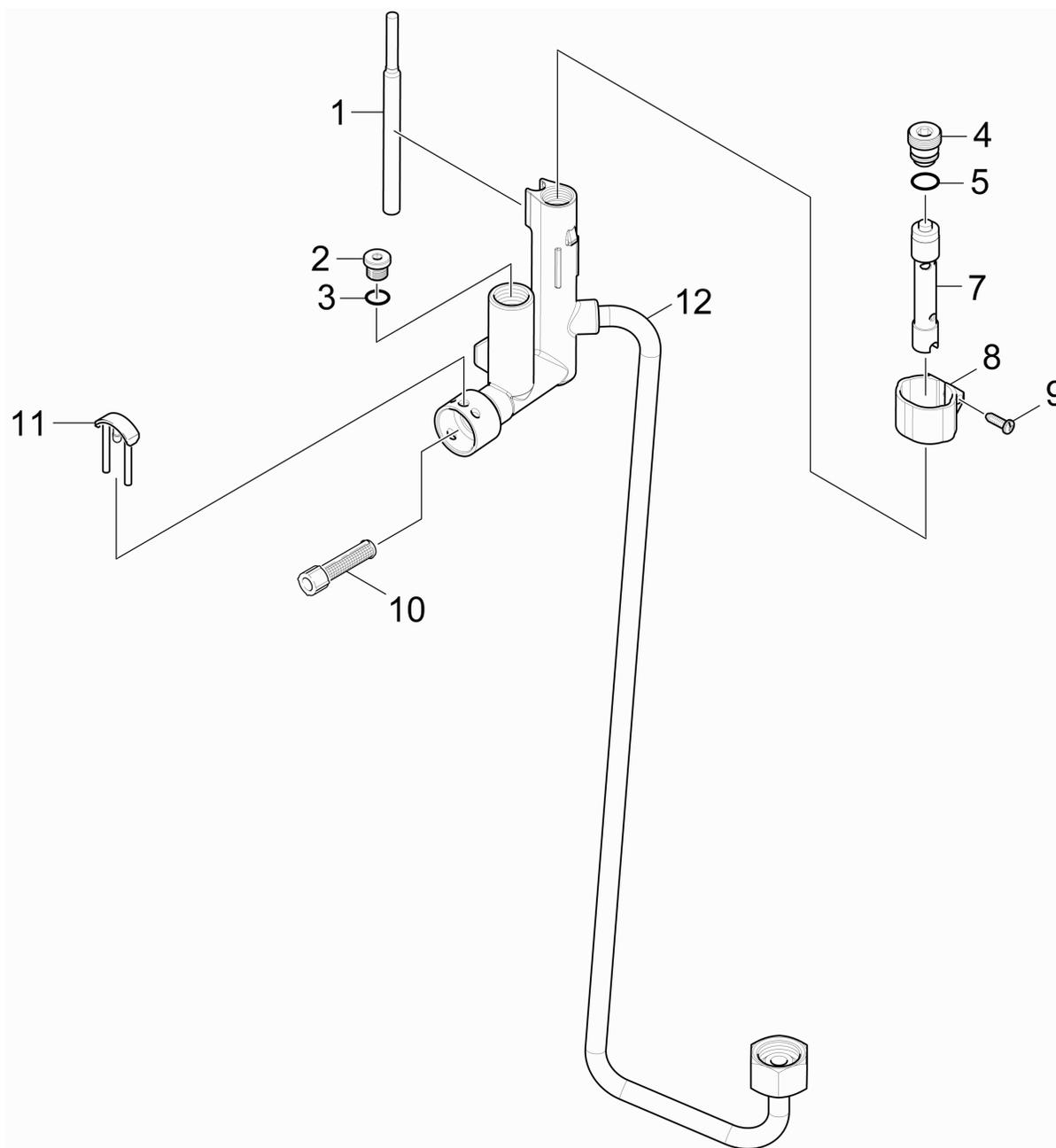
12 Boden D.K. (4.655-044.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
3	2.889-061.0	Stampfmasse 8kg	1	ST
4	6.366-009.0	Dichtschnur	1	ST



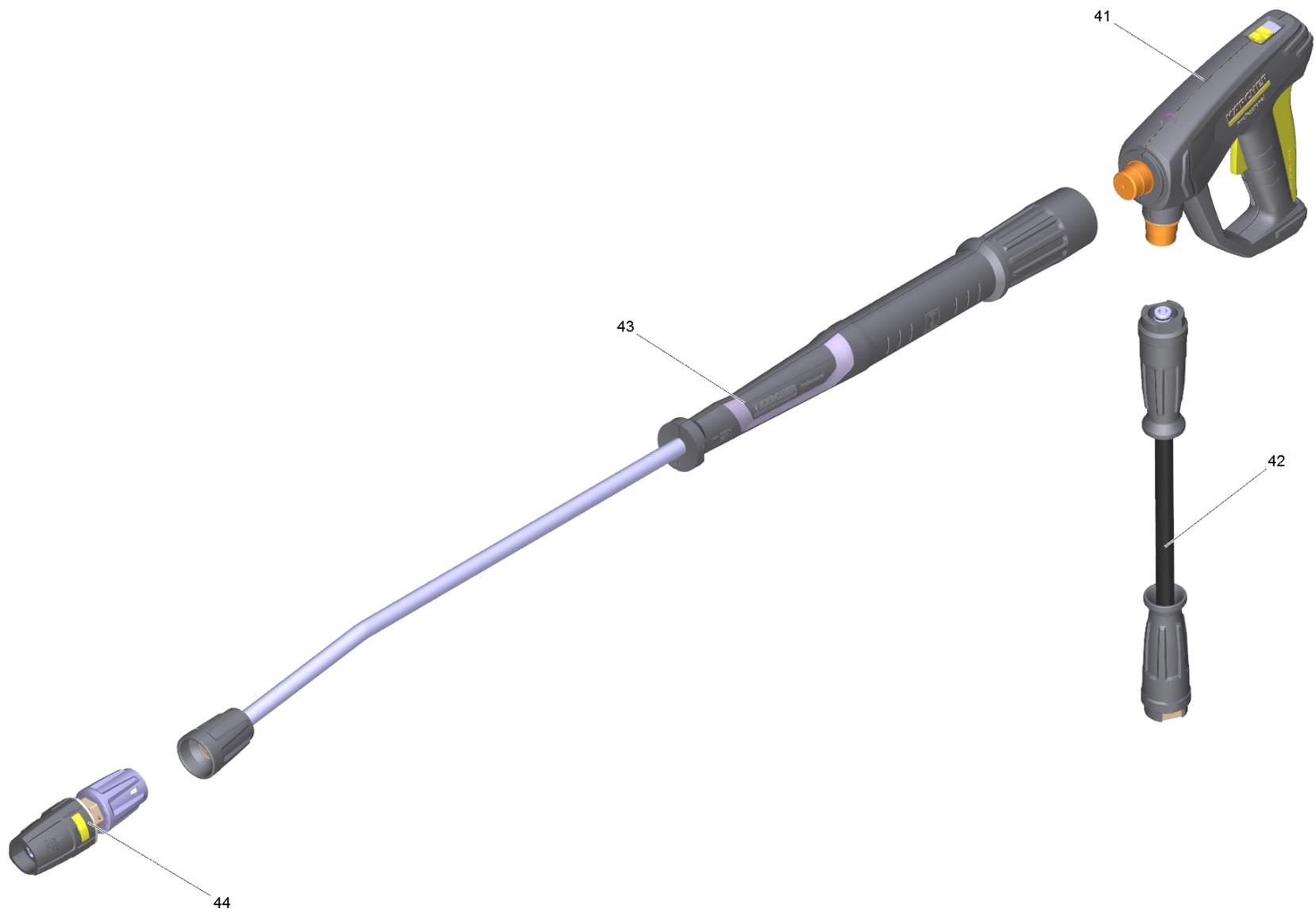
80 Niveaufuehler

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	4.747-113.0	Niveaufuehler Brennstoff nur fuer Ersatz	1	ST
2	4.747-112.0	Niveaufuehler RM nur fuer Ersatz	1	ST
3	4.063-888.0	Dosierventil Chemie	1	ST
4	6.388-559.0	Schlauchschelle	2	ST
5	5.132-195.0	Stopfen Ansaugung Chemie	1	ST
6	6.391-341.0	Schlauch Chemie DN 6	1	m
7	5.731-638.0	Filter mit Gewicht	1	ST



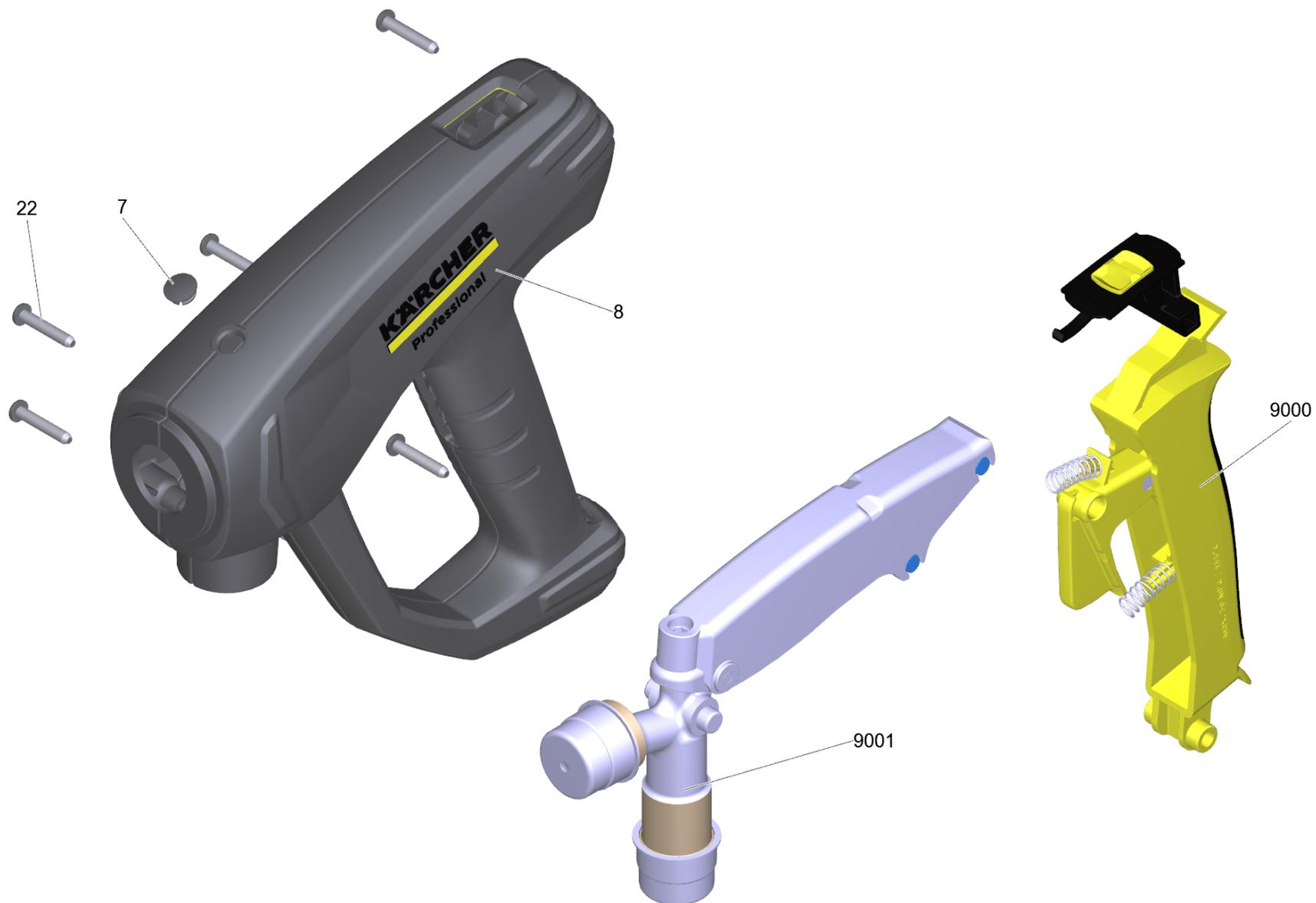
90 Sicherheitsblock

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	2.885-252.0	Reedschalter Ersatz	1	ST
2	5.411-536.0	Verschlusschraube M10x1	1	ST
3	2.640-729.0	O-Ring Set	1	ST
4	5.305-162.0	Formschraube	1	ST
5	6.362-482.0	O-Ring 10 x 1,5-NBR 70	1	ST
7	4.551-058.0	Kartusche Wassermangelsicherung Ersatz	1	ST
8	5.041-076.0	Schelle	1	ST
9	6.303-122.0	Linsenschraube 4,2x13	1	ST
10	6.414-566.0	Sieb WMS	1	ST
11	4.037-013.0	Haken	1	ST
12	4.427-354.0	Knotenstueck kpl.	1	ST



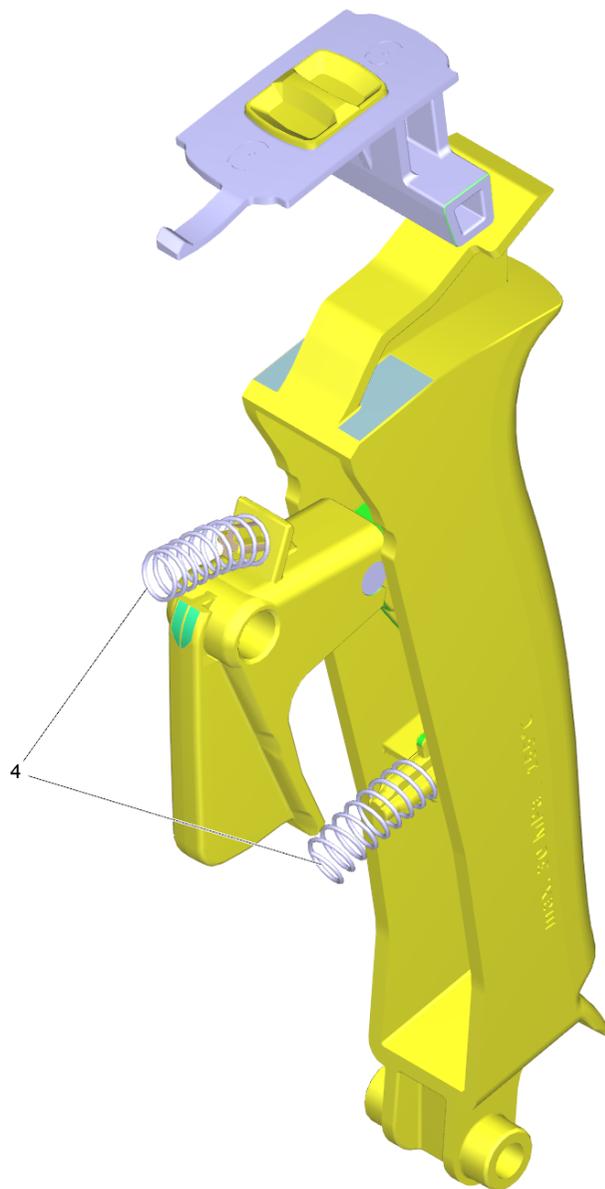
100 Zubehoer

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
41	4.118-005.0	EASY!Force Advanced	1	ST
42	6.110-035.0	Schlauchleitung TR drehbar DN6 25MPa 10m	1	ST
43	4.112-006.0	Strahlrohr TR 840 mm	1	ST
44	4.117-029.0	Dreifachduese TR 034	1	ST



41 EASY!Force Advanced (4.118-005.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
7	5.132-001.0	Stopfen	1	ST
8	5.321-136.3	Griffpaar EH 155 nur fuer Ersatz	1	ST
22	7.303-096.0	Schraube 4x22-ST-10.9-R2R (IN6RD)	7	ST
9000	2.885-483.0	Ersatzteil-Set Hebel	1	ST
9001	4.427-014.0	Knotenstueck TR EH 155 nur fuer Ersatz	1	ST

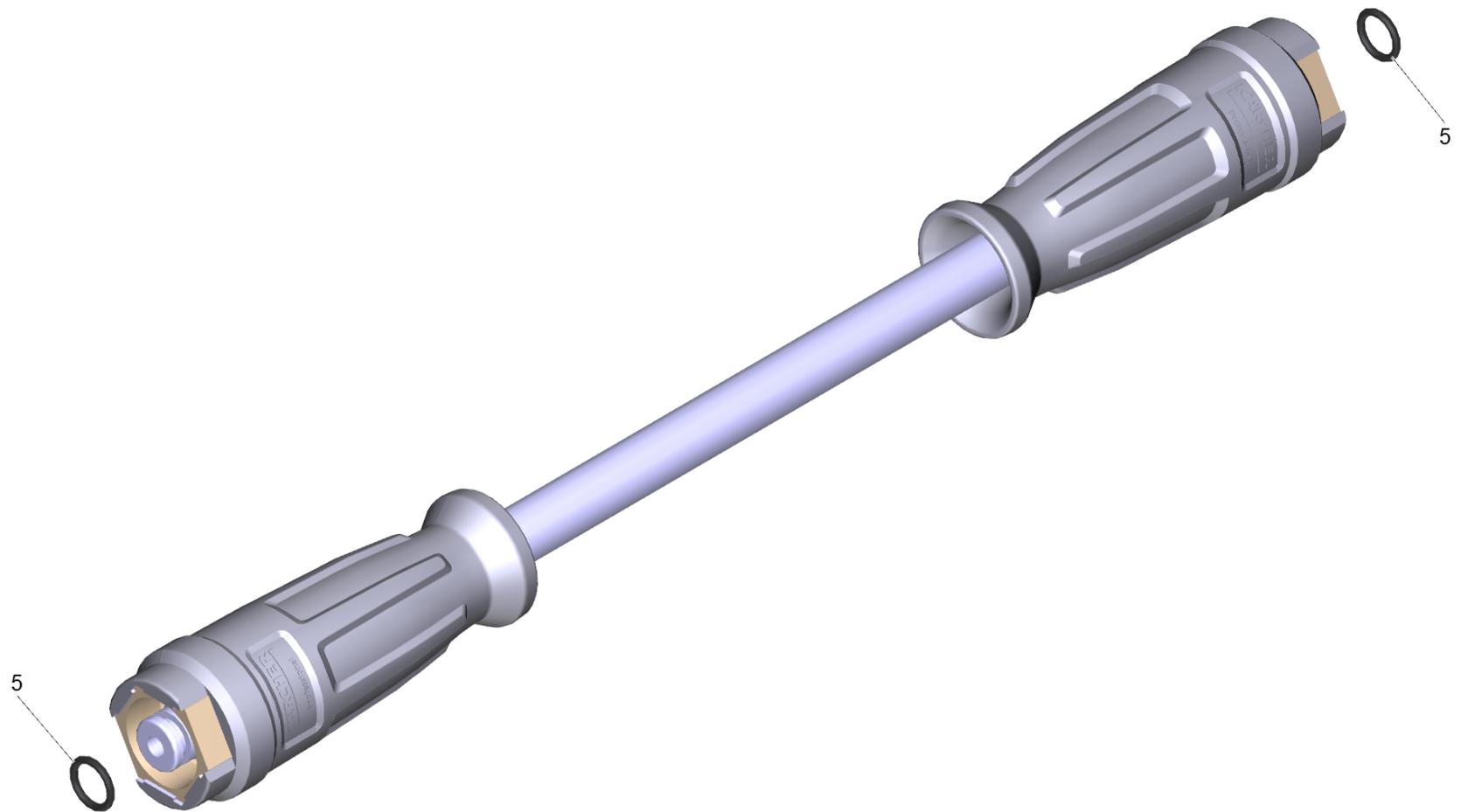


9000 Ersatzteil-Set Hebel (2.885-483.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
4	5.332-178.0	Schraubenfeder	2	ST

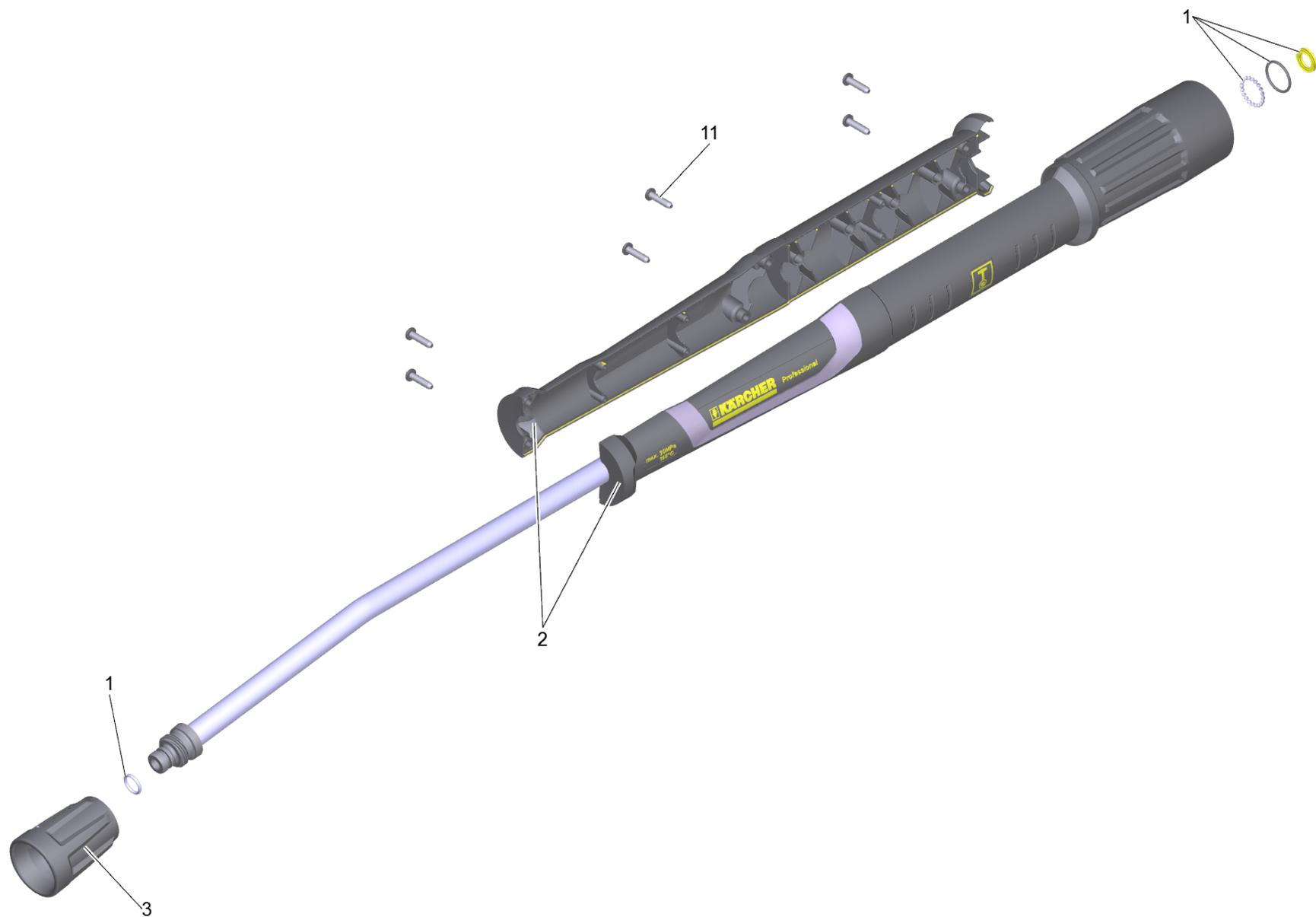
42 Schlauchleitung TR drehbar DN6 25MPa 10m (6.110-035.0)

POS	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	Schlauchleitung TR drehbar DN6 25MPa 10m	1	ST



1 Schlauchleitung TR drehbar DN6 25MPa 10m

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
5	2.880-154.0	O-Ringset	1	ST

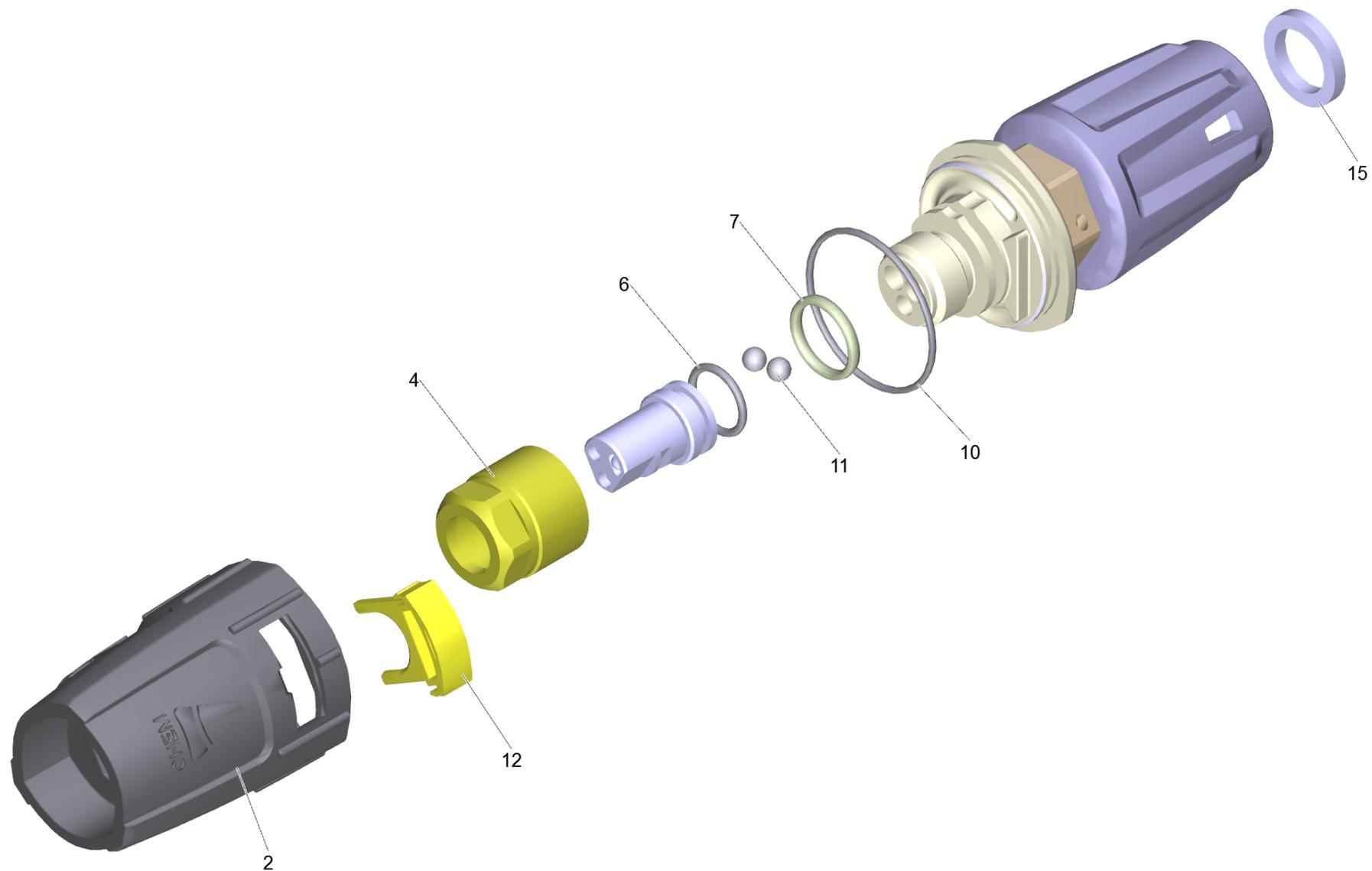


43 Strahlrohr TR 840 mm (4.112-006.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	4.100-688.0	Ersatzteil-Set Dichtung TR	1	ST
2	5.321-018.3	Griffschale Strahlrohr nur fuer Ersatz	1	ST
3	4.112-011.0	Schutzteil TR nur fuer Ersatz	1	ST
11	7.303-129.0	Schraube 4x16-10.9-R2R (K-In6Rd)	6	ST

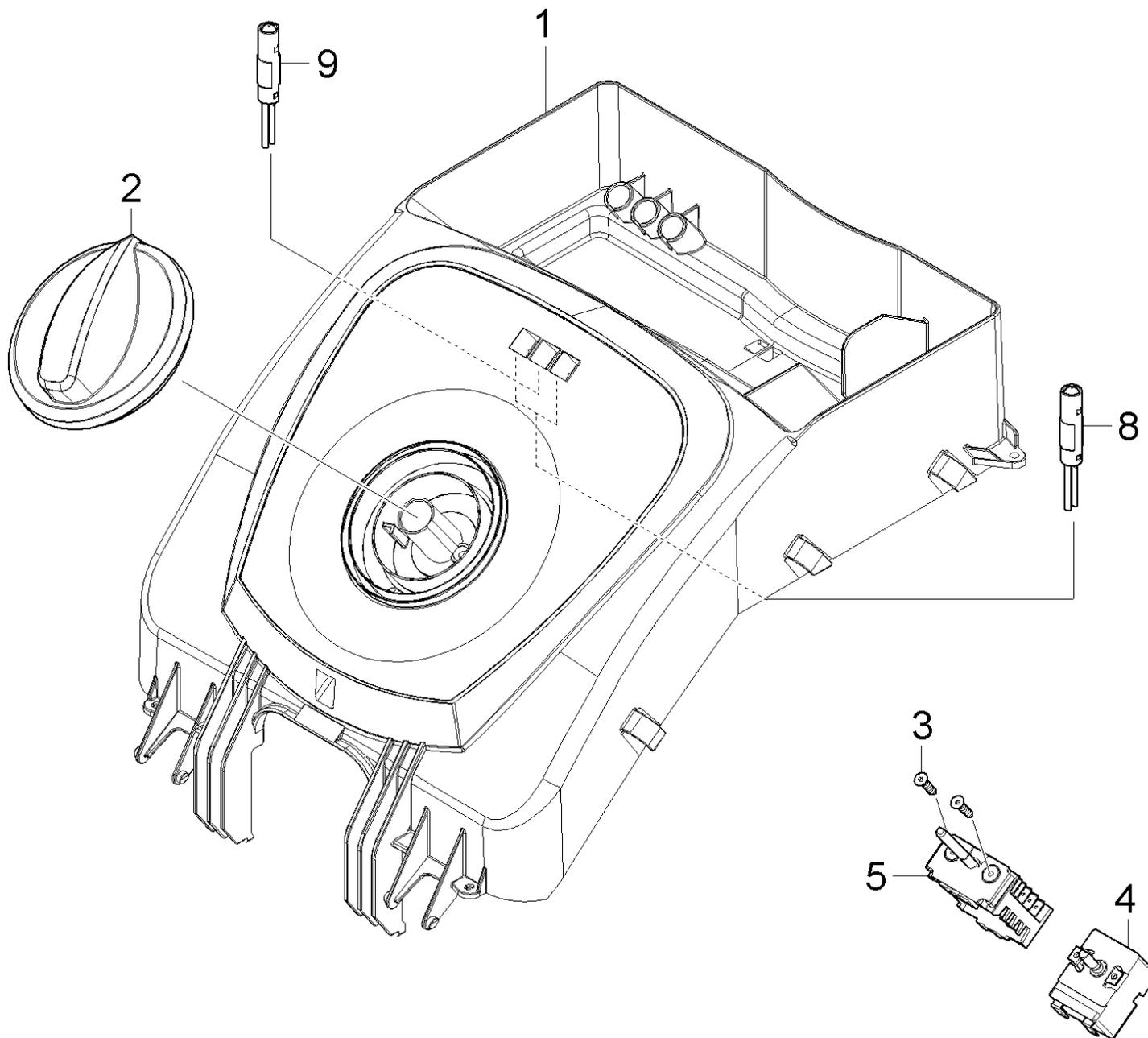
44 Dreifachduese TR 034 (4.117-029.0)

POS	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	Dreifachduese TR 034	1	ST



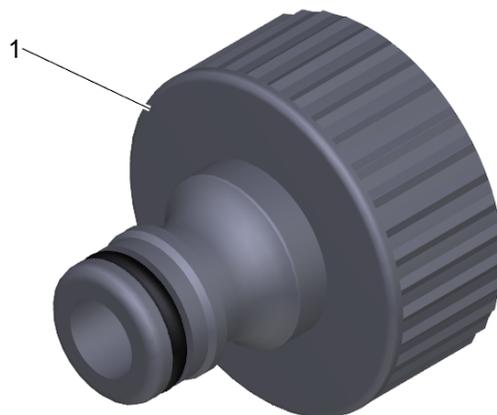
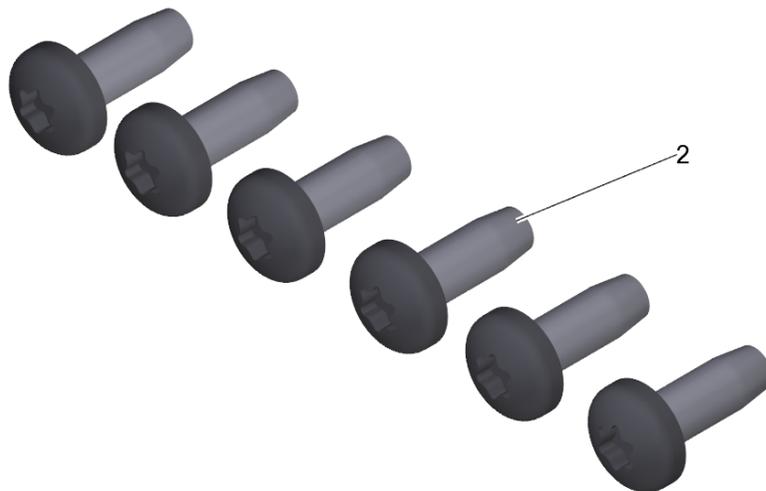
1 Dreifachduese TR 034

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
2	5.394-859.0	Schutzteil	1	ST
4	5.311-225.0	Mutter	1	ST
6	6.362-480.0	O-Ring 12,42x 1,78	1	ST
7	6.362-460.0	O-Ring 14,0 X 2,5-NBR 70	1	ST
10	6.362-409.0	O-Ring 32,0 X 1,5	1	ST
11	7.401-902.0	Kugel 5 G20 -1.4034 DIN 5401	2	ST
12	5.321-884.0	Klammer	1	ST
15	6.363-696.0	Bremse Ring 14x20x3	1	ST



110 Instrumententafel

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	4.841-377.0	Instrumententafel kpl. nur fuer Ersatz	1	ST
2	5.324-146.0	Drehgriff	1	ST
3	7.305-019.0	Senkschraube M4x16 -8.8-P2R (In6Rd)	2	ST
4	4.686-021.0	Temperaturregler kpl. nur fuer Ersatz	1	ST
5	4.630-003.0	Drehschalter nur fuer Ersatz	1	ST
8	6.651-675.0	Signalleuchte rot 230 V	2	ST
9	6.651-676.0	Signalleuchte gruen 230 V	1	ST



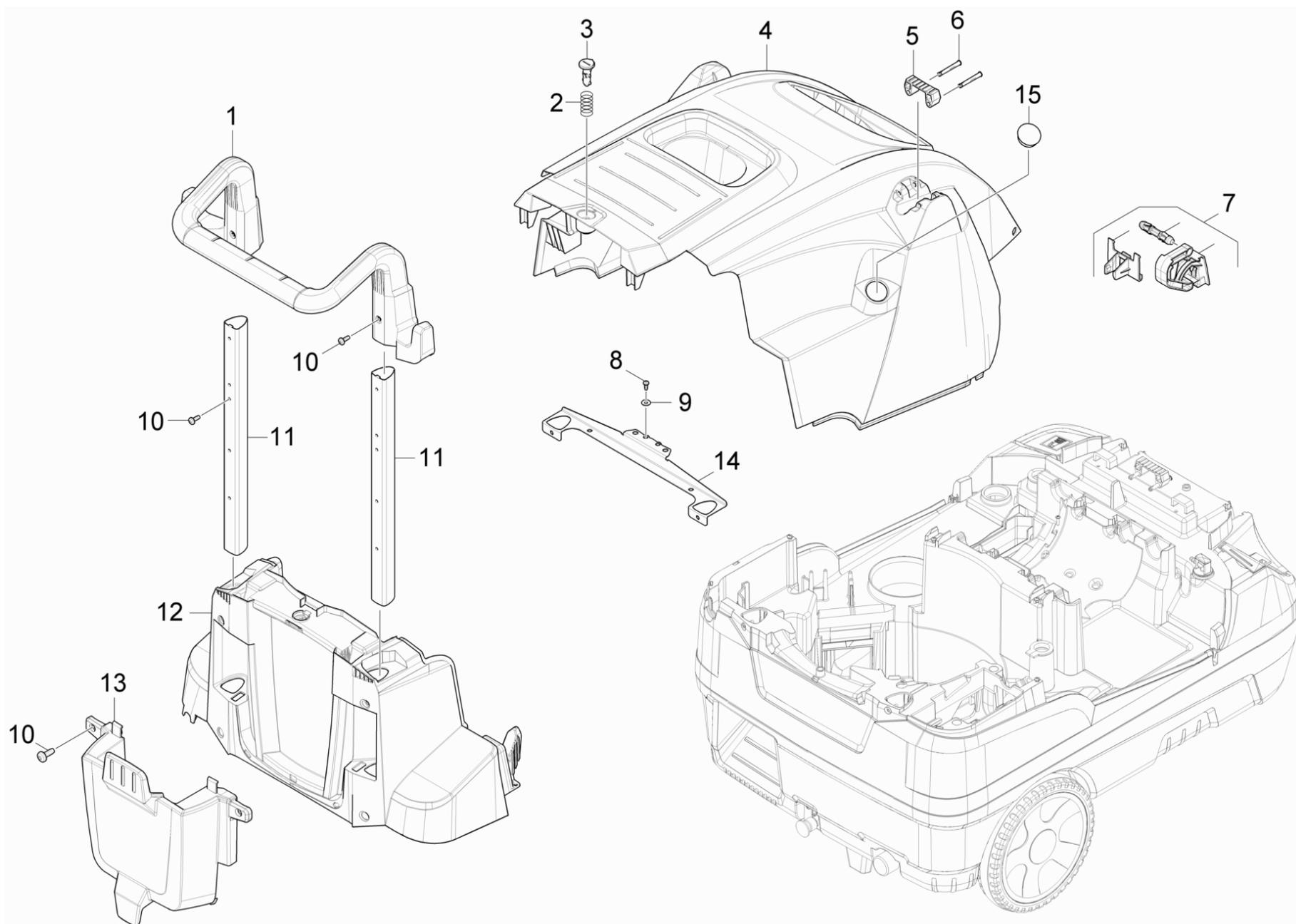
120 Set Anbauteile

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	6.645-216.0	Hahnanschluss kpl. G1"	1	ST
2	7.303-047.0	Schraube M6x16 -St-R3R (In6Rd)	6	ST

POS	Beschreibung	Anzahl	Einheit
10	Gehaeuse	1	ST
20	Pumpensatz	1	ST
30	Motor	1	ST
40	Geblaese	1	ST
50	Brennstoffpumpe und Filter	1	ST
60	E-Geraeteschrank	1	ST
70	Durchlauferhitzer	1	ST
80	Niveaufuehler	1	ST
90	Sicherheitsblock	1	ST
100	Zubehoer	1	ST
110	Instrumententafel	1	ST
120	Set Anbauteile	1	ST

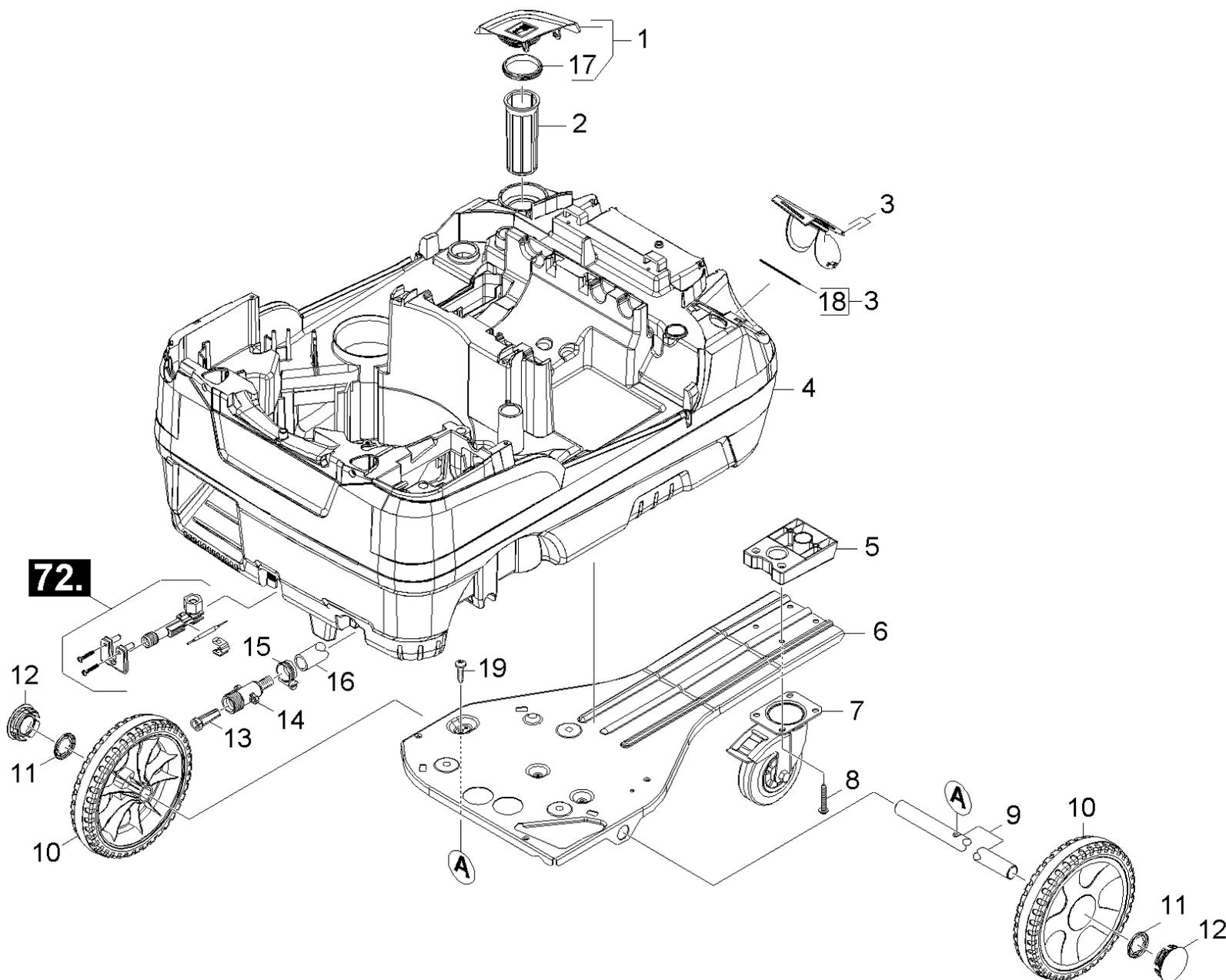
10 Gehaeuse

POS	Beschreibung	Anzahl	Einheit
21	Gehaeuse Oberteil	1	ST
22	Gehaeuse Unterteil	1	ST



21 Gehäuse Oberteil

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit	Fußnotentext
1	5.321-996.0	Schiebegriff	1	ST	
2	5.332-236.0	Schraubenfeder	1	ST	
3	5.317-765.0	Bolzen Verschluss Haube	1	ST	
4	5.069-386.0	Geraetehaube Grau HDS-C	1	ST	
5	5.424-162.0	Befestigung Strahlrohr	1	ST	
6	5.314-143.0	Stift Befestigung Strahlrohr	2	ST	
7	2.885-272.0	Ersatzteil-Set Scharnier Haube	1	ST	SATZ MIT 2 STUECK
8	7.303-038.0	Schraube M5x12 -St-P2R (In6Rd)	2	ST	
9	7.312-278.0	Scheibe 5-200HV-A2E ISO7093-1	2	ST	
10	7.303-047.0	Schraube M6x16 -St-R3R (In6Rd)	6	ST	
11	5.107-295.0	Stange Griff	2	ST	
12	5.050-999.0	Formteil Rueckwand	1	ST	
13	5.033-725.0	Werkzeugtasche	1	ST	
14	5.762-420.0	Halterung Blech	1	ST	
15	6.368-324.0	Verschlussstopfen	1	ST	
Positionstext1: 1.272-214.0					



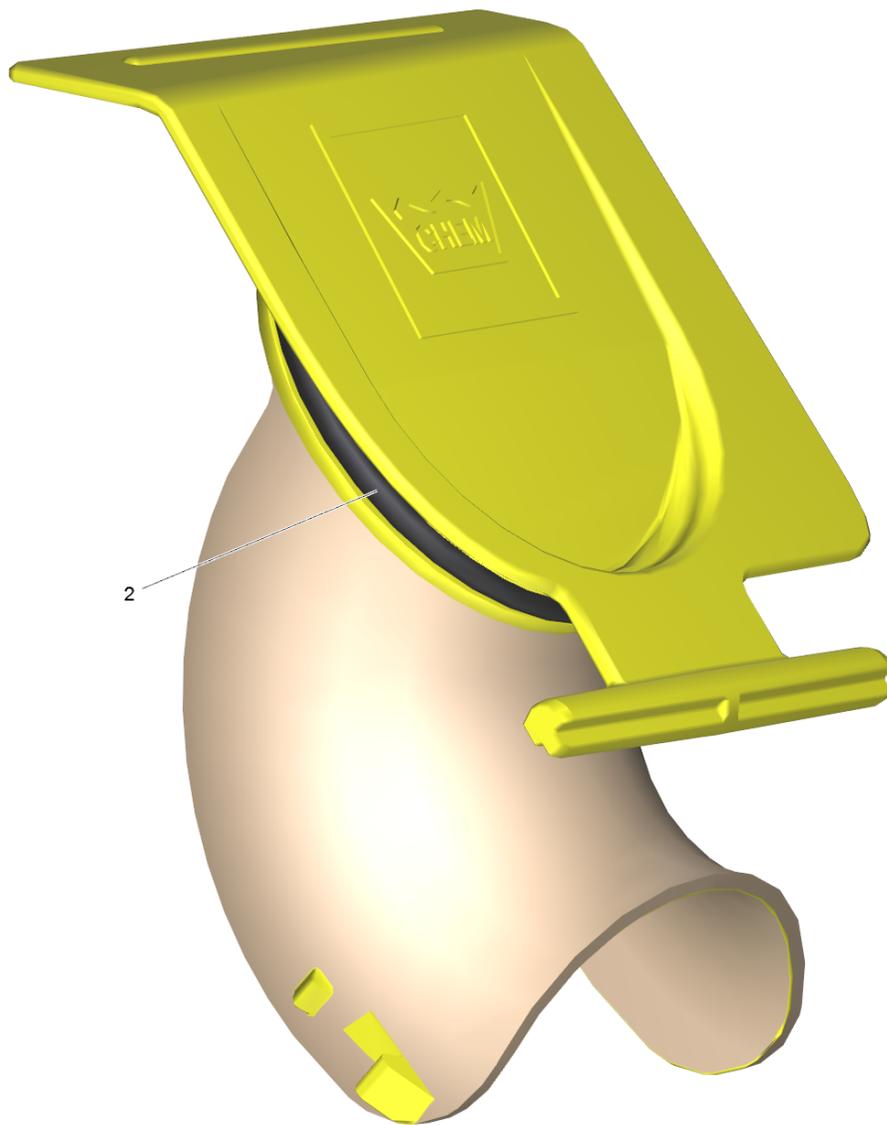
22 Gehäuse Unterteil

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit	Fußnotentext
1	4.064-021.0	Deckel Brennstoff kpl.	1	ST	
2	5.731-039.0	Filter	1	ST	
3	4.064-029.0	Deckel kpl. nur fuer Ersatz	1	ST	
4	4.051-201.0	Grundrahmen kpl. nur fuer Ersatz neue C	1	ST	
5	5.424-159.0	Befestigung Lenkrolle	1	ST	
6	5.051-199.0	Grundplatte	1	ST	
7	6.435-826.0	Lenkrolle D 125	1	ST	
8	7.303-275.0	Schraube 8x50-10.9-A3E (In6Rd)	4	ST	
9	5.105-651.0	Achse	1	ST	
10	4.515-343.0	Rad kpl.	2	ST	
11	6.343-162.0	Sicherungsscheibe -25	2	ST	
12	2.889-086.0	Set Radkappe	2	ST	
13	6.414-141.0	Sieb	1	ST	
14	5.427-432.0	Knotenstueck	1	ST	
15	7.373-022.0	Schlauchschelle A-16-27x9 -W2-2 DIN3017	1	ST	
16	6.388-719.0	Schlauch DN17	1	m	ALS METERWARE BESTELLEN
17	5.363-300.0	Dichtring	1	ST	
18	6.363-564.0	O-Ring 65x4 NBR	1	ST	
19	7.303-067.0	Schraube M8x16-ST-R3R (IN6RD)	1	ST	



1 Deckel Brennstoff kpl. (4.064-021.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
2	5.363-300.0	Dichtring	1	ST

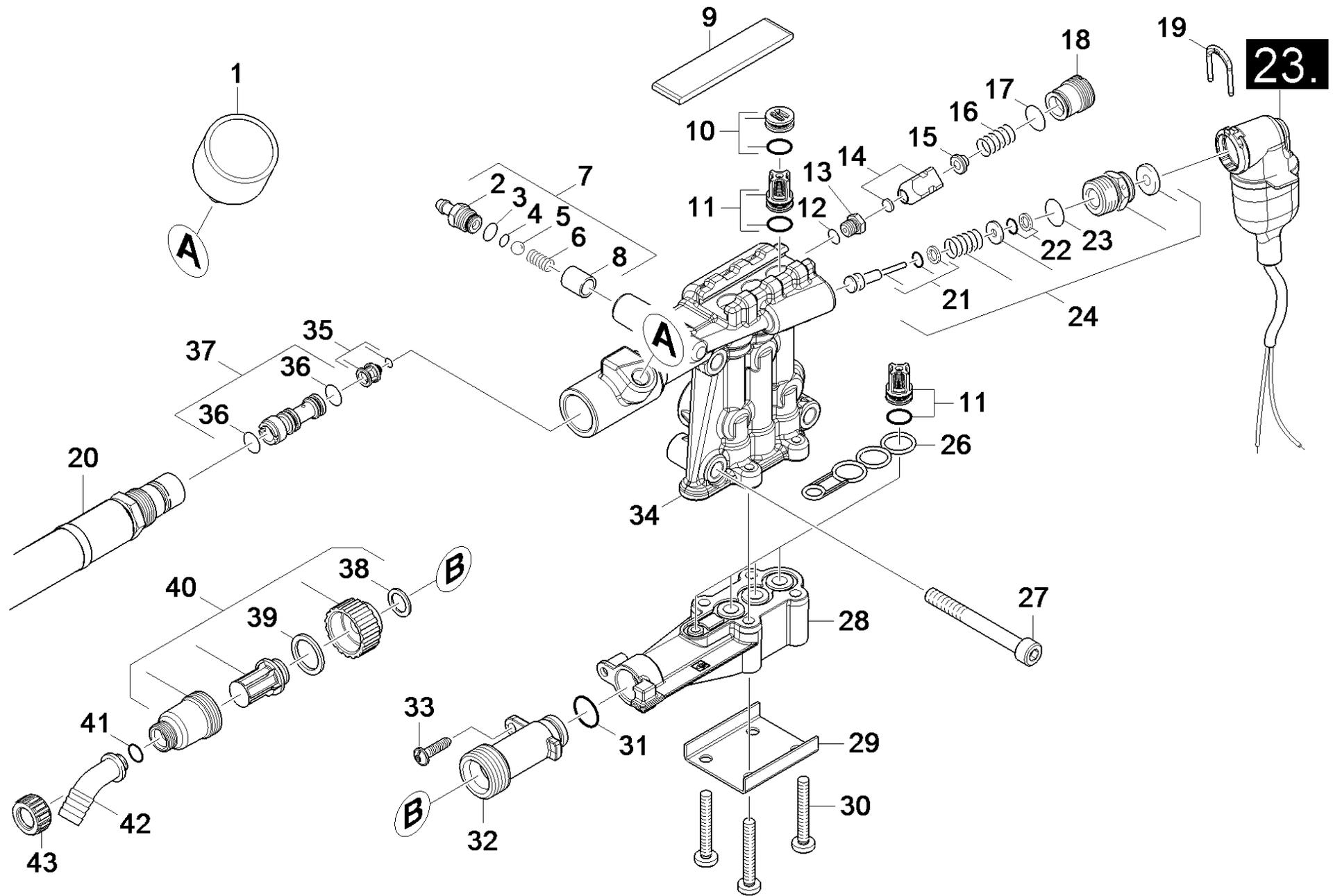


3 Deckel kpl. nur fuer Ersatz (4.064-029.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
2	6.363-564.0	O-Ring 65x4 NBR	1	ST

20 Pumpensatz

POS	Beschreibung	Anzahl	Einheit
21	Zylinderkopf	1	ST
22	Kolben	1	ST
23	Schalter	1	ST

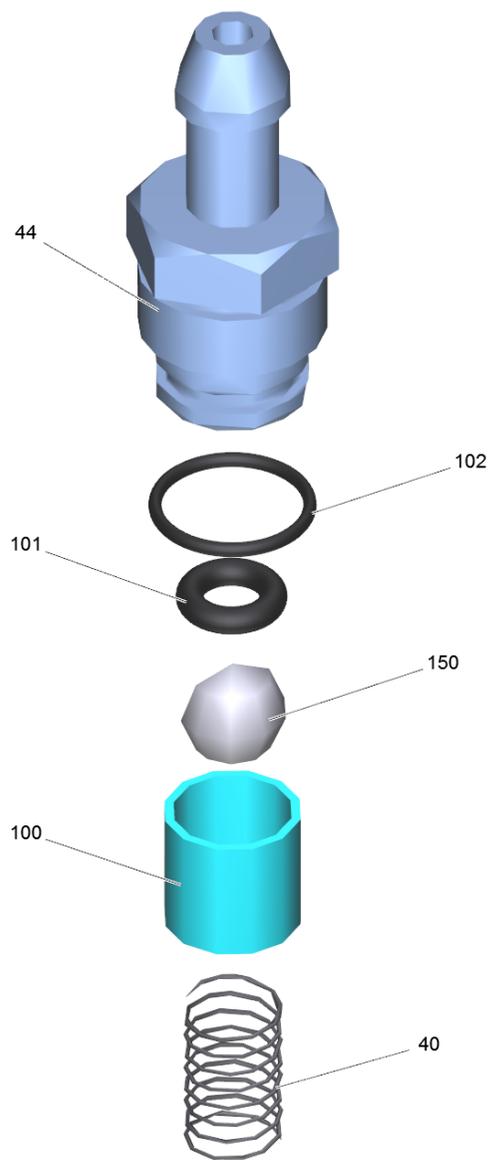


21 Zylinderkopf

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit	Fußnotentext
1	4.422-991.0	Manometer kpl. nur fuer Ersatz	1	ST	
	Positionstext1: 1.272-210.0 /-211.0				
2	5.443-448.0	Nippel Chemie	1	ST	
3	6.362-451.0	O-Ring 8,0 x 1,0	1	ST	
4	6.363-597.0	O-Ring 5,28 x 1,78	1	ST	
5	7.401-908.0	Kugel 7 G300 -1.4301 DIN 5401	1	ST	
6	5.332-258.0	Schraubenfeder	1	ST	
7	2.883-862.0	Ersatzteilsatz Chemie	1	ST	
8	5.110-714.0	Huelse	1	ST	
9	5.003-062.0	Platte	1	ST	
10	4.132-007.0	Verschlussstopfen nur fuer Ersatz	3	ST	
11	2.884-916.0	Ventil (3 Stück)	2	ST	SET BESTEHEND AUS 3X VENTIL
12	6.362-703.0	O-Ring 6,0x1,5-NBR 70	1	ST	
13	5.581-231.0	Ventilsitz	1	ST	
14	4.582-019.0	Ventilteller	1	ST	
15	5.584-060.0	Ventilbolzen	1	ST	
16	5.332-414.0	Schraubenfeder	1	ST	
17	6.362-169.0	O-Ring 12,0 X 2,0	1	ST	
18	5.583-096.0	Ventilschraube	1	ST	
19	5.034-494.0	Buegel	1	ST	
20	6.391-859.0	HD-Schlauch DN 13	1	ST	
21	4.553-204.0	Kolben kpl. nur fuer Ersatz	1	ST	
22	6.363-074.0	O-Ring kpl.	1	ST	
23	6.362-528.0	O-Ring 9,5 X 2,0	1	ST	
24	2.884-165.0	Ersatzteilsatz Steuerkolben	1	ST	
26	5.365-284.0	Profildichtung	1	ST	
27	7.306-106.0	Zyl.Schr. M8x70 -8.8-A2E ISO4762	4	ST	
28	5.064-230.0	Saugdeckel	1	ST	
29	5.005-314.0	Blech Saugdeckel	1	ST	
30	7.306-129.0	Schraube M6x40 -8.8-P2R (In6Rd)	4	ST	
31	6.362-481.0	O-Ring 14,0 x 2,0 NBR 80	1	ST	
32	5.402-727.0	Saugstutzen	1	ST	
33	7.303-108.0	Schraube 5x20 -10.9-R2R (In6Rd)	1	ST	

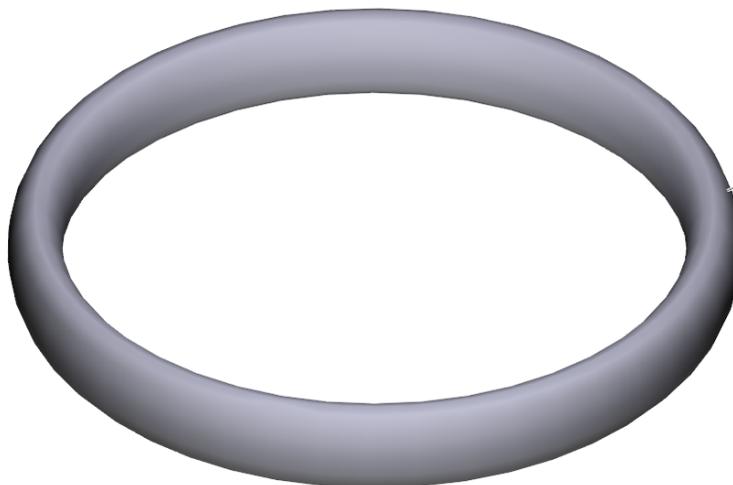
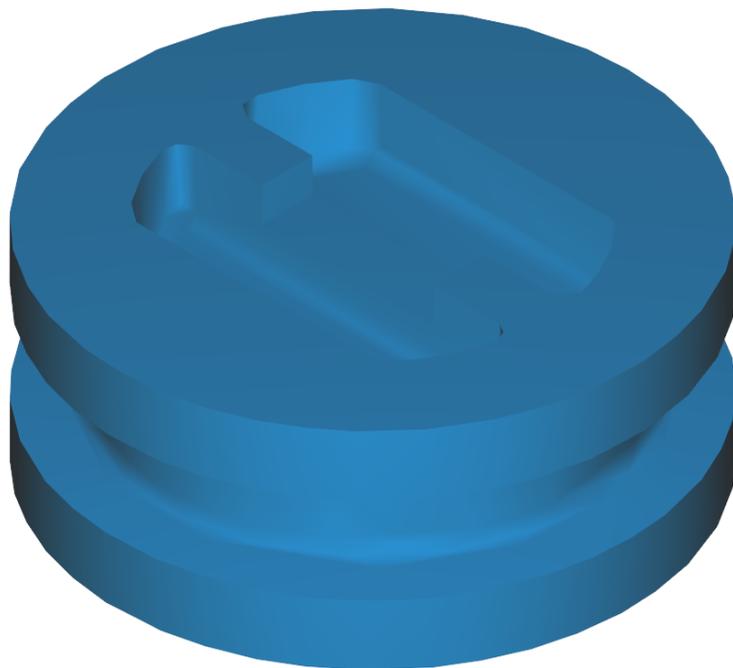
21 Zylinderkopf

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit	Fußnotentext
34	4.550-999.3	Zylinderkopf kpl. nur fuer Ersatz	1	ST	
35	4.584-022.0	Ventilbolzen kpl.	1	ST	
36	6.362-384.0	O-Ring 9x1,5 - NBR 70	2	ST	
37	4.769-032.0	Dueseneinsatz	1	ST	
38	5.363-545.0	Dichtung	1	ST	
39	5.363-336.0	Dichtung	1	ST	
40	4.730-160.0	Wasserfilter kpl.	1	ST	
41	6.362-078.0	O-Ring 13,3x2,4	1	ST	
42	5.443-285.0	Schlauchnippel	1	ST	
43	5.310-167.0	Mutter G 3/4"	1	ST	
100	2.884-035.0	Pumpenset	1	ST	



7 Ersatzteilsatz Chemie (2.883-862.0)

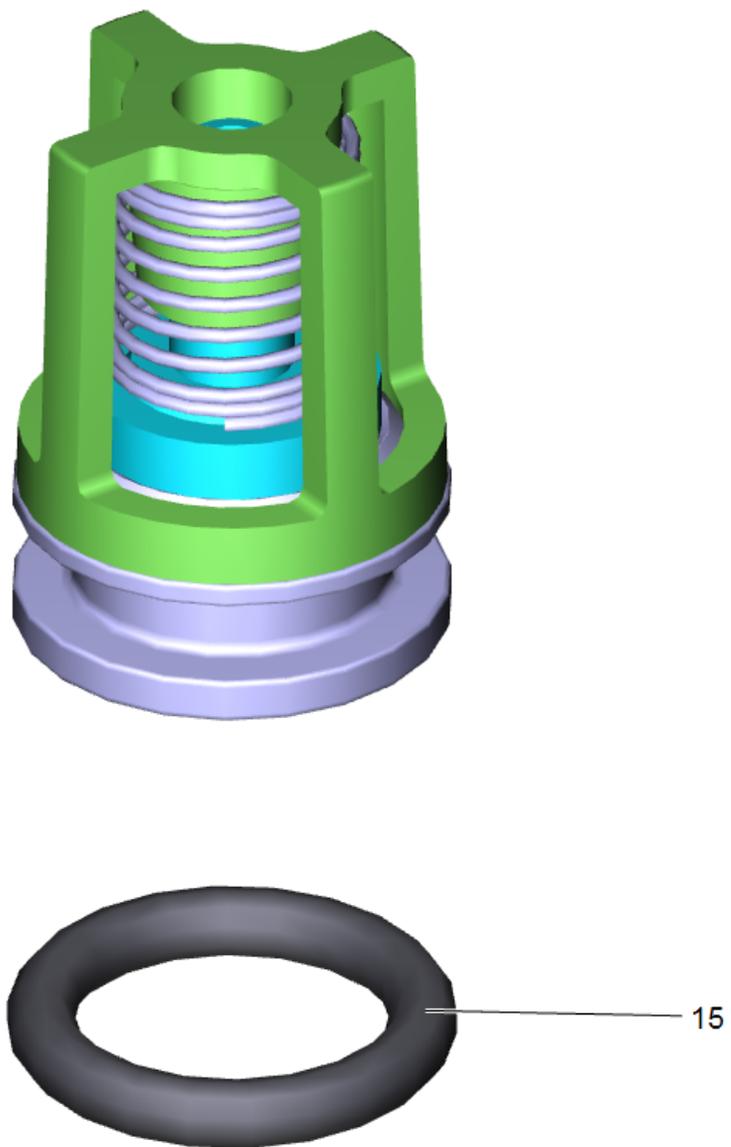
POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
40	5.332-258.0	Schraubenfeder	1	ST
44	5.443-448.0	Nippel Chemie	1	ST
100	5.110-714.0	Huelse	1	ST
101	6.363-597.0	O-Ring 5,28 x 1,78	1	ST
102	6.362-451.0	O-Ring 8,0 x 1,0	1	ST
110	6.376-036.0	Etikett Ersatzteile neutral 65x55 MM	1	ZST
150	7.401-908.0	Kugel 7 G300 -1.4301 DIN 5401	1	ST



18

10 Verschlussstopfen nur fuer Ersatz (4.132-007.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
18	6.362-458.0	O-Ring 11,0x2,0-NBR 70	1	ST

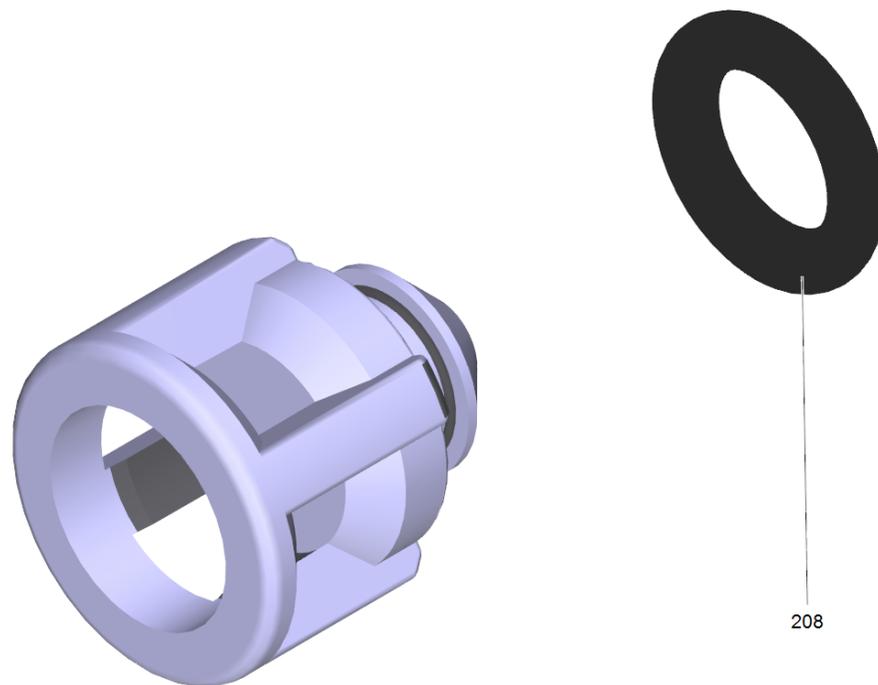


11 Ventil (3 Stück) (2.884-916.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
15	6.362-077.0	O-Ring 10 x 2,2 NBR 70	3	ST

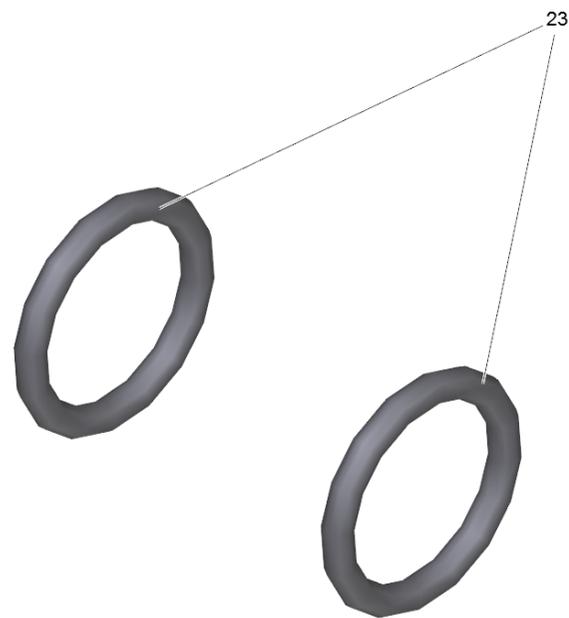
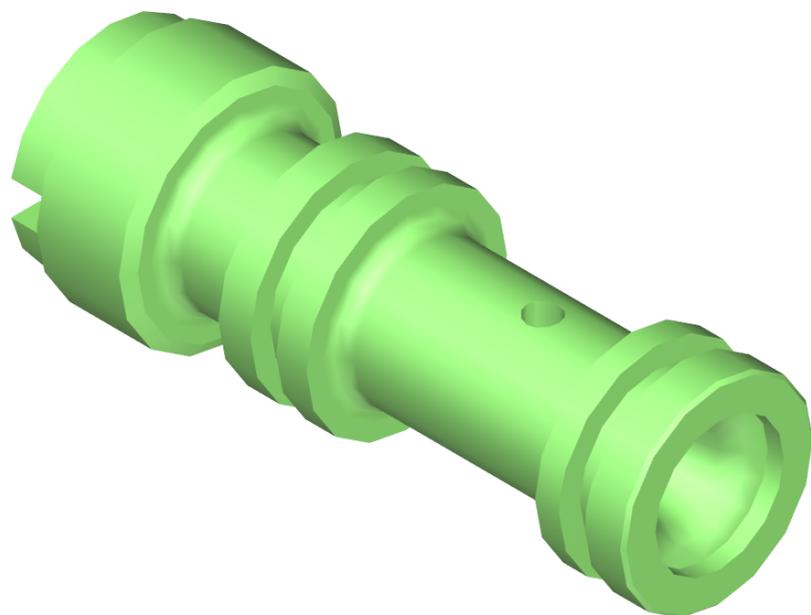
24 Ersatzteilsatz Steuerkolben (2.884-165.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
10	4.553-204.0	Kolben kpl. nur fuer Ersatz	1	ST
20	5.115-869.0	Scheibe	1	ST
30	5.332-157.0	Schraubenfeder	1	ST
40	5.367-030.0	Membrane	1	ST
50	5.411-155.0	Verschlusschraube	1	ST
60	6.362-528.0	O-Ring 9,5 X 2,0	1	ST
70	6.363-074.0	O-Ring kpl.	1	ST



35 Ventilbolzen kpl. (4.584-022.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
208	6.363-613.0	O-Ring 4 x 2 -NBR90	1	ST

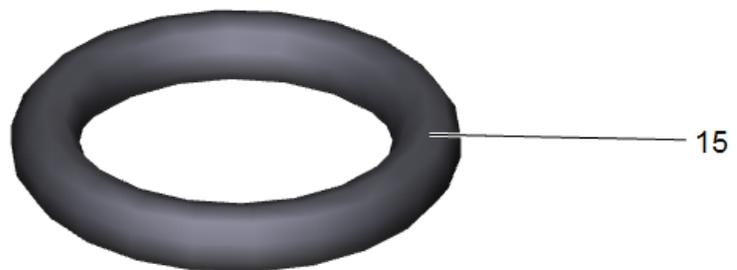
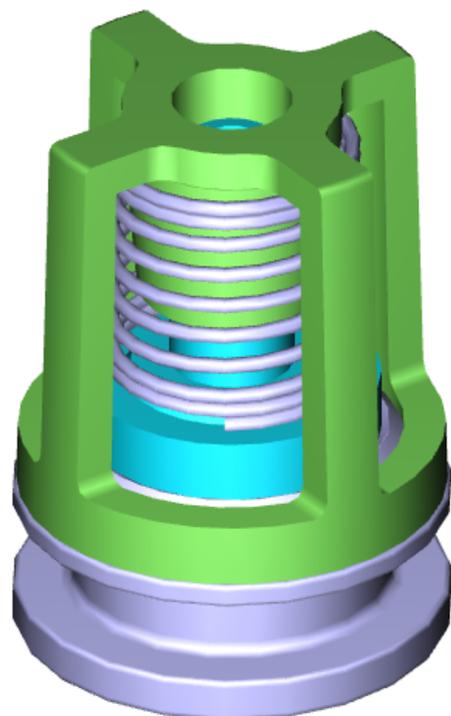


37 Dueseneinsatz (4.769-032.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
23	6.362-384.0	O-Ring 9x1,5 - NBR 70	2	ST
145		Schmierfett	0,01	g

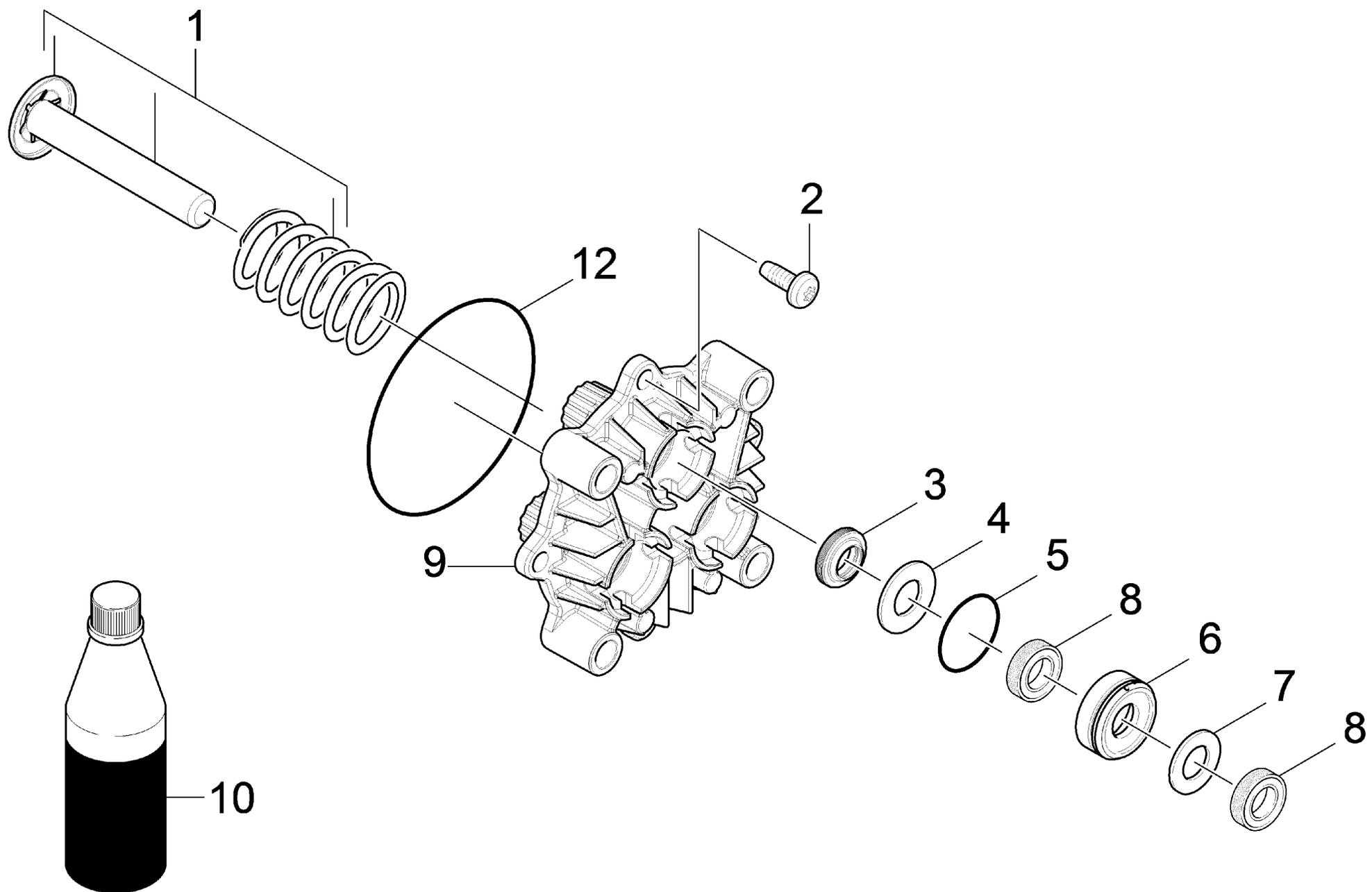
100 Pumpenset (2.884-035.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	2.884-916.0	Ventil (3 Stück)	2	ST
2	5.034-494.0	Buegel	1	ST
3	5.115-721.0	Scheibe	3	ST
4	5.115-869.0	Scheibe	1	ST
5	5.116-093.0	Scheibe	3	ST
6	5.365-284.0	Profildichtung	1	ST
7	6.362-376.0	O-Ring 24,0 X 1,5	3	ST
8	6.362-458.0	O-Ring 11,0x2,0-NBR 70	3	ST
9	6.365-477.0	Nutring 12x20x5,3/2,8	6	ST



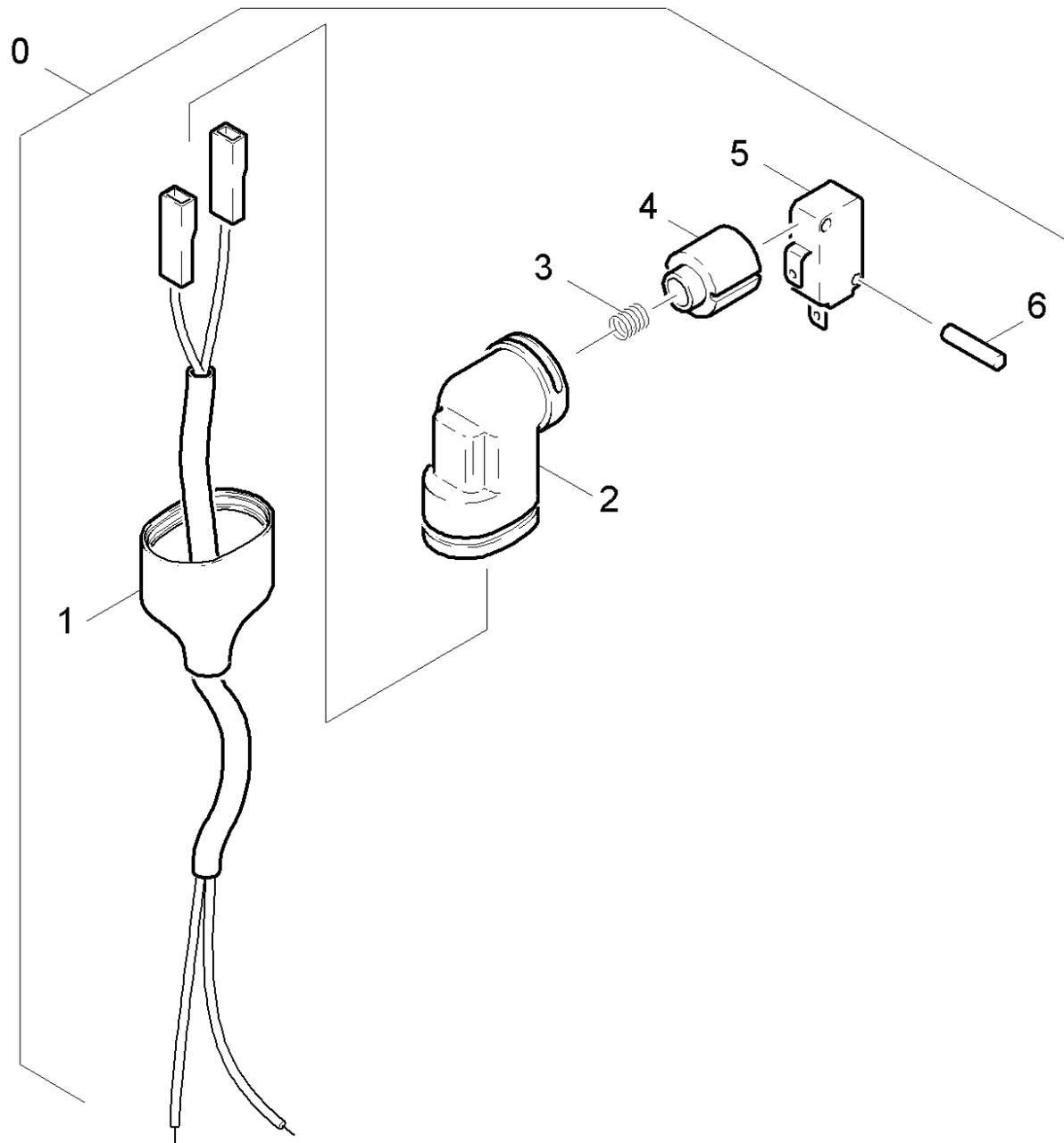
1 Ventil (3 Stück) (2.884-916.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
15	6.362-077.0	O-Ring 10 x 2,2 NBR 70	3	ST



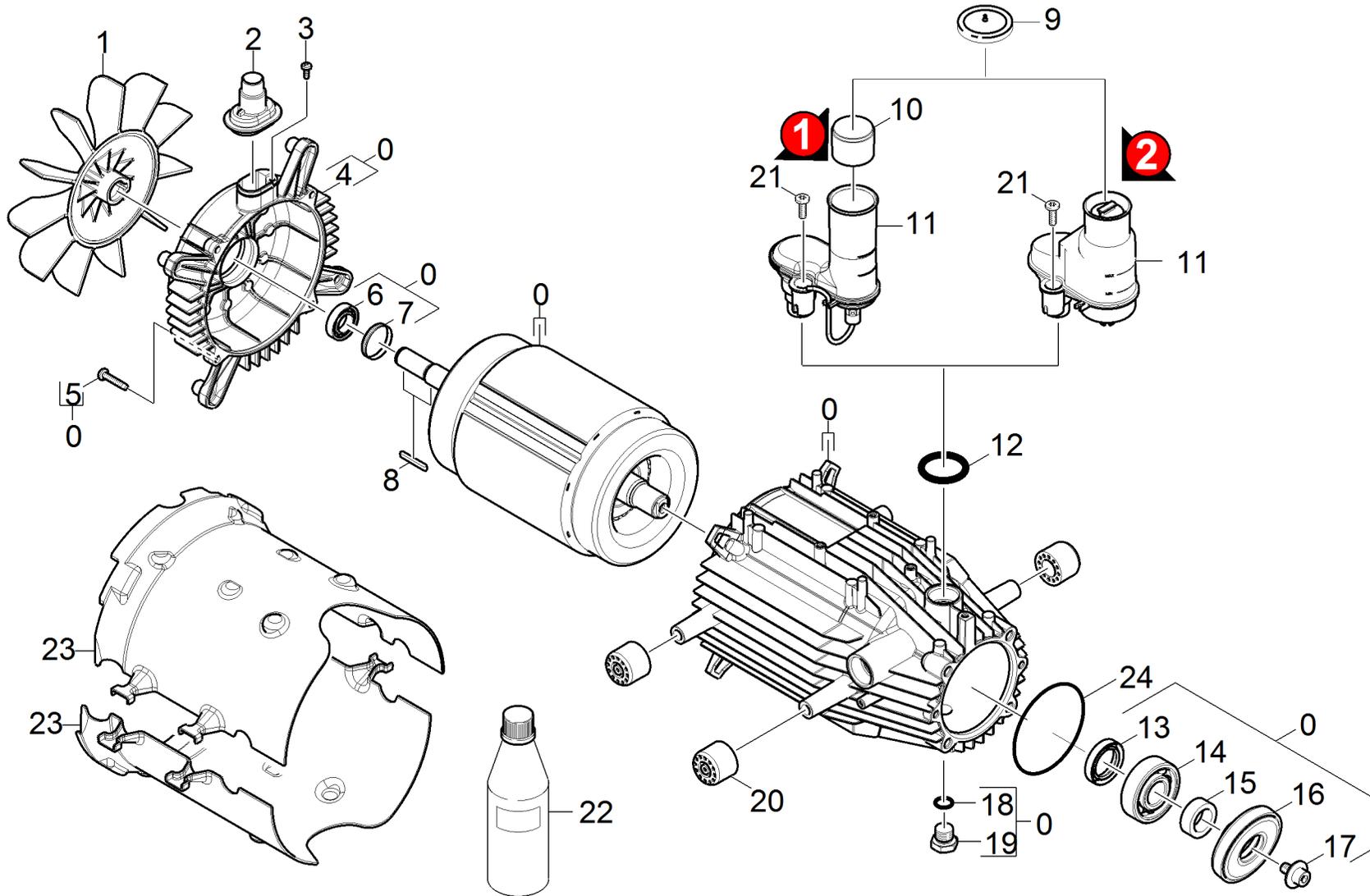
22 Kolben

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	4.553-230.3	Kolben kpl. fuer Ersatz	3	ST
2	7.303-047.0	Schraube M6x16 -St-R3R (In6Rd)	2	ST
3	6.365-001.0	Nutring 12x20x4/6	3	ST
4	5.116-093.0	Scheibe	3	ST
5	6.362-376.0	O-Ring 24,0 X 1,5	3	ST
6	5.112-726.0	Buchse	3	ST
7	5.115-721.0	Scheibe	3	ST
8	6.365-477.0	Nutring 12x20x5,3/2,8	6	ST
9	5.061-018.3	Geradschubfuehrung	1	ST
10	6.288-219.0	Motorenoel 1 L	1	ST
12	6.363-077.0	O-Ring 75x3	1	ST



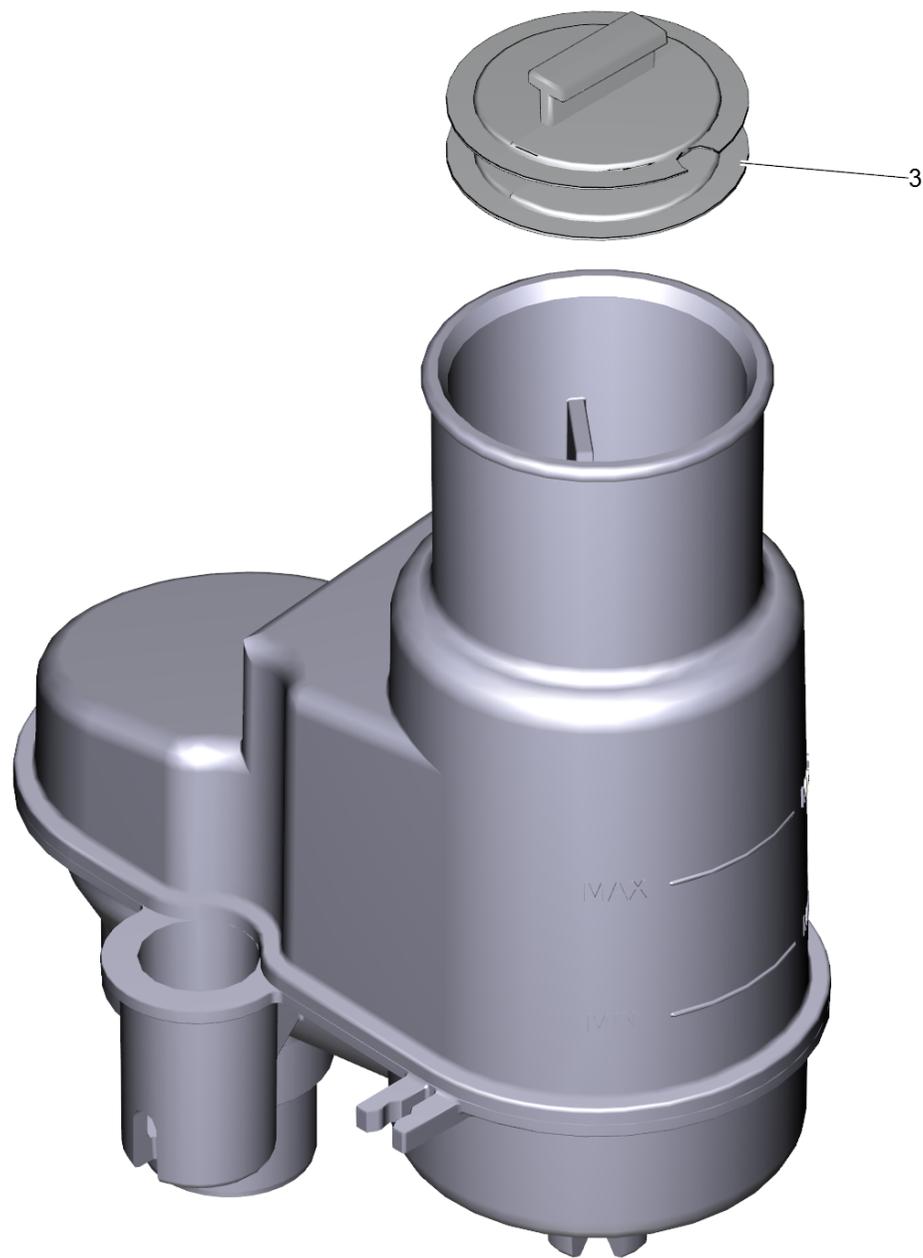
23 Schalter

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
0	4.744-001.0	Schalter kpl. -nur fuer Ersatz-	1	ST
1	6.648-111.0	Steuerkabel	1	ST
2	5.042-860.0	Halter	1	ST
3	5.332-322.0	Feder	1	ST
4	5.053-051.0	Konsole	1	ST
5	6.631-807.0	Mikroschalter	1	ST
6	7.314-664.0	Zylinderkerbstift 3,0x20-KU ISO 8740	1	ST



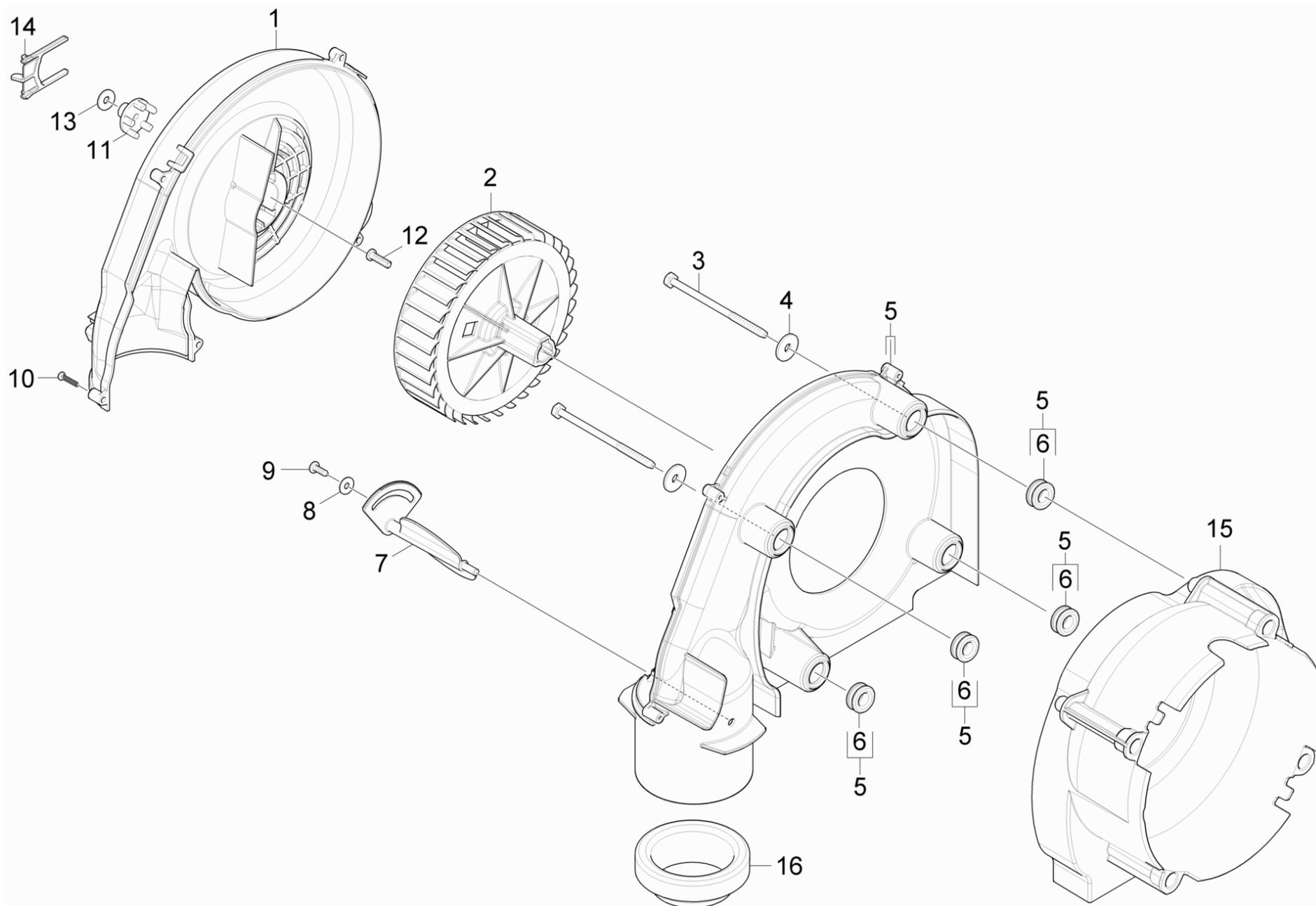
30 Motor

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit	Fußnotentext
0	4.624-185.0	Motor kpl. nur fuer Ersatz	1	ST	
1	5.600-098.0	Lueferrad	1	ST	
2	5.365-336.0	Profildichtung	1	ST	
3	7.303-031.0	Schraube M4x10 -St-P2R (In6Rd)	1	ST	
4	5.064-336.0	B-Lagerdeckel	1	ST	
5	7.303-042.0	Schraube M5x25 -St-R2R (In6Rd)	4	ST	
6	7.401-134.0	Kugellager 6203-2RS-WAELZLAGST DIN 625	1	ST	
7	6.343-028.0	Toleranzring	1	ST	
8	7.318-005.0	Passfeder 5x5x28-C45K DIN 6885	2	ST	
9	5.064-457.0	Deckel staubgrau Oel	1	ST	
10	5.132-107.0	Stopfen	1	ST	
11	4.070-719.0	Behaelter Oel kpl.	1	ST	VERSION 1
	Positionstext1: without sensor				
11	4.071-260.3	Oelbehaelter ohne Sensor	1	ST	VERSION 2
	Positionstext1: 1.272-900.0/-902.0				
12	6.362-161.0	O-Ring 19,3 X 2,4	1	ST	
13	7.367-001.0	RWDR A24x37x7 -NBR DIN 3760	1	ST	
14	4.401-199.0	Kugellager 6304-WAELZLAGERST DIN 625	1	ST	
15	5.116-144.0	Scheibe	1	ST	
16	6.401-289.3	Taumelscheibe	1	ST	
17	9.086-169.0	Schraube mit Scheibe M 8x16	1	ST	
18	6.362-028.0	O-Ring 11x2,2 NBR 70	1	ST	
19	5.411-100.0	Verschlussschraube	1	ST	
20	5.767-005.0	Gummipuffer	4	ST	
21	6.303-153.0	Schraube M5x15-ST-R2R (IN6RD)	1	ST	
22	6.288-219.0	Motorenoel 1 L	1	ST	
23	5.692-117.0	Luftfuehrung Verlaengerung	2	ST	
24	6.363-077.0	O-Ring 75x3	1	ST	



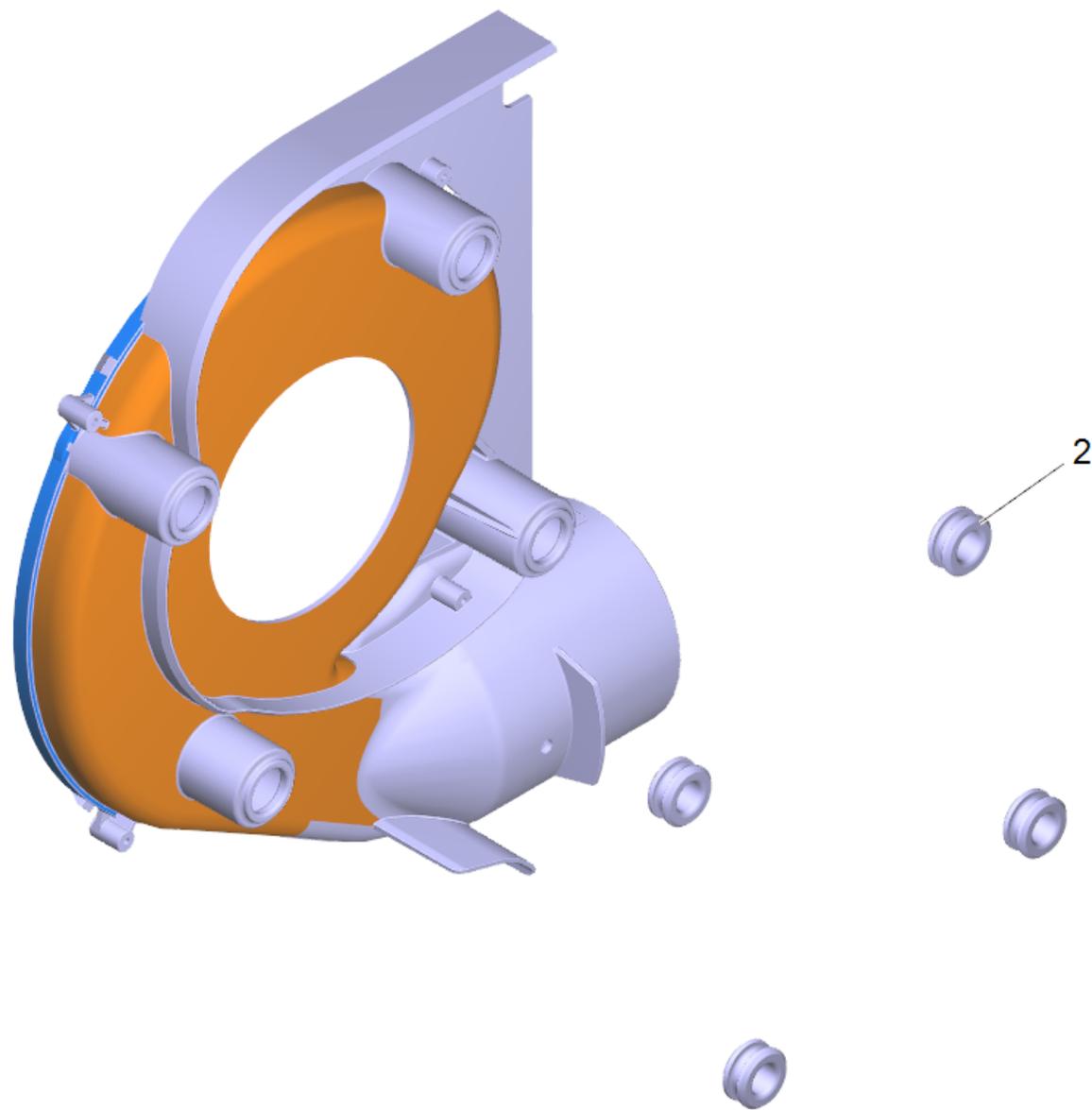
11 Oelbehaelter ohne Sensor (4.071-260.3)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
3	5.063-042.0	Deckel Oel Behaelter	1	ST



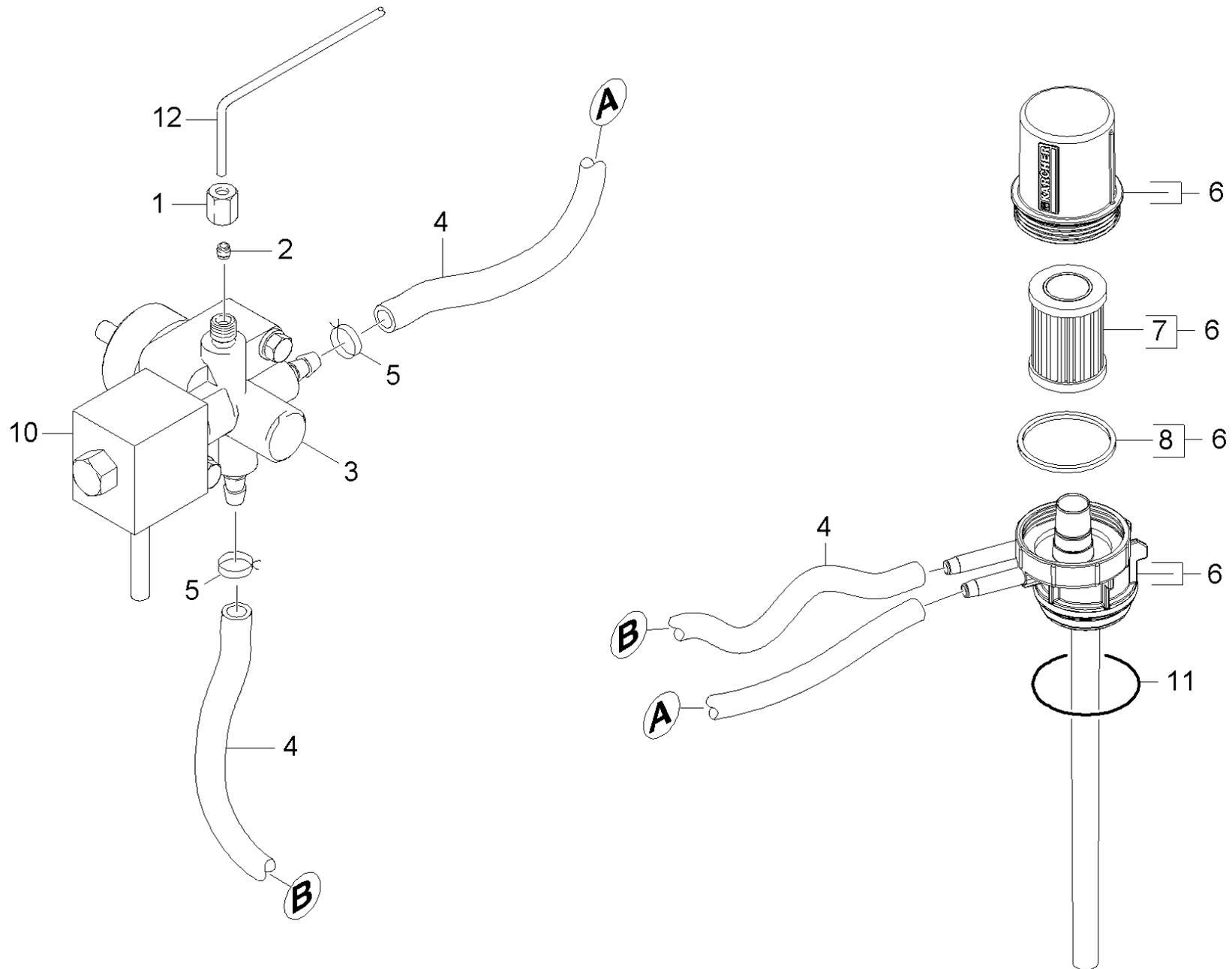
40 Geblaese

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	5.064-341.0	Deckel Geblaese	1	ST
2	5.600-100.0	Geblaeserad	1	ST
3	6.303-517.0	Schneidschraube M6x100	4	ST
4	7.312-260.0	Scheibe 6 -100HV-A3E ISO 7094	4	ST
5	4.605-139.0	Gehaeuse Geblaese kpl.	1	ST
6	5.379-019.0	Gummiring	4	ST
7	5.606-009.0	Luftklappe	1	ST
8	7.312-278.0	Scheibe 5-200HV-A2E ISO7093-1	1	ST
9	7.303-107.0	Schraube 5x16 -10.9-P2R (K-In6Rd)	1	ST
10	7.303-084.0	Schraube 4x25 -10.9-R2R (K-In6Rd)	2	ST
11	5.471-097.0	Kupplung Kraftstoffpumpe	1	ST
12	6.304-053.0	Schraube M6X20-ZNBHL (Precote 30-3)	1	ST
13	7.312-276.0	Scheibe 6 -200HV-A2E ISO7093-1	1	ST
14	5.263-099.0	Klammer	1	ST
15	5.692-099.0	Luftfuehrung	1	ST
16	5.178-040.0	Manschette Luftfuehrung	1	ST



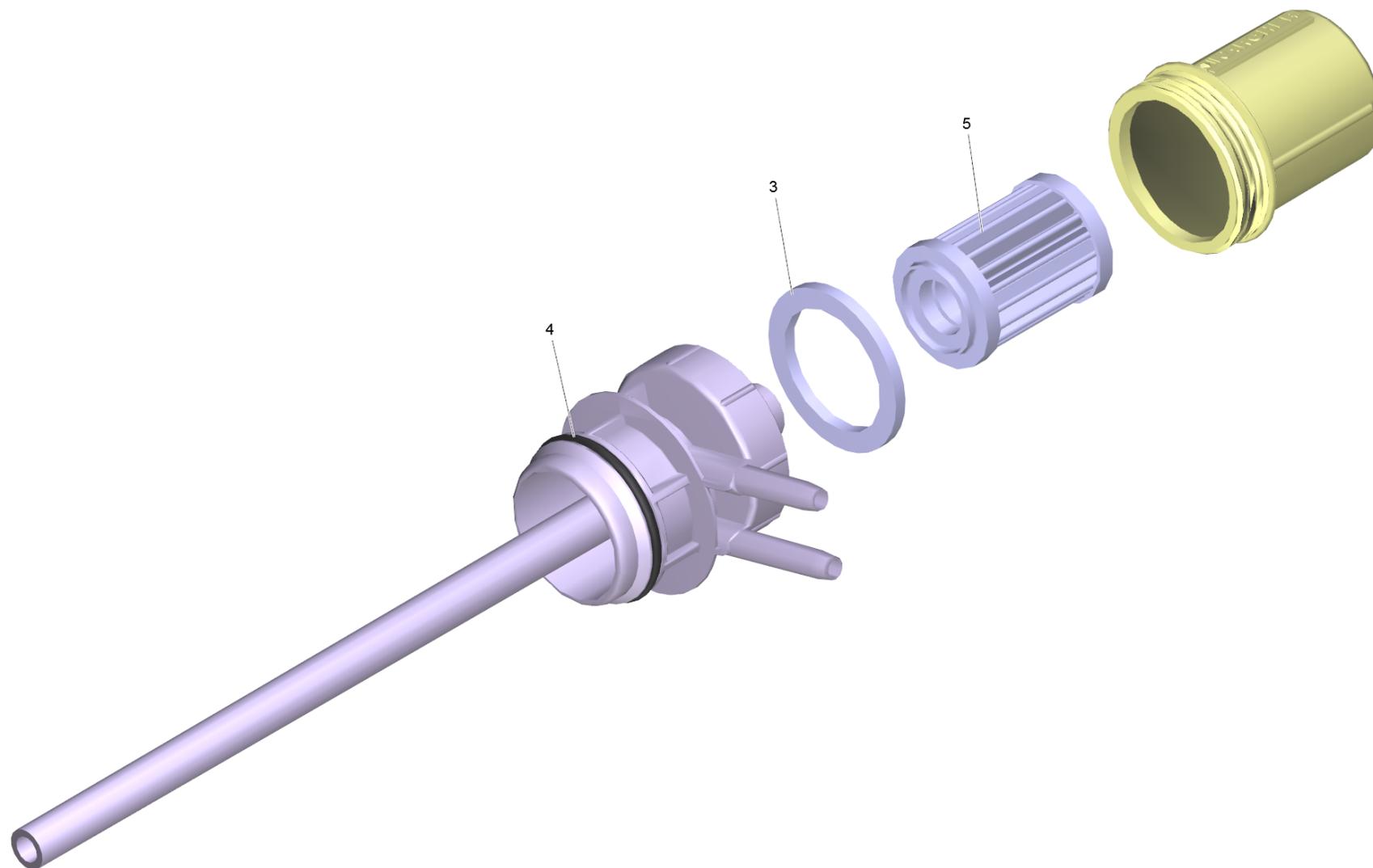
5 Gehaeuse Geblaese kpl. (4.605-139.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
2	5.379-019.0	Gummiring	4	ST



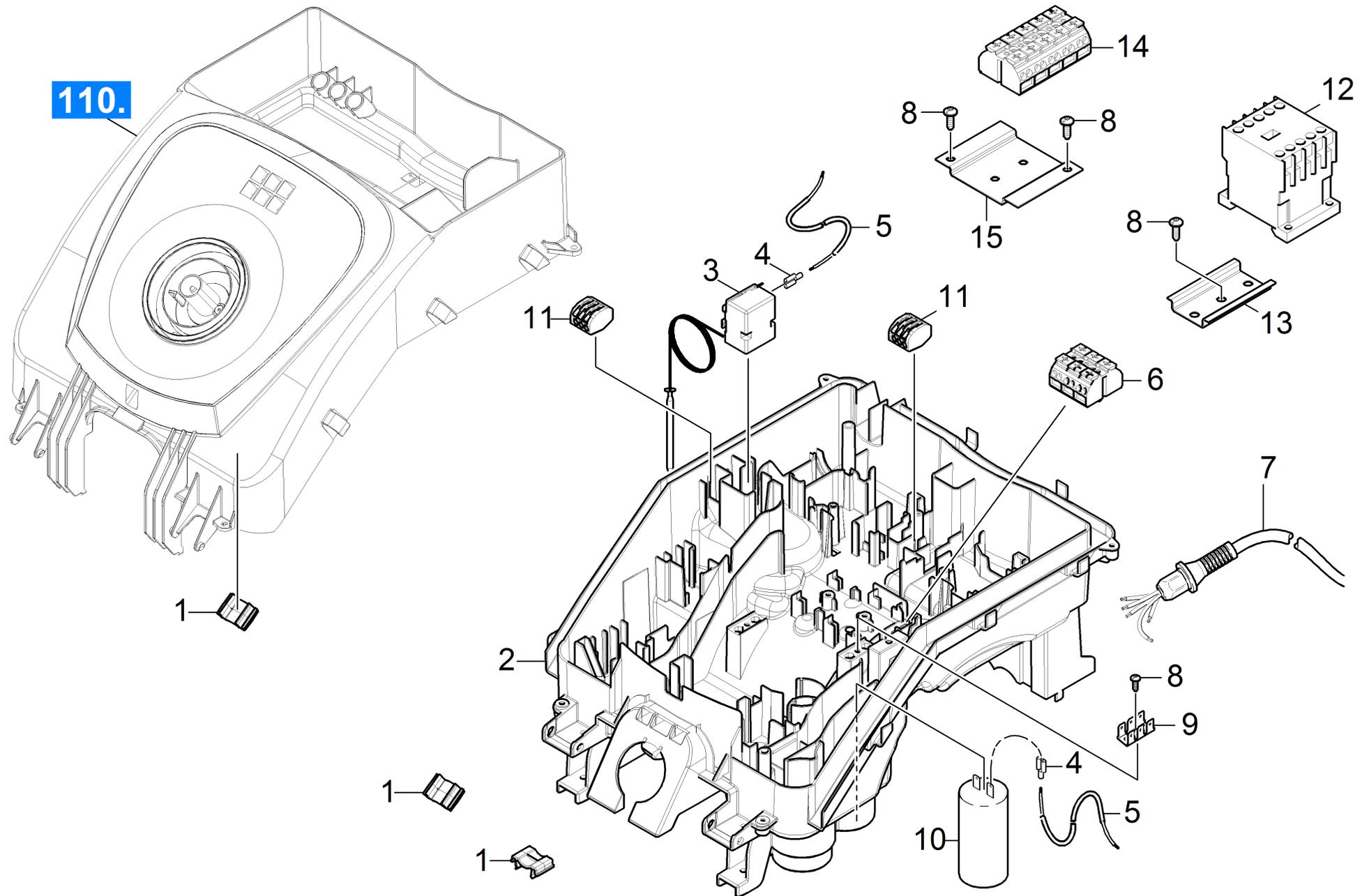
50 Brennstoffpumpe und Filter

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit	Fußnotentext
1	6.389-262.0	Ueberwurfmutter A 4-LL	1	ST	
2	6.389-263.0	Schneidring d.4	1	ST	
3	6.473-566.0	Brennstoffpumpe nur fuer Ersatz	1	ST	
4	6.391-820.0	Schlauch	1	m	ALS METERWARE BESTELLEN
5	6.388-559.0	Schlauchschelle	2	ST	
6	4.730-163.0	Filter kpl. Brennstoff	1	ST	
7	6.414-559.0	Filter Brennstoff	1	ST	
8	5.363-629.0	Dichtung	1	ST	
10	6.473-568.0	Magnetventil kpl. nur fuer Ersatz	1	ST	
11	6.363-579.0	O-Ring 35 x 2,5	1	ST	
12	5.423-417.0	Leitungsrohr Brennstoff	1	ST	



6 Filter kpl. Brennstoff (4.730-163.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
3	5.363-629.0	Dichtung	1	ST
4	6.363-579.0	O-Ring 35 x 2,5	1	ST
5	6.414-559.0	Filter Brennstoff	1	ST

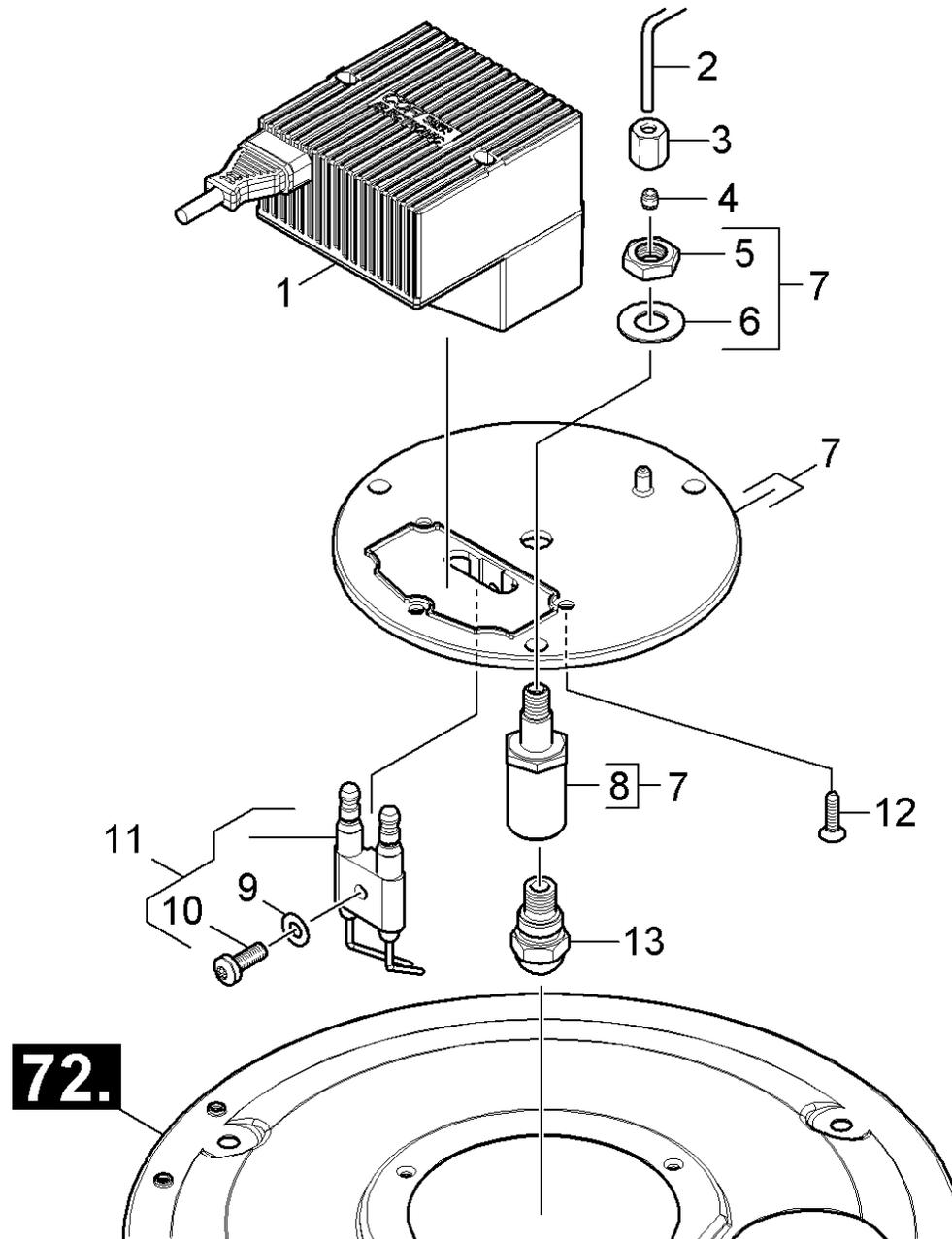


60 E-Geraeteschrnk

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	5.802-307.0	Halter Kabel	3	ST
2	5.801-004.0	Montageplatte	1	ST
3	4.686-029.0	Temperaturregler nur fuer Ersatz	1	ST
4	6.641-222.0	Flachsteckhuelse	4	ST
5	6.641-027.0	Kabel 1x1,5mm ² SW/BK	4	m
6	6.644-364.0	Anschlussklemme 4-adrig 3-polig	1	ST
7	4.649-061.0	Anschlusskabel kpl. nur fuer Ersatz	1	ST
8	7.303-106.0	Schraube 4x12 -10.9-R2R (IN6RD)	4	ST
9	6.641-270.0	Flachstecker	1	ST
10	6.661-132.0	Betriebskondensator 35µF	1	ST
11	6.646-748.0	Klemme fuer Kabel 0,08-2,5mm ²	4	ST
12	6.632-281.0	Schuetz 50/60 Hz	1	ST
13	5.802-261.0	Montageteil	1	ST
14	6.644-593.0	Anschlussklemme 4-adrig 5-polig	1	ST
15	5.802-317.0	Montageteil	1	ST

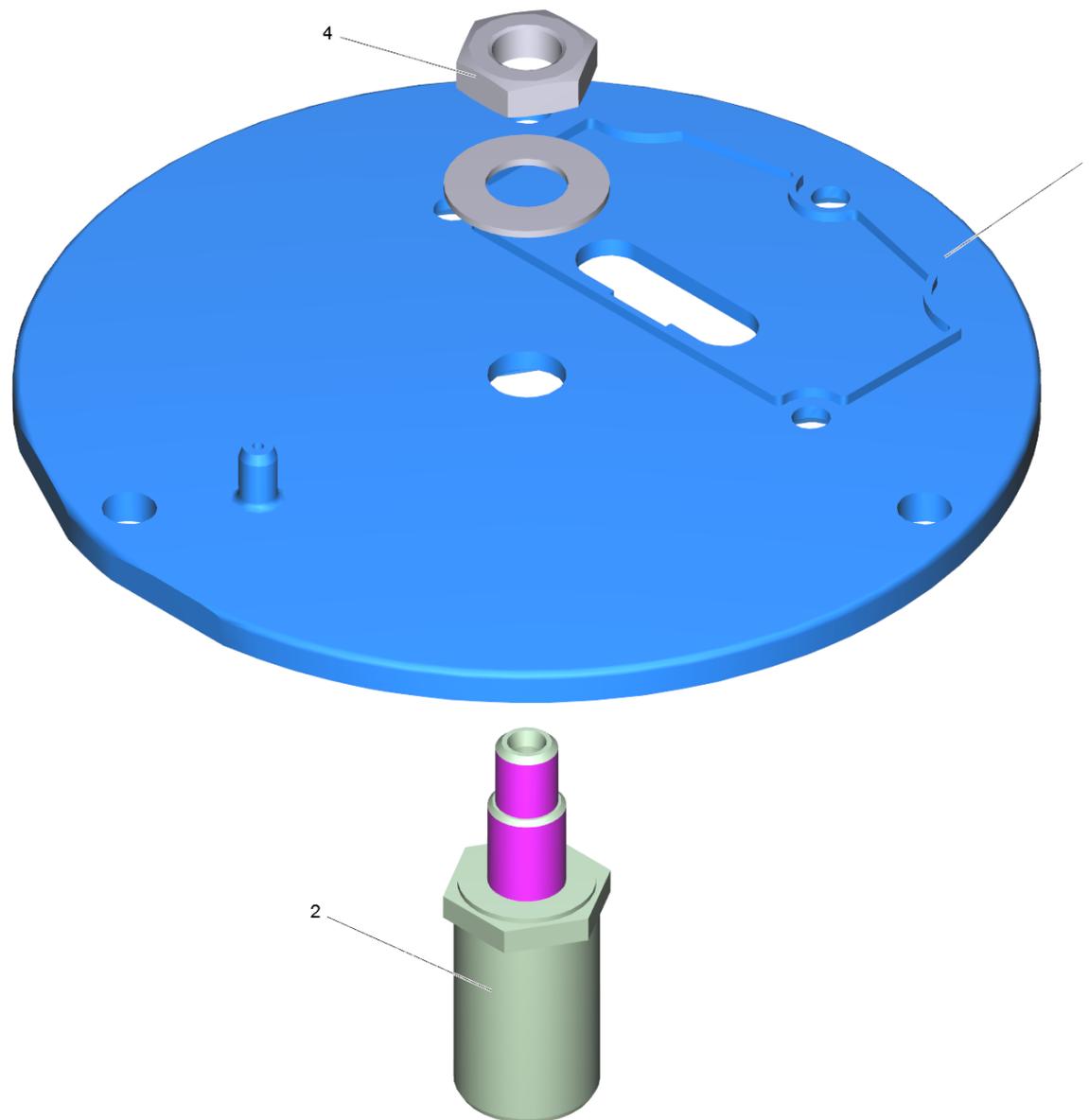
70 Durchlauferhitzer

POS	Beschreibung	Anzahl	Einheit
71	Brennerdeckel	1	ST
72	Aussenmantel und Heizschlange	1	ST



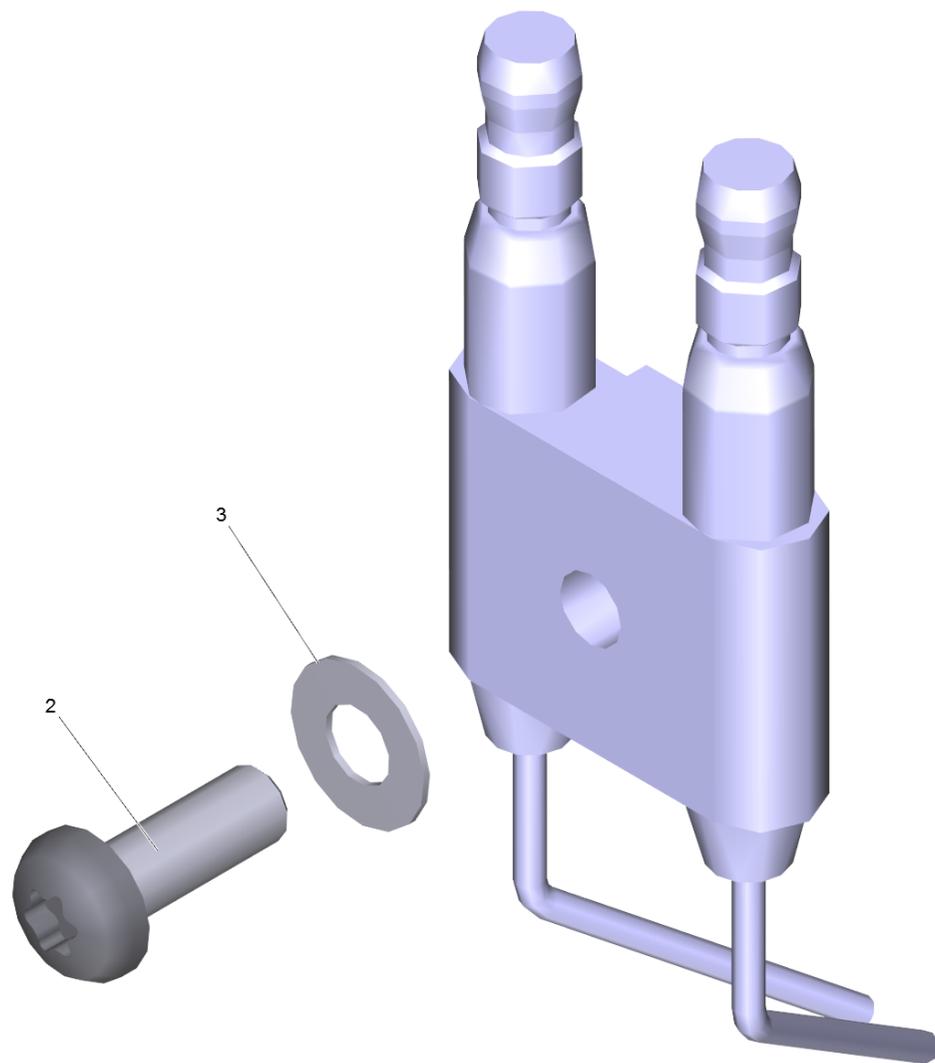
71 Brennerdeckel

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	4.622-027.0	Zuendtrafo nur fuer Ersatz	1	ST
2	5.423-417.0	Leitungsrohr Brennstoff	1	ST
3	6.389-262.0	Ueberwurfmutter A 4-LL	1	ST
4	6.389-263.0	Schneidring d.4	1	ST
5	7.311-101.0	6kt-Mutter M10x1 -04-A2E ISO 8675	1	ST
6	7.312-302.0	Federscheibe B10-FST-A2E DIN 137	1	ST
7	4.654-296.0	Deckel D.K. nur fuer Ersatz	1	ST
8	5.667-055.0	Duesenhalter	1	ST
9	7.312-304.0	Federscheibe B 5-FST-A2E DIN 137	1	ST
10	7.306-217.0	Schraube M5x14 -8.8-R2R (In6Rd)	1	ST
11	2.638-974.0	UBS Zuendelektrode	1	ST
12	7.303-125.0	Senkschraube 4x16 -10.9-R2R (In6Rd)	3	ST
13	6.415-933.0	Brennerduese	1	ST



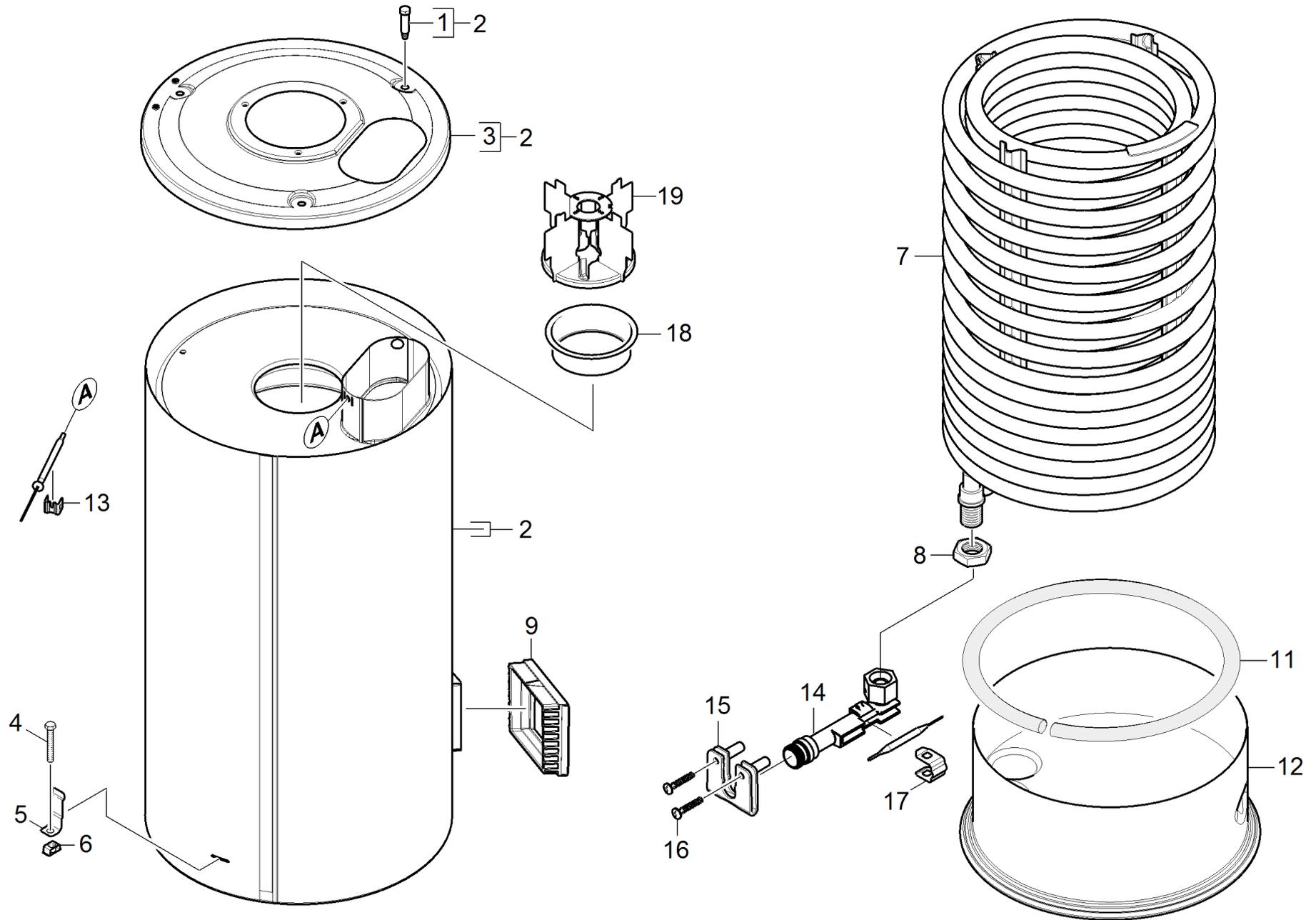
7 Deckel D.K. nur fuer Ersatz (4.654-296.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	5.662-023.0	Brennerdeckel	1	ST
2	5.667-055.0	Duesenhalter	1	ST
4	7.311-101.0	6kt-Mutter M10x1 -04-A2E ISO 8675	1	ST



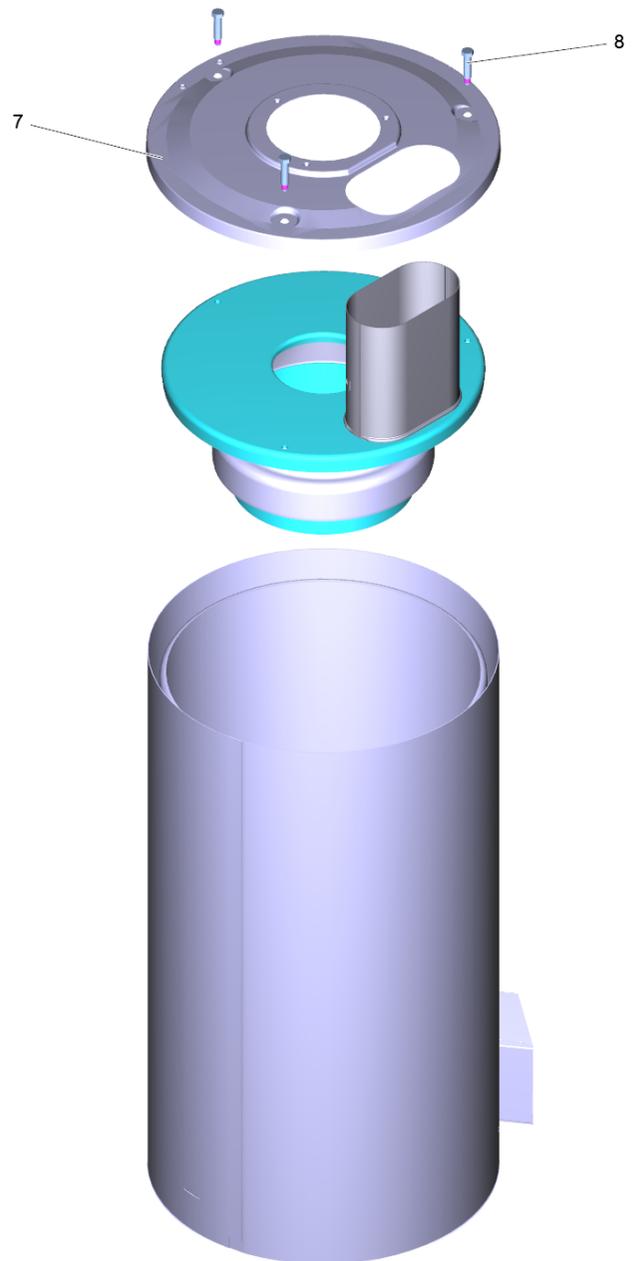
11 UBS Zuendelektrode (2.638-974.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
2	7.306-326.0	Schraube M5x14 -8.8-ZNBHL (In6Rd)	1	ST
3	7.312-304.0	Federscheibe B 5-FST-A2E DIN 137	1	ST



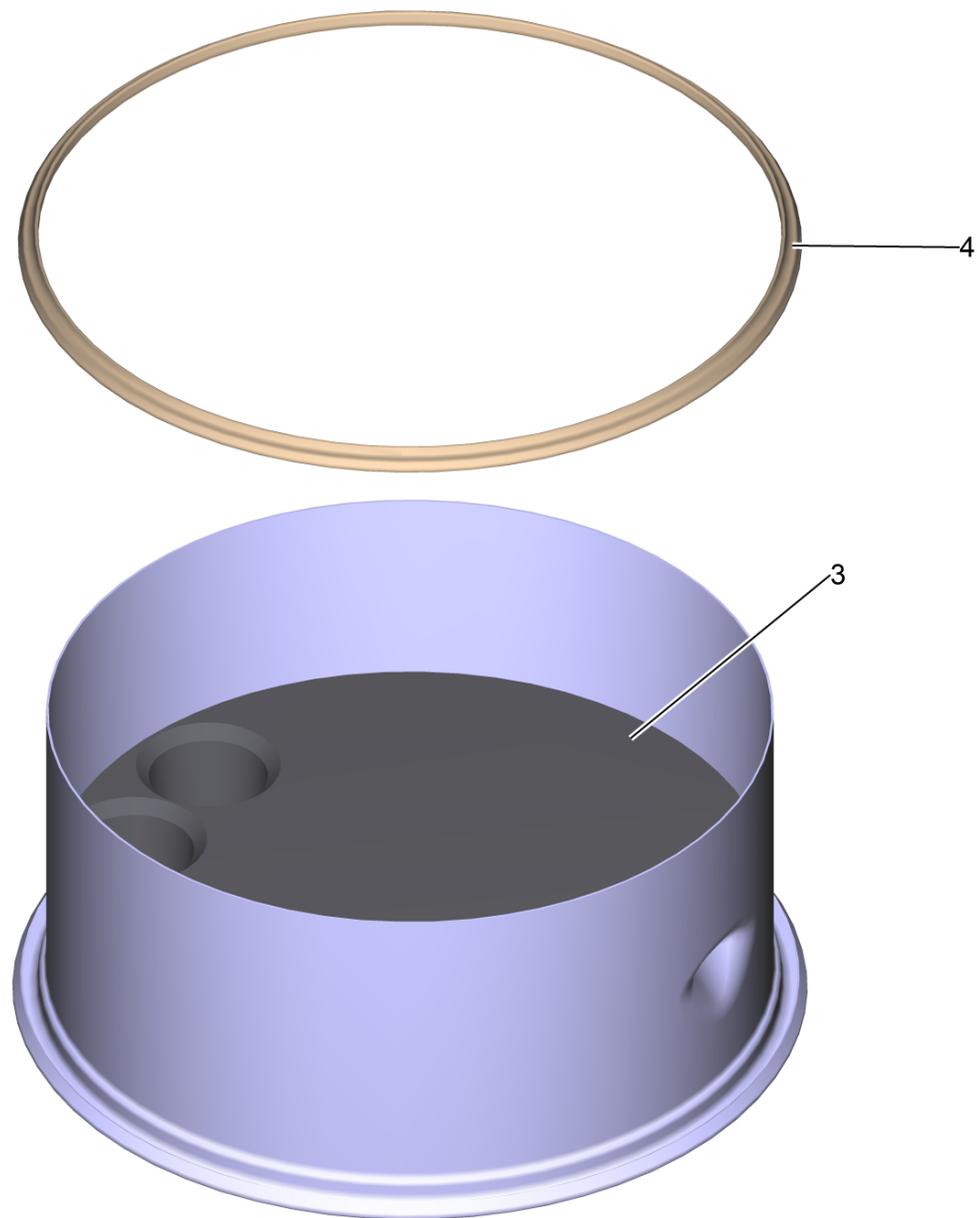
72 Aussenmantel und Heizschlange

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit	Fußnotentext
1	6.303-258.0	Schneidschraube	3	ST	
2	4.652-150.0	Kesselmantel kpl.	1	ST	
3	5.654-051.0	Deckel D.K.	1	ST	
4	7.304-051.0	6kt-Schraube M 8x16 -8.8-P2R EN 1665	3	ST	
5	5.044-420.0	Halter	3	ST	
6	6.310-081.0	Kaefigmutter M 8	3	ST	
7	4.680-126.0	Heizschlange	1	ST	
7	4.680-130.0	Heizschlange VA	1	ST	EDELSTAHLAUSFUEHRUNG
8	7.311-155.0	6kt-Mutter M22x1,5 -Cu2 DIN 936	2	ST	
9	5.195-319.0	Dichtung Luftfuehrung	1	ST	
11	6.366-009.0	Dichtschnur	1	ST	
12	4.655-044.0	Boden D.K.	1	ST	
13	5.034-834.0	Halter Fuehler	1	ST	
14	4.422-126.0	Knotenstueck kpl. HD-Abgang	1	ST	
15	5.043-076.0	Halter HD-Abgang	1	ST	
16	7.303-086.0	Schraube 5x30 -10.9-R2R (K-In6Rd)	2	ST	
17	5.263-064.0	Spannteil	1	ST	
18	5.664-231.0	Flammrohr	1	ST	
19	4.663-141.0	Stauscheibe kpl.	1	ST	



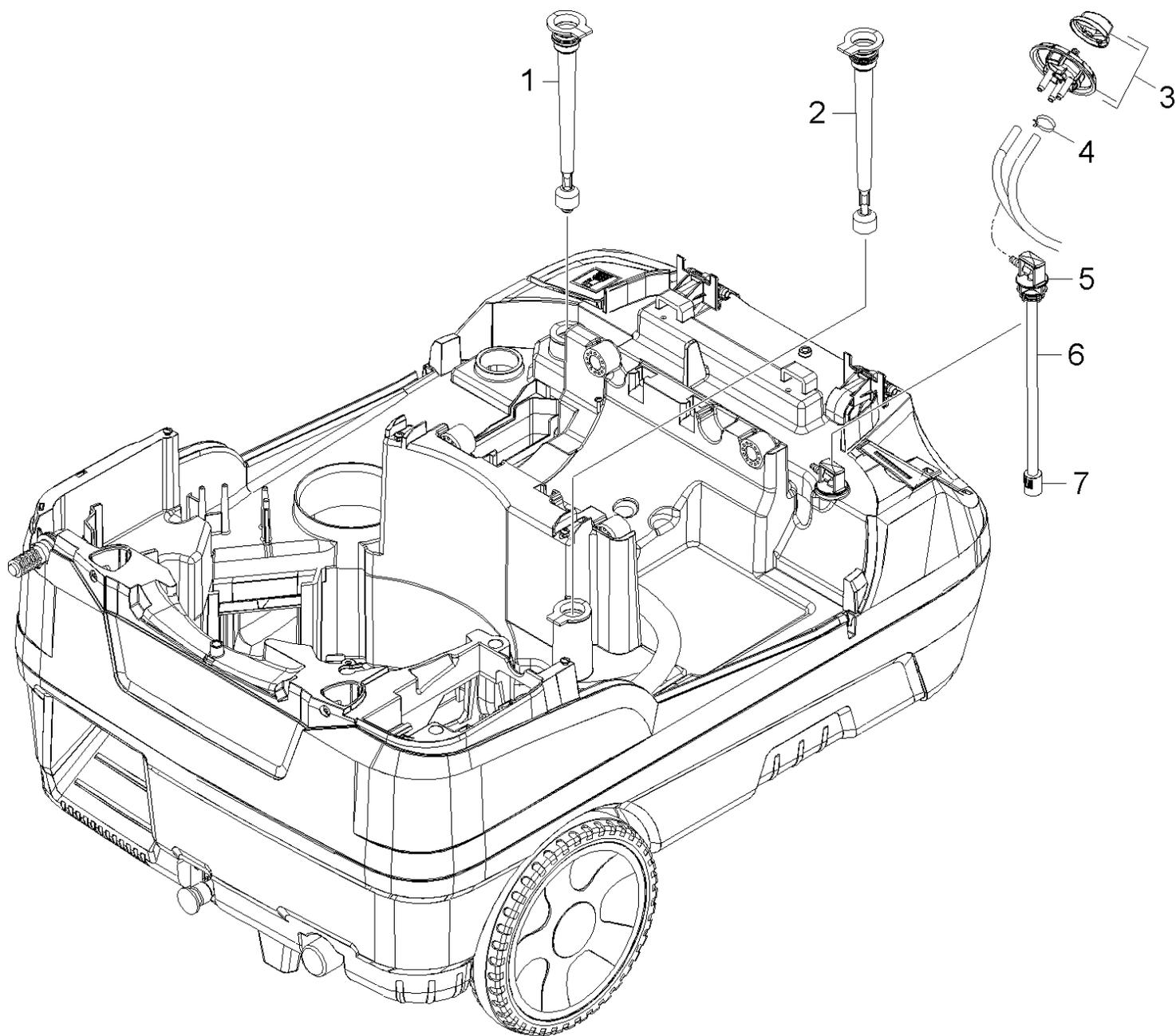
2 Kesselmantel kpl. (4.652-150.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
7	5.654-051.0	Deckel D.K.	1	ST
8	6.303-258.0	Schneidschraube	3	ST



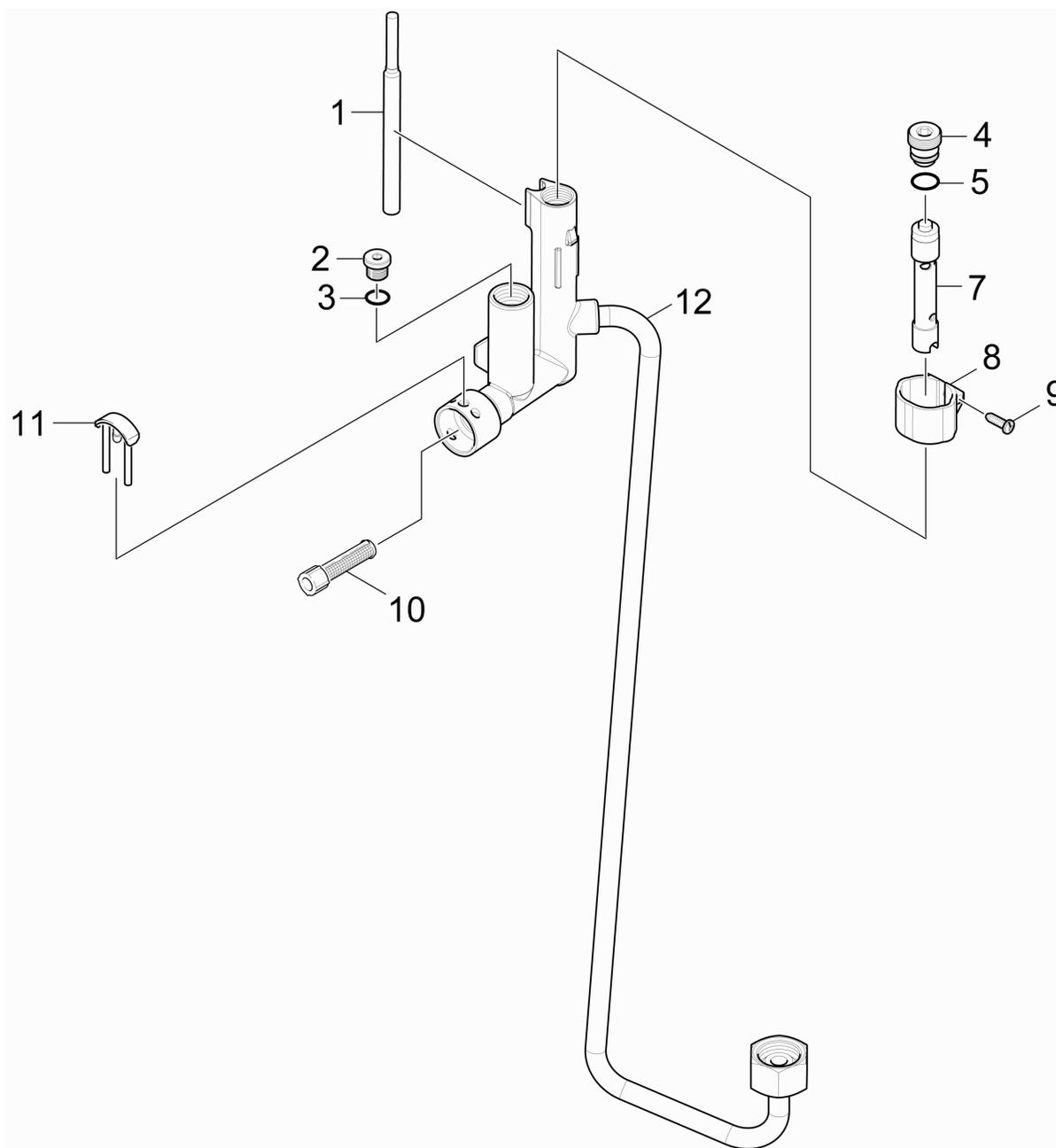
12 Boden D.K. (4.655-044.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
3	2.889-061.0	Stampfmasse 8kg	1	ST
4	6.366-009.0	Dichtschnur	1	ST



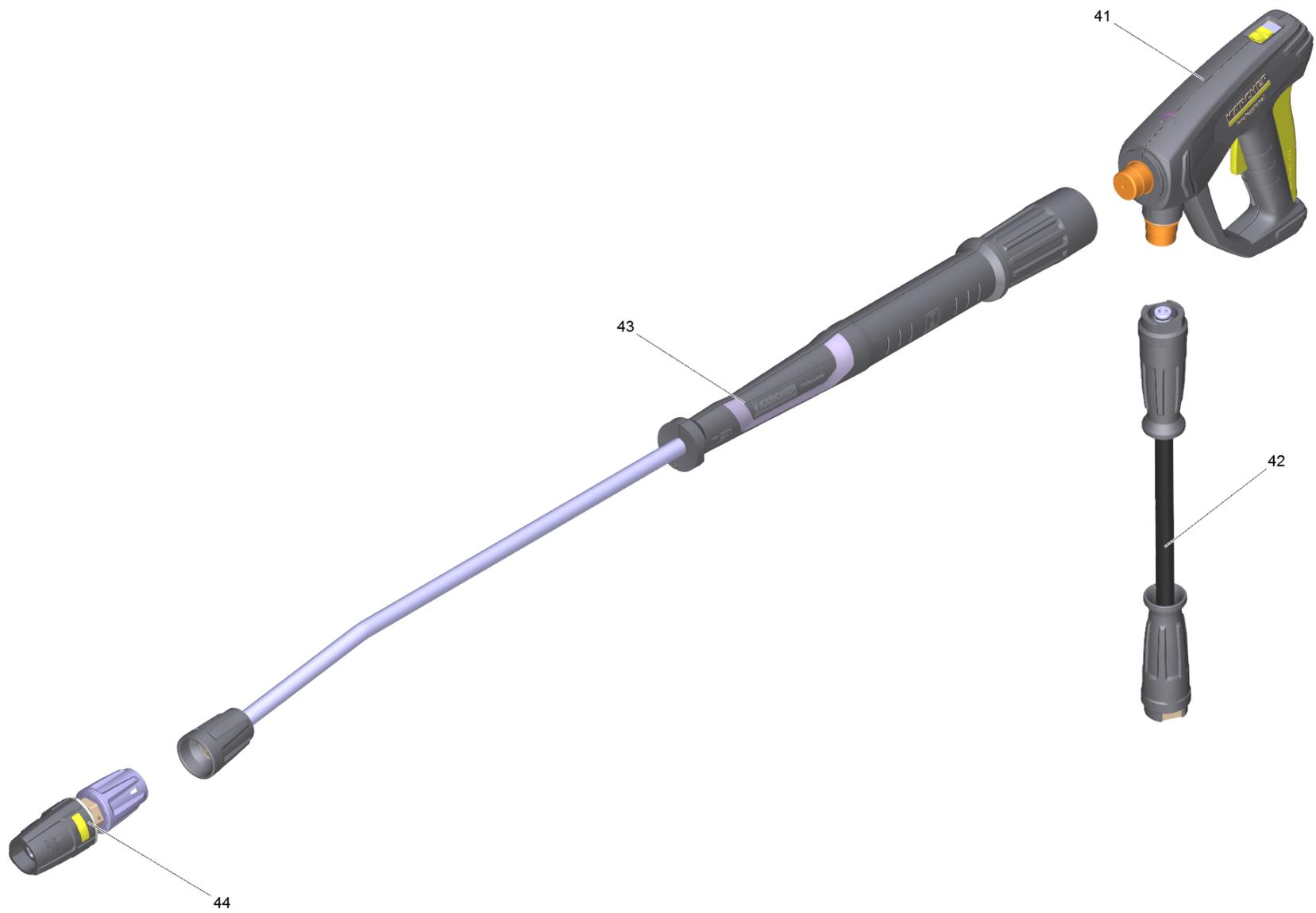
80 Niveaufuehler

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	4.747-113.0	Niveaufuehler Brennstoff nur fuer Ersatz	1	ST
2	4.747-112.0	Niveaufuehler RM nur fuer Ersatz	1	ST
3	4.063-888.0	Dosierventil Chemie	1	ST
4	6.388-559.0	Schlauschelle	2	ST
5	5.132-195.0	Stopfen Ansaugung Chemie	1	ST
6	6.391-341.0	Schlauch Chemie DN 6	1	m
7	5.731-638.0	Filter mit Gewicht	1	ST



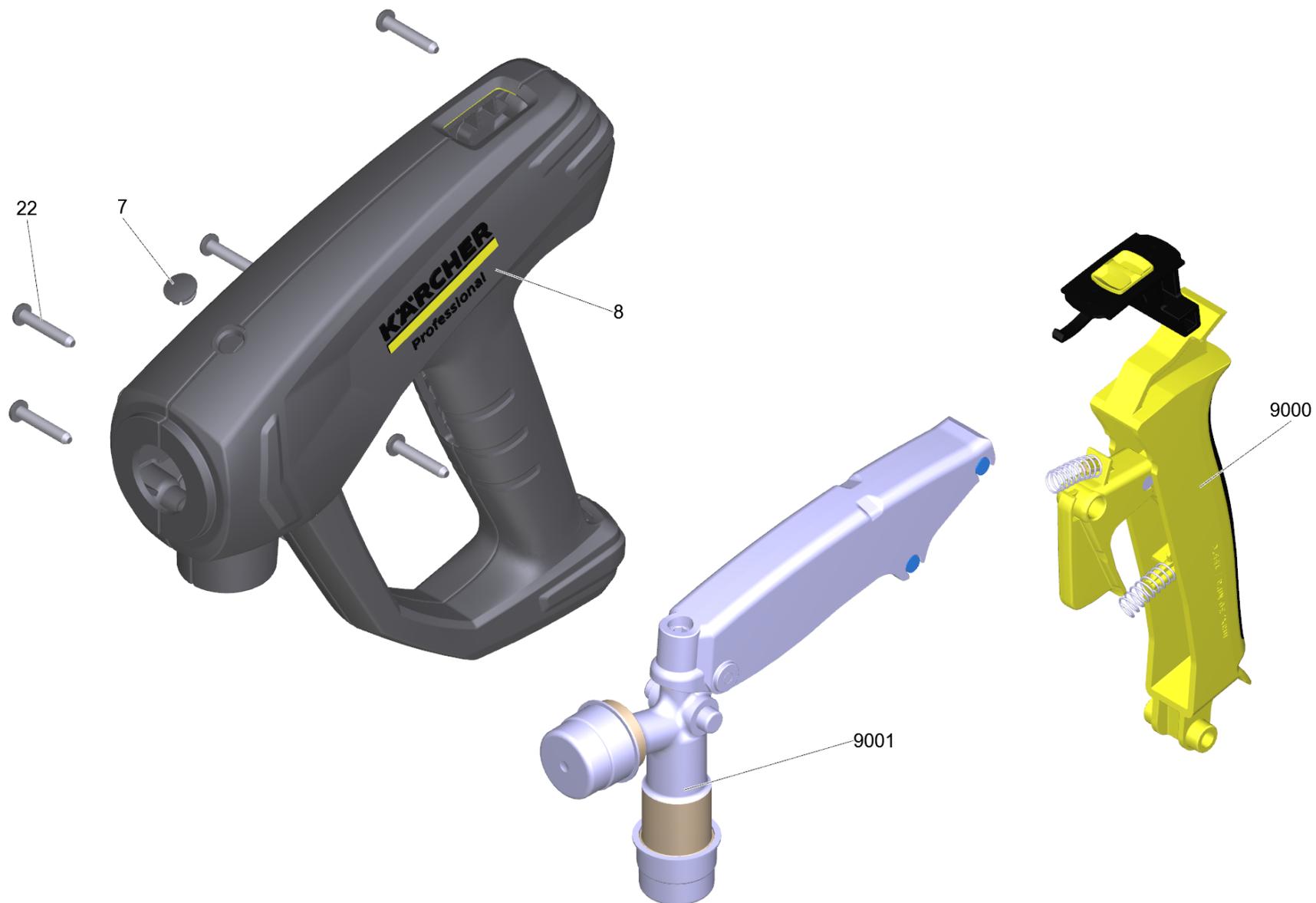
90 Sicherheitsblock

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	2.885-252.0	Reedschalter Ersatz	1	ST
2	5.411-536.0	Verschlusschraube M10x1	1	ST
3	2.640-729.0	O-Ring Set	1	ST
4	5.305-162.0	Formschraube	1	ST
5	6.362-482.0	O-Ring 10 x 1,5-NBR 70	1	ST
7	4.551-058.0	Kartusche Wassermangelsicherung Ersatz	1	ST
8	5.041-076.0	Schelle	1	ST
9	6.303-122.0	Linsenschraube 4,2x13	1	ST
10	6.414-566.0	Sieb WMS	1	ST
11	4.037-013.0	Haken	1	ST
12	4.427-354.0	Knotenstueck kpl.	1	ST



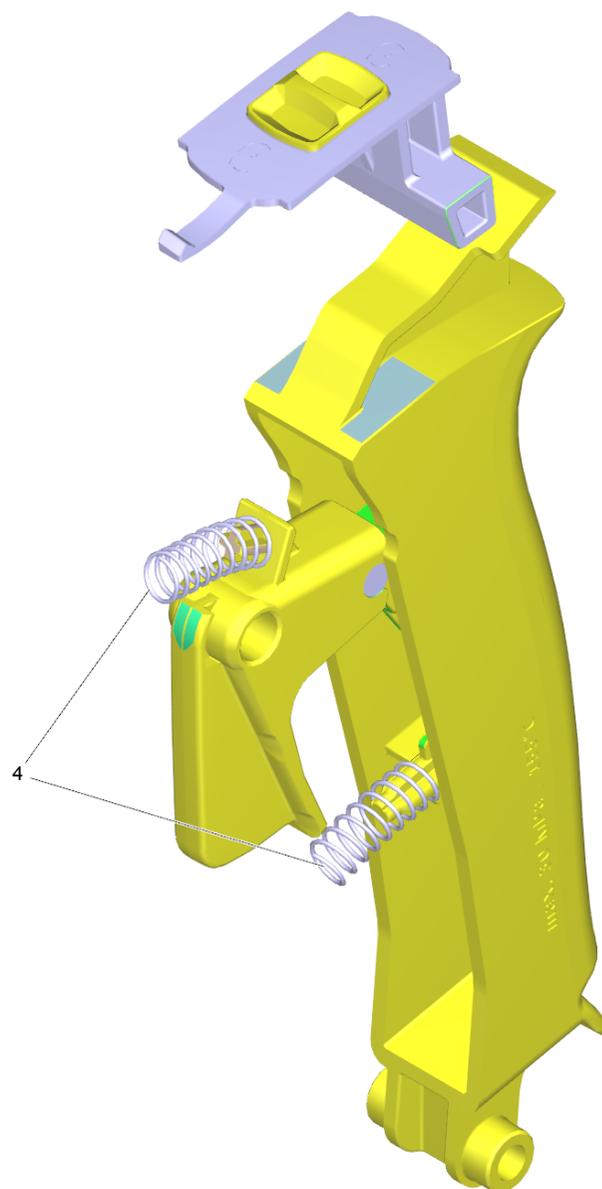
100 Zubehoer

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
41	4.118-005.0	EASY!Force Advanced	1	ST
42	6.110-035.0	Schlauchleitung TR drehbar DN6 25MPa 10m	1	ST
43	4.112-006.0	Strahlrohr TR 840 mm	1	ST
44	4.117-029.0	Dreifachduese TR 034	1	ST



41 EASY!Force Advanced (4.118-005.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
7	5.132-001.0	Stopfen	1	ST
8	5.321-136.3	Griffpaar EH 155 nur fuer Ersatz	1	ST
22	7.303-096.0	Schraube 4x22-ST-10.9-R2R (IN6RD)	7	ST
9000	2.885-483.0	Ersatzteil-Set Hebel	1	ST
9001	4.427-014.0	Knotenstueck TR EH 155 nur fuer Ersatz	1	ST

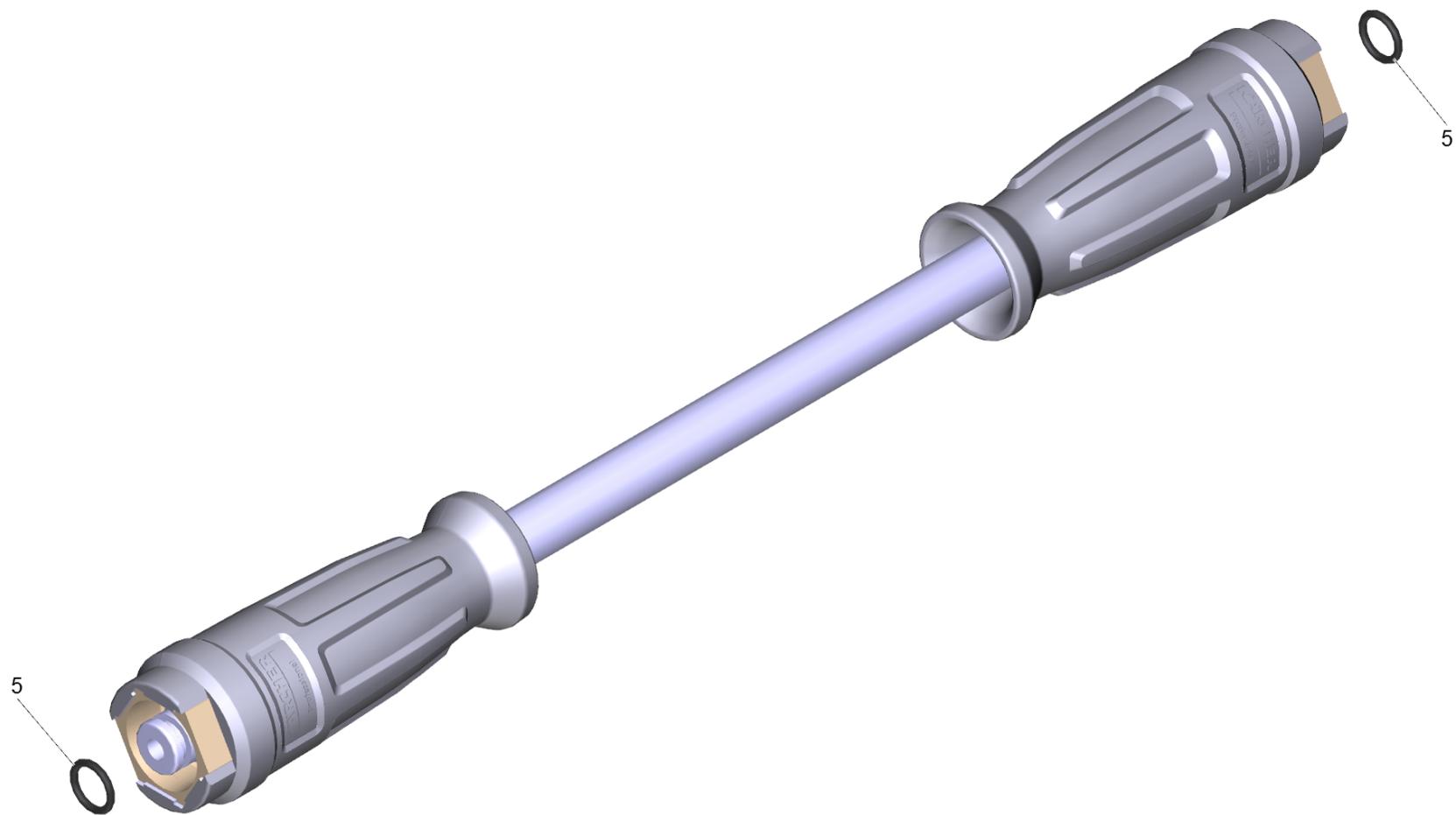


9000 Ersatzteil-Set Hebel (2.885-483.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
4	5.332-178.0	Schraubenfeder	2	ST

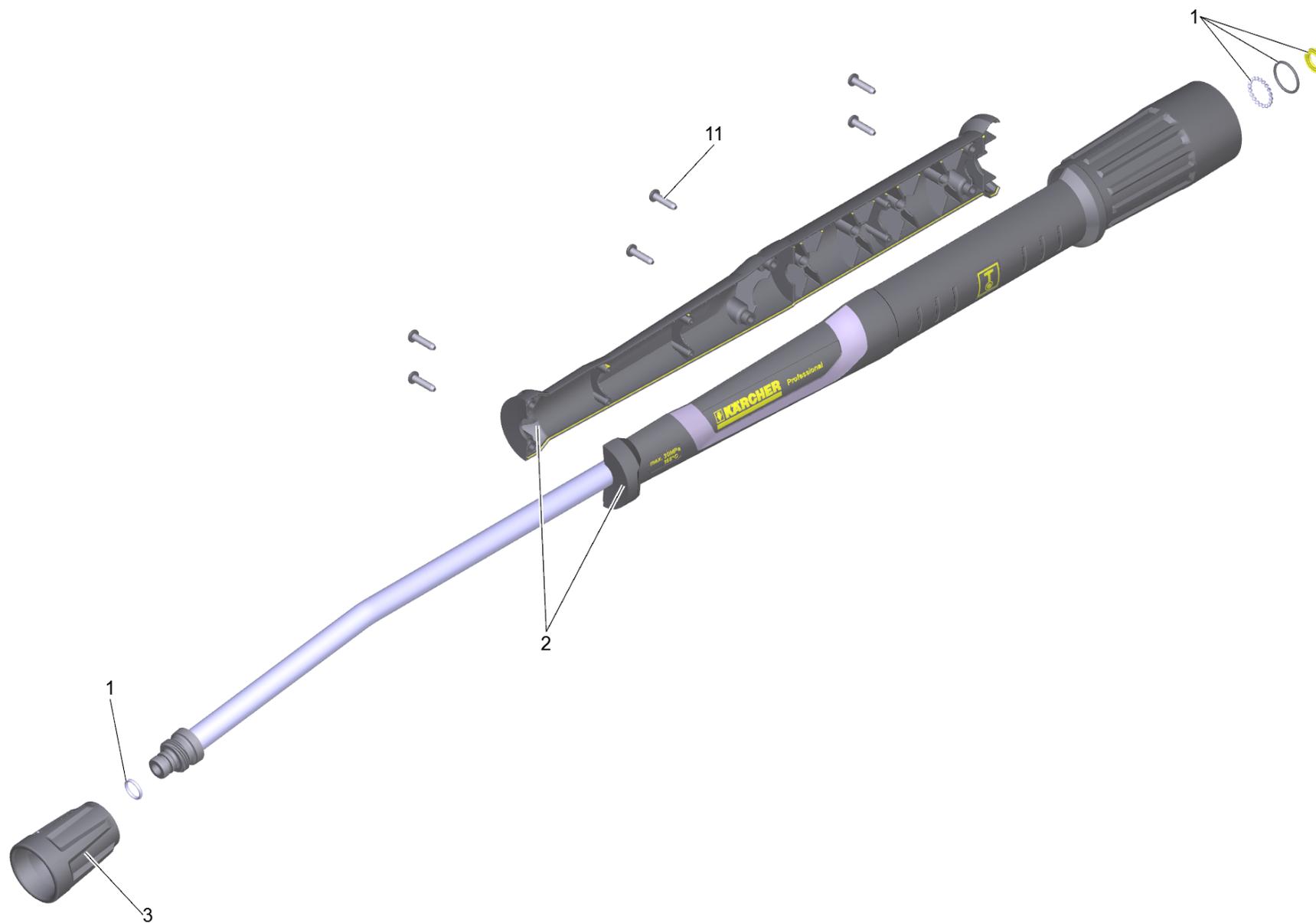
42 Schlauchleitung TR drehbar DN6 25MPa 10m (6.110-035.0)

POS	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	Schlauchleitung TR drehbar DN6 25MPa 10m	1	ST



1 Schlauchleitung TR drehbar DN6 25MPa 10m

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
5	2.880-154.0	O-Ringset	1	ST

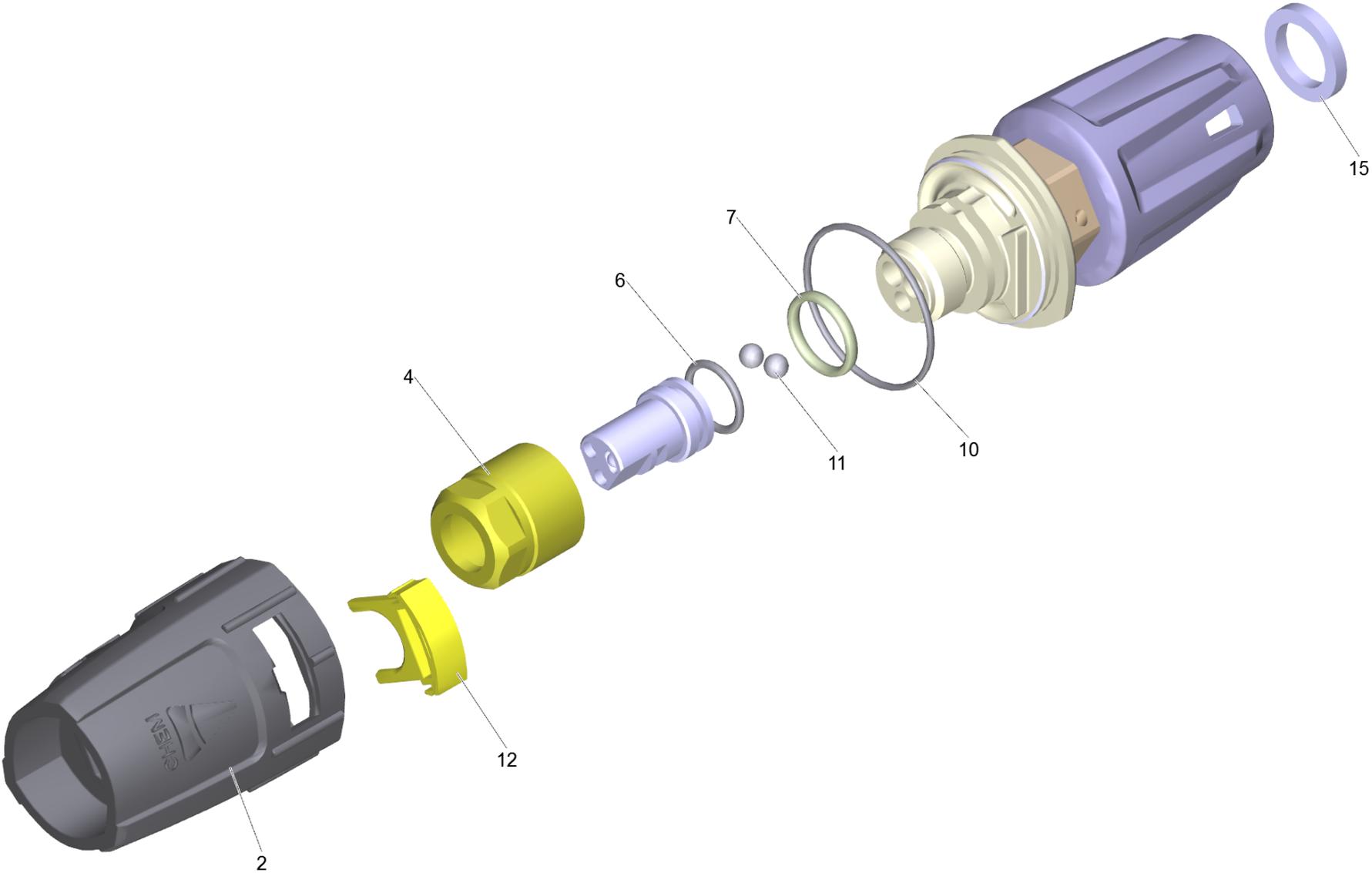


43 Strahlrohr TR 840 mm (4.112-006.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	4.100-688.0	Ersatzteil-Set Dichtung TR	1	ST
2	5.321-018.3	Griffschale Strahlrohr nur fuer Ersatz	1	ST
3	4.112-011.0	Schutzteil TR nur fuer Ersatz	1	ST
11	7.303-129.0	Schraube 4x16-10.9-R2R (K-In6Rd)	6	ST

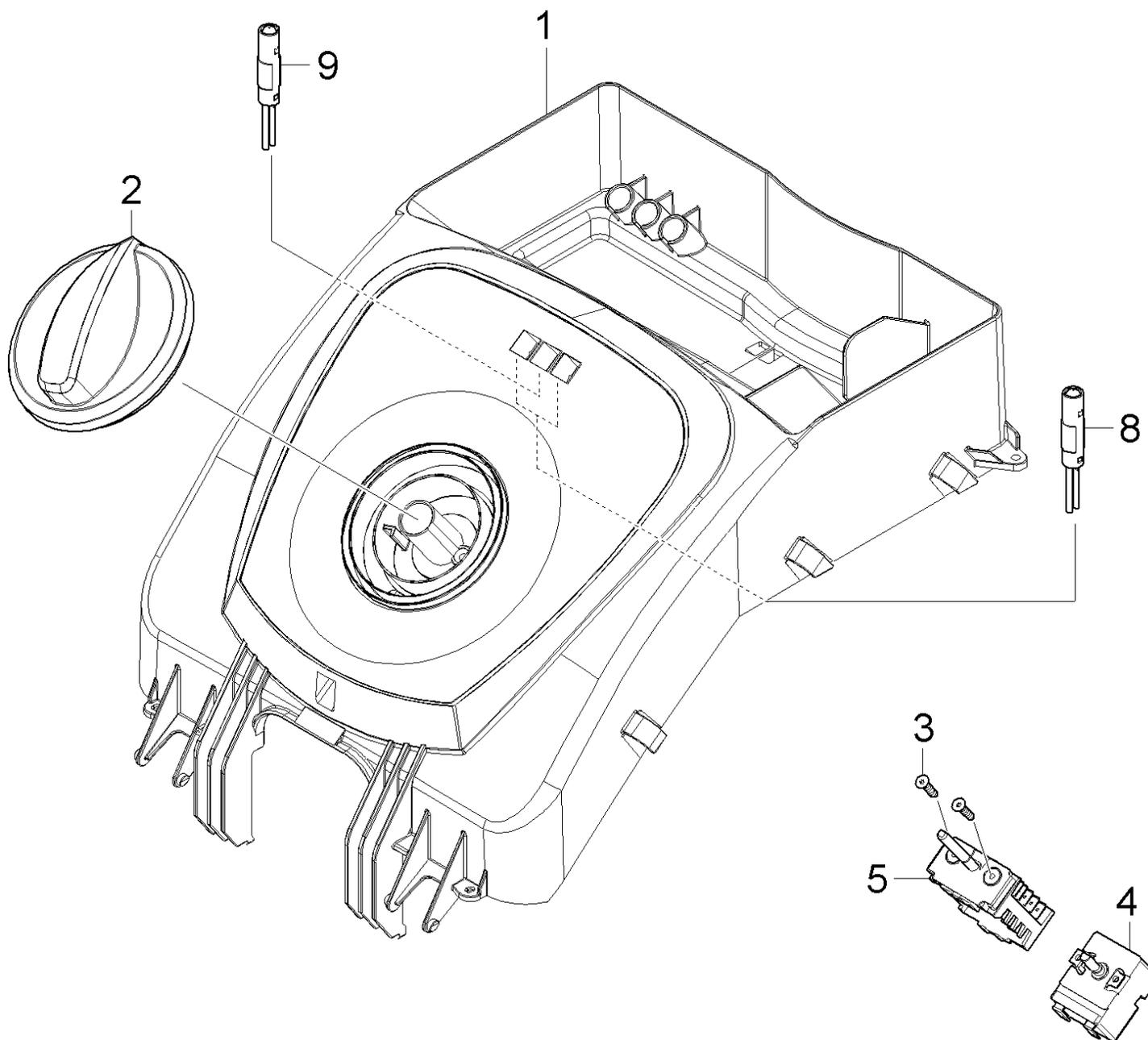
44 Dreifachduese TR 034 (4.117-029.0)

POS	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	Dreifachduese TR 034	1	ST



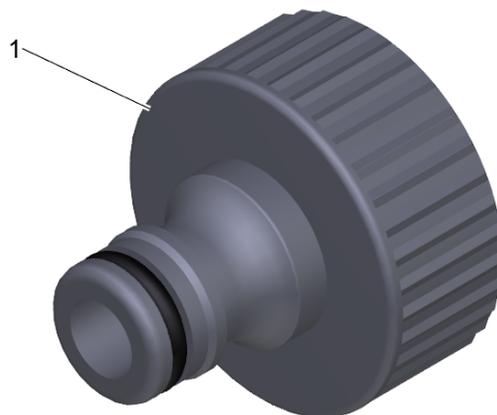
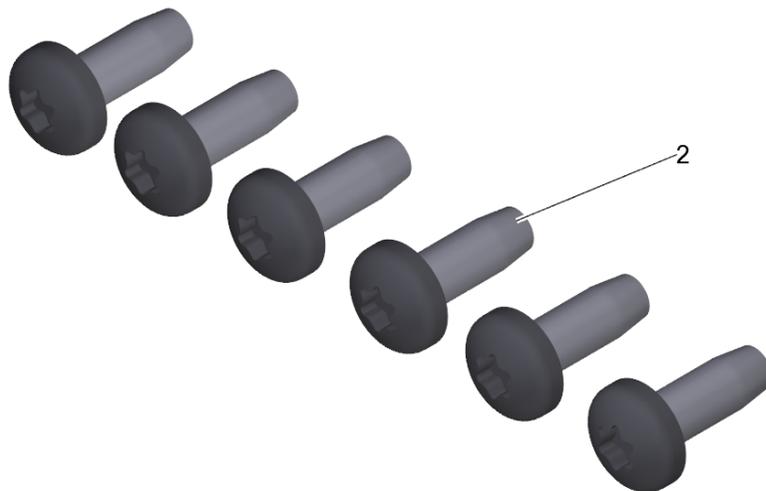
1 Dreifachduese TR 034

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
2	5.394-859.0	Schutzteil	1	ST
4	5.311-225.0	Mutter	1	ST
6	6.362-480.0	O-Ring 12,42x 1,78	1	ST
7	6.362-460.0	O-Ring 14,0 X 2,5-NBR 70	1	ST
10	6.362-409.0	O-Ring 32,0 X 1,5	1	ST
11	7.401-902.0	Kugel 5 G20 -1.4034 DIN 5401	2	ST
12	5.321-884.0	Klammer	1	ST
15	6.363-696.0	Bremse Ring 14x20x3	1	ST



110 Instrumententafel

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	4.841-377.0	Instrumententafel kpl. nur fuer Ersatz	1	ST
2	5.324-146.0	Drehgriff	1	ST
3	7.305-019.0	Senkschraube M4x16 -8.8-P2R (In6Rd)	2	ST
4	4.686-021.0	Temperaturregler kpl. nur fuer Ersatz	1	ST
5	4.630-003.0	Drehschalter nur fuer Ersatz	1	ST
8	6.651-675.0	Signalleuchte rot 230 V	2	ST
9	6.651-676.0	Signalleuchte gruen 230 V	1	ST



120 Set Anbauteile

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	6.645-216.0	Hahnanschluss kpl. G1"	1	ST
2	7.303-047.0	Schraube M6x16 -St-R3R (In6Rd)	6	ST